

PACIFIC LINGUISTICS

Series D - No. 34

A GENERATIVE APPROACH TO THE PHONOLOGY
OF BAHASA INDONESIA

by

Hans Lapoliwa

(MATERIALS IN LANGUAGES OF INDONESIA, NO. 3)
W.A.L. Stokhof, Series Editor



Department of Linguistics
Research School of Pacific Studies
THE AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY

PACIFIC LINGUISTICS is issued through the *Linguistic Circle of Canberra* and consists of four series:

- SERIES A - OCCASIONAL PAPERS
- SERIES B - MONOGRAPHS
- SERIES C - BOOKS
- SERIES D - SPECIAL PUBLICATIONS

EDITOR: S.A. Wurm.

ASSOCIATE EDITORS: D.C. Laycock, C.L. Voorhoeve, D.T. Tryon, T.E. Dutton.

EDITORIAL ADVISERS:

- | | |
|---|---|
| B. Bender, University of Hawaii | K.A. McElhanon, University of Texas |
| D. Bradley, University of Melbourne | H. McKaughan, University of Hawaii |
| A. Capell, University of Sydney | P. Mühlhäusler, Linacre College, Oxford |
| S. Elbert, University of Hawaii | G.N. O'Grady, University of Victoria,
B.C. |
| K. Franklin, Summer Institute of
Linguistics | A.K. Pawley, University of Hawaii |
| W.W. Glover, Summer Institute of
Linguistics | K. Pike, University of Michigan; Summer
Institute of Linguistics |
| G. Grace, University of Hawaii | E.C. Polomé, University of Texas |
| M.A.K. Halliday, University of Sydney | G. Sankoff, Université de Montréal |
| A. Healey, Summer Institute of
Linguistics | W.A.L. Stokhof, National Center for
Language Development, Jakarta;
University of Leiden |
| L. Hercus, Australian National University | J.W.M. Verhaar, University of Indonesia,
Jakarta |
| N.D. Liem, University of Hawaii | |
| J. Lynch, University of Papua New Guinea | |

ALL CORRESPONDENCE concerning *PACIFIC LINGUISTICS*, including orders and subscriptions, should be addressed to:

The Secretary,
PACIFIC LINGUISTICS,
Department of Linguistics,
Research School of Pacific Studies,
The Australian National University,

Canberra, A.C.T. 2600.
Australia.

Copyright © The Author
First published 1981

The editors are indebted to the Australian National University for help in the production of this series.

This publication was made possible by an initial grant from the Hunter Douglas Fund.

National Library of Australia Card Number and ISBN 0 85883 245 3.

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
ACKNOWLEDGEMENTS	
CHAPTER 1: INTRODUCTION	1
1.1. 'BAHASA INDONESIA'	1
1.2. THE AIM AND SCOPE OF THE STUDY	4
1.3. THE DATA: MATERIALS AND INFORMANTS	5
1.4. TRANSCRIPTIONS, NOTATIONAL CONVENTIONS, AND ABBREVIATIONS	7
1.4.1. Transcriptions	7
1.4.2. Notational Conventions	8
1.4.3. Abbreviations	8
CHAPTER 2: THE RELATIONSHIP OF THE UNDERLYING REPRESENTATION TO THE PHONETIC REALISATION	11
2.1. CONSONANTS	12
2.1.1. The Consonant System in Indigenous Words	14
2.1.1.1. The Underlying Consonant /p/	15
2.1.1.2. The Underlying Consonant /b/	16
2.1.1.3. The Underlying Consonant /t/	16
2.1.1.4. The Underlying Consonant /d/	17
2.1.1.5. The Underlying Consonant /k/	18
2.1.1.6. The Underlying Consonant /g/	19
2.1.1.7. The Underlying Consonant /s/	19
2.1.1.8. The Underlying (Consonant) Glide /h/	20
2.1.1.9. The Underlying Consonant /č/	21
2.1.1.10. The Underlying Consonant /j/	21
2.1.1.11. The Underlying Consonant /m/	22
2.1.1.12. The Underlying Consonant /n/	22
2.1.1.13. The Underlying Consonant /ɲ/	23
2.1.1.14. The Underlying Consonant /ŋ/	23

	<i>Page</i>
2.1.1.15. The Underlying Consonant /l/	24
2.1.1.16. The Underlying Consonant /r/	24
2.1.1.17. The Underlying Glides /w/ and /y/	25
2.1.2. Loan Consonants	25
2.2. VOWELS	28
2.2.1. The Underlying Vowel /i/	29
2.2.2. The Underlying Vowel /a/	30
2.2.3. The Underlying Vowel /u/	30
2.2.4. The Underlying Vowel /o/	30
2.2.5. The Underlying Vowels /e/ and /ə/	31
2.3. THE CHARACTERISATION OF SEGMENTS IN TERMS OF DISTINCTIVE FEATURES	35
 CHAPTER 3: POSITIVE CONDITIONS	 39
3.1. LEXICAL STEMS	40
3.2. AFFIXES	43
3.3. EXAMPLES OF UNDERLYING FORMS OF TYPICAL WORDS	46
3.4. A NOTE ON WORD ANALYSES	52
 CHAPTER 4: MORPHEME STRUCTURE CONDITIONS	 57
4.1. SEQUENTIAL 'IF-THEN CONDITIONS'	59
4.1.1. Sequence of Consonants	59
4.1.2. Sequence of Vowels	65
4.1.3. Final Segments	72
4.2. SEGMENTAL 'IF-THEN CONDITIONS'	74
4.2.1. Consonants	74
4.2.2. Vowels and Glides	76
4.3. SUMMARY OF 'MORPHEME STRUCTURE CONDITIONS' (MSCs)	77
 CHAPTER 5: PHONOLOGICAL RULES	 83
5.1. CONSONANT DEGEMINATION AND TRILL DELETION	84
5.1.1. Consonant Degemination	84
5.1.2. Trill Deletion	86
5.2. GLOTTAL STOP INSERTION, AND GLOTTAL STOP REALISATION OF /k/	87
5.2.1. Glottal Stop Insertion	87
5.2.2. Glottal Stop Realisation of /k/	88
5.3. DELETION OF /h/, SYLLABLE REDUCTION, VOICING OF /h/ AND PLACE ADJUSTMENT OF /h/	90
5.3.1. Deletion of /h/	90
5.3.2. Syllable Reduction	93
5.3.3. Voicing of /h/	96

	<i>Page</i>
5.3.4. Place Adjustment of /h/	97
5.4. NATURALISATION RULES	98
5.4.1. Naturalisation of /f/	98
5.4.2. Naturalisation of /z/	100
5.4.3. Naturalisation of /ʒ/	101
5.4.4. Naturalisation of /x/	102
5.5. NASAL ASSIMILATION, SCHWA INSERTION AND CONSONANT DELETION (COALESCENCE)	103
5.5.1. /mən/ Before Stems	104
5.5.2. /mən/ Intermediate Between /pə/ and Stems	112
5.6. VOWEL: LAXING, RETRACTION, DELETION, NASALISATION; LOWERING AND COALESCENCE	114
5.6.1. Vowel Laxing	114
5.6.2. Vowel Retraction	115
5.6.3. Schwa Deletion	116
5.6.4. Vowel Nasalisation	118
5.6.5. Vowel Lowering	119
5.6.6. Vowel Coalescence	120
5.7. GLIDE INSERTION AND DESYLLABICATION	121
5.7.1. Glide Insertion	121
5.7.2. Desyllabication	122
5.8. VOWEL DISSIMILATION	123
5.9. LOANWORD ENDINGS	126
5.10. STRESS PLACEMENT	127
5.11. SUMMARY OF P-RULES	131
CHAPTER 6: SUMMARY AND CONCLUSIONS	143
BIBLIOGRAPHY	147

CHAPTER 1

INTRODUCTION

This study is a transformational generative account of the phonology of 'Bahasa Indonesia', the national and official language of the Republic of Indonesia. Each of the subsequent chapters begins with introductory remarks on a number of points, such as theoretical issues on certain aspects of phonology, the model of description adopted, the objective and organisation of the chapter concerned, etc. Therefore this introductory chapter presents only a brief account of each of the following:

- (a) 'Bahasa Indonesia'
- (b) the aim and scope of the study
- (c) the data - materials and informants
- (d) transcriptions, notational conventions, and abbreviations

1.1. 'BAHASA INDONESIA'

The term 'Bahasa Indonesia' meaning 'Indonesian language'¹ was first introduced by the Second All Indonesia Youth Congress in Jakarta. In their appeal for the unity of various regional youth organisations, so as to make their independence movement stronger and more effective, the delegates to the congress passed a resolution on 28 October 1928. This resolution, known as *Sumpah Pemuda* (Youth Pledge) called for loyalty to one fatherland namely 'Fatherland Indonesia', to one nation namely 'Indonesia' and to one language namely 'Bahasa Indonesia'. By virtue of this resolution, Malay, the language of eastern Sumatra and the nearby islands (and of the Malay peninsula of Malaysia as well), was adopted and christened 'Bahasa Indonesia' (hereinafter abbreviated BI), and was concomitantly promoted to national language status. The

¹The word *bahasa* itself is derived from Sanskrit *bhāṣā* 'language'.

adoption of Malay as the national language of Indonesia under the new name caused no problem mainly because Malay had been used as a lingua franca throughout the archipelago long before the colonial period began in the early years of the 17th century. Moreover, there was no other regional language competing for the national language status. As a matter of fact, since October 1928 BI has served as a powerful leverage for national unity and as a main means of inter-ethnic and inter-cultural communication in Indonesia.

Soon after Indonesia proclaimed her independence on 17 August 1945, BI was constitutionally made the official language of the Republic of Indonesia.¹ Thence BI has become a language by means of which major governmental affairs are carried out, a language of instruction at all levels of Indonesian schools, except, of course, in foreign language classes at secondary schools and universities, as well as in foreign language departments of universities or colleges where the foreign language taught is used instead (cf. Halim 1974:8). However, in regions where BI is considerably different from the local languages, BI is not used as the medium of instruction until the third or the fourth grade of elementary schools.

It must be noted however that for most speakers, BI is their second language. Indonesia is a multi-ethnic and multi-cultural country. Its population, estimated to number over 130 million² people by the end of 1977 consists of hundreds of ethnic groups, and subsequently almost each one of them has its own language or dialect. According to some scholars, there are about 400 languages (including dialects) throughout the country (cf. Halim 1975; Rosidi 1975, etc.). Genetically, these languages (including Malay, and thus BI) belong to the Indonesian group, and together with the languages of Madagascar, Formosa and the Philippines constitute the Indonesian sub-family³ of what is currently

¹It is stated in the *Undang-Undang Dasar 1945* (1945 Constitution) Chapter XV, Article 36 that "Bahasa Negara adalah Bahasa Indonesia" (The State language is Bahasa Indonesia).

²The figure is a rough estimate made on the basis of approximately 2 per cent population rate per year of 120.1 million of the 1971 population census (cf. Iskandar 1975:5).

³Since the term 'Indonesian' has been used to refer to one of the sub-families of the Austronesian family as well as to the languages of the Indonesian archipelago, it is desirable to use the term BI to refer exclusively to the national and official language of Indonesia, and let the term Malay refer to the language of eastern Sumatra and the nearby islands only (cf. Halim 1974:9ff).

known as the Austronesian family.¹ Apart from Malay, which is the basis of BI, Javanese and Sundanese need mention in relation to the development of BI.

Javanese, the language spoken in central and east Java by about half of the population of the whole archipelago, has probably been the most influential local language in the development of BI, partly because the majority of the national leaders are speakers of Javanese and partly because many works in Javanese or about Javanese (including its literature and culture) have gained wide readership both in the country and abroad. The second most influential local language in the development of BI, for similar reasons mentioned above, is probably Sundanese, a language spoken by the majority of the native inhabitants of west Java. It must be noted however that the importance of the regional languages in the development of BI is limited to the enrichment of its vocabulary. Grammar and pronunciation influences are unacceptable in the sense that they are regarded as bad usage. As we shall see later in Chapter 4, the impact of the influence of the regional languages (especially Javanese and Sundanese) on the phonology of BI is marked by the existence of a number of morpheme structures in BI which are, phonotactically, uncommon with respect to the structures of Malay items, such as the occurrence of schwa in the final syllable as in *ganteng* [gantəŋ] 'handsome', the occurrence of a front mid vowel in the penultimate syllable in words whose final syllable contains a high vowel as in *bendi* [bendi] 'a gig', etc. The existence of those 'uncommon' morpheme structures is partially attributable to the influence of foreign languages.

Among foreign languages which play a significant role in the development of BI, particularly in the enrichment of its vocabulary, Arabic, Dutch and English merit mention. Arabic has a remarkable influence mainly through the Moslem religion, the religion of the vast majority of the people, while Dutch and English display their influence through modern sciences, technology and culture as well as through contacts with the western world itself. The impact of such influence on the phonology of BI is marked, in addition to the existence of the 'uncommon' morpheme structures mentioned above, by the acceptance or recognition of some speech sounds and sound combinations which exist neither in Malay nor in the regional languages, such as the fricatives /f/ (e.g.

¹Traditionally the Indonesian languages are grouped under the Malayo-Polynesian family, a term introduced by K.W. von Humboldt, who owed it, to some extent, to Forster (see Fraser 1892:344-345). For a further account of the term 'Austronesian', the reader is referred to Brandstetter 1916:v, Halim 1974:9 and the references therein.

in faham 'comprehend, ideology', veto 'veto', etc.), /z/ (e.g. in zaman 'era', zat 'substance', etc.), /ʒ/ (e.g. in syah 'legal', syarat 'requirements', etc.) and /x/ (e.g. in khas 'typical', khusus 'specific', etc.), consonant clusters in word-initial position as in praktek 'practice', struktur 'structure', etc. (See further discussion of these phenomena in Sections 2.2., 3.1. and 5.4. For the correspondences between phonological symbols and orthographic symbols, see section 1.4.)

Observation of the speech form of BI shows that the language is far from uniform. This can easily be understood because the geographical and linguistic background of the speakers is far from homogeneous. The type of BI described in this study is of what may be termed 'Standard Pronunciation', a kind of speech form (pronunciation) which is usually used by educated people and considered appropriate to use in places like schools, on radio and television, in offices, etc. The 'Standard Pronunciation' variety is geographically least marked.¹

1.2. THE AIM AND SCOPE OF THE STUDY

The aim of this study is twofold. One goal is to present an introduction to the phonological grammar of BI. It is an introduction because it does not account for all phonological aspects of BI and it is limited to one type of speech variety of BI. It is also an introduction in the sense that this study is an attempt to provide a generative account of the phonology of BI.²

The other - primary - goal is to present a phonological description of BI within a transformational generative framework. More specifically, this study is concerned with three main problems, namely: (1) the representation of BI morphemes both on the phonological and phonetic level; (2) the statement of the well-formedness of BI morphemes and segments; and (3) the formulation of rules which correctly account for the phonetic form (in this case 'Standard Pronunciation') of all utterances in BI and at the same time adequately capture phonological generalisations of the language.

The framework adopted in the present description is basically that of Chomsky and Halle as described in their monumental work *The Sound Pattern of English* (1968). In dealing with the problem of the well-formedness of morphemes however, the model used departs from Chomsky

¹Ideally 'Standard Pronunciation' is geographically unmarked (cf. Abercrombie 1956: 44).

²Halim (1974:7) points out that the least explored part of BI grammar is its phonology. This is particularly true with respect to the use of a generative approach.

and Halle's in that regularities observed in BI morphemes and segments are, following Stanley (1967), stated in terms of conditions rather than in terms of rules (cf. Chomsky and Halle 1968:171).

The scope of the present description is limited to the word-level phonology. Intonation and syntactically-motivated stress are not discussed. To deal with these aspects would certainly result in another study.

This study consists of six chapters including the Introduction. Chapter 2 is devoted to the discussion of segments and features which are necessary for the representation of morphemes. Chapter 3 deals with the statement of the well-formedness of lexical and grammatical morphemes as well as morpheme combinations in terms of positive conditions. The positive conditions apply only to the phonological (underlying) form of morphemes in BI. In Chapter 4 the question of the morpheme well-formedness is taken up again. While Chapter 3 is concerned mainly with the canonical shapes of morphemes on the phonological level, Chapter 4 is principally concerned with phonological regularities (or phonological redundancies) observed in the underlying representation of morphemes and segments. The observed regularities are stated in terms of 'If-Then' conditions. These conditions are called 'Morpheme Structure' conditions. Chapter 5 is concerned with the formulation of phonological rules proper (also called phonetic realisation rules). The main function of these rules is to account for variations in shape that morphemes undergo in various environments. Finally, Chapter 6 presents the summary of the study and a number of concluding remarks drawn from the analyses made in the earlier chapters.

1.3. THE DATA: MATERIALS AND INFORMANTS

As noted above (cf. Section 1.1.), the variety of BI described in this study is that of 'Standard Pronunciation' which is defined as a kind of speech form of BI which is usually used by educated speakers and geographically is least marked. Although the writer is an 'educated speaker' of BI, his pronunciation is not by any means free from the influence of his first language (i.e. Mori, one of the languages spoken in Central Sulawesi). To minimise the regional features, the writer has had recourse to the speech of other educated speakers. For this purpose, two sets of materials are used.

The first set, the primary data, is the recordings of 180 words (including phrases), 50 simple sentences and a dialogue of 40 sentences long. The recordings were made in the phonetic laboratory of the Phonetics and Linguistics Department, School of Oriental and African

Studies, University of London. To avoid unnecessary mistakes or distortions, the text of the language materials was given to every informant a few days before the recording of his or her reading was carried out.

The informants, five people altogether (including the writer), are Indonesians in their 30s and 40s. Three of them, all men, are post-graduate students at the University of London. They come from different parts of Indonesia - Central Java, North Sumatra and Central Sulawesi. The other two, husband and wife, are employed by the university. Both of them come from West Sumatra.

In addition to the above materials, the writer also used another set of materials (secondary data) as a further check on his pronunciation. These materials consist of about 150 words (including phrases), 250 sentences and a conversation of 40 sentences long.¹ These secondary materials are on a ready-made tape available in the language laboratory of the School of Oriental and African Studies, University of London. Information about the speakers involved in the recordings is not available. As far as can be judged from the recordings, there are four of them, two ladies and two men.

The statements about the features of BI 'Standard Pronunciation' are derived mainly from the primary data on the basis of the features common to the informants. The secondary data are occasionally consulted when the writer is in doubt about a certain aspect. Although the statements are based on the analysis of a body of utterances (corpus), this study is by no means a corpus-restricted description of BI phonology. Many items used to illustrate certain points in the course of the study are supplied by the writer either from his own knowledge of the language or from other sources such as dictionaries, grammar books, etc., especially in dealing with the problems of the representation and well-formedness of morphemes. This procedure is justifiable because the main difference between BI 'Standard Pronunciation' and the regional varieties of the language lies, as far as generative phonology is concerned, in the system of phonetic realisation rules. Crystal (1969:8) writes

To go beyond the corpus is envisaged from the very outset, as ultimately one wants to make statements about the language system as a whole - or, to put it in current generative terms, about the underlying 'competence' which linguistic performance is supposed to reflect ...

¹The materials were originally prepared for foreigners learning BI (cf. Johns 1975: Chapter 13).

1.4. TRANSCRIPTIONS, NOTATIONAL CONVENTIONS, AND ABBREVIATIONS

1.4.1. TRANSCRIPTIONS

In this study, there are three kinds of transcriptions used for the representation of BI items - orthographic, phonological (systematic phonemic) and phonetic transcriptions. A sample BI item may be given in orthographic and/or phonological, and/or phonetic form. Orthographic forms of BI items are in bold print. Phonological and phonetic forms are written between slashes (/ /) and square brackets ([]) respectively.

The relationships between phonological forms and the corresponding phonetic forms are described in Chapter 2. The relationships between phonological forms and the corresponding orthographic forms can be described by showing the correspondences between (systematic) phonemes and graphemes (i.e. minimal distinctive units of the orthography) in BI as follows:

Systematic Phoneme	Grapheme	Example
/i/	i	/ibu/ - ibu 'mother'
/u/	u	/satu/ - satu 'one'
/e/	e	/enak/ - enak 'delicious'
/ə/		/emas/ - emas 'gold'
/o/	o	/toko/ - toko 'shop'
/a/	a	/apa/ - apa 'what'
/y/	y	/ayah/ - ayah 'father'
/w/	w	/kawan/ - kawan 'friend'
/h/	h	/hari/ - hari 'day'
/p/	b	/apa/ - apa 'what'
/b/		/jawab/ - jawab 'answer'
/t/	t	/buka/ - buka 'to open'
/d/		/tutup/ - tutup 'to close'
/k/	d	/abat/ - abad 'century'
/g/		/duduk/ - duduk 'to sit'
/f/	k	/kuat/ - kuat 'strong'
/v/		/gudek/ - gudeg 'spiced rice'
/s/	g	/gula/ - gula 'sugar'
/z/		/taraf/ - taraf, tarap 'phase'
/ʃ/	f, p	/feto/ - veto 'veto'
	v	/saya/ - saya 'I'
	s	/azas/ - azas, asas 'principle'
	z, s	/zaman/ - jaman, zaman 'era'
	j	/šah/ - syah, sah 'legal'
	sy, s	

Systematic Phoneme	Grapheme		Example
/x/	kh	/xas/ - khas	'typical'
	g	/axen/ - agen	'agent, agency'
/č/	c	/čuči/ - cuci	'to wash'
/j/	j	/aĵar/ - ajar	'to teach'
/l/	l	/lari/ - lari	'to run'
/r/	r	/rumah/ - rumah	'house'
/m/	m	/muda/ - muda	'young'
/n/	n	/ini/ - ini	'this'
/p/	ny	/banyak/ - banyak	'many, much'
/ŋ/	ng	/oraŋ/ - orang	'person'

1.4.2. NOTATIONAL CONVENTIONS

For reference, lists of sample items in each chapter are numbered consecutively beginning with the number of the chapter, similar to those of the sections of the chapter. Numbers referring to examples are different from numbers referring to sections in that they are always enclosed between brackets.

The following are notational conventions used in this study:

- [] 'square brackets' enclose phonetic items
- / / 'slashes, slant lines' enclose phonological items
- ▮ phrase boundary
- + grammatical morpheme boundary
- ++ lexical morpheme boundary, word boundary
- 'rewritten as'
- ← 'derived from', 'analysed into'
- ‡ 'agree with', 'must be', 'go together with'
- * 'reconstructed or hypothetical form', 'unacceptable form'
- ∅ 'zero'

1.4.3. ABBREVIATIONS

Ant	Anterior
BI	'Bahasa Indonesia' ('Indonesian (language)')
C	Consonant
Cons	Consonantal
Cont	Continuant
Cor	Coronal
IPA	International Phonetic Alphabet
MSC	Morpheme Structure Condition
NP	Noun Phrase

P-rule 'Phonological rule - proper'
Son Sonorant
Syll Syllabic
V Vowel
VP Verb Phrase

CHAPTER 2

THE RELATIONSHIP OF THE UNDERLYING REPRESENTATION TO THE PHONETIC REALISATION

According to Harms (1968:12),

The primary aims of generative phonology are to provide a phonemic representation of morphemes and a series of ordered rules that, together with information about boundary phenomena (junctures), (1) adequately express the phonological generalizations of the language and (2) at the same time determine the phonetic form of all utterances in the language.

In the literature, the term *underlying representation* (or *phonological representation*) is more frequently used by generative phonology writers to mean *phonemic representation*.¹ Similarly, the term *underlying* (or *phonological*) *segment* is preferred rather than the term *phoneme*.

The notion of *underlying* (phonological) form of a morpheme has been associated with 'abstractness' and this has been taken mostly to mean that the underlying form represents one or more phonetic forms of the morpheme in question. In practice, the underlying form chosen for a certain morpheme is usually identical with one of the occurring phonetic forms of the morpheme.² This however is not always the case. The linguist may postulate an underlying form for a morpheme which does not occur phonetically in any environment. Yet the postulated underlying form usually consists of elements (segments) which are phonetically

¹In fact the term '*underlying* (phonological) *representation*' in generative phonology is similar to the term '*morphophonemic representation*' rather than '*phonemic representation*' in structural linguistics. This term (morphophonemic) is avoided however because it implies that there is a phonemic level of representation between phonological (lexical) and phonetic representation (cf. Chomsky and Halle 1968:11; Chomsky 1964:69; 1966:76-81, etc.).

²This is the main reason why many generative phonologists have the view that the phonological forms of morphemes must be fully specified in terms of phonetic features (e.g. Stanley 1967; Anderson 1974, especially Chapter 3, etc.). This view is adopted in this study.

possible in the language. This is to say that the underlying segments postulated for the underlying representation are not simply abstract segments in an arbitrary formula but rather, they are intended to have an explicit phonetic interpretation (cf. Anderson 1974:47).

In this chapter we are going to examine and determine what segments are necessary for the underlying representation of BI morphemes and their phonetic realisation. Sections 2.1. and 2.2. deal with consonants and vowels respectively. Section 2.3. presents the feature composition of the segments set up in the first two sections.

2.1. CONSONANTS

Most works on the phonology of BI recognise that BI makes use of 23 consonant sounds. These consonant sounds are usually represented by the symbols: [p, b, t, d, k, g, ʔ, f, s, z, ʃ, x, h, č, j, m, n, ŋ, l, r, w] and [y]. (The symbols [ʃ], [č], [j] and [y] are equivalent to IPA symbols [ç], [tʃ], [dʒ] and [j] respectively.) These consonants may further be characterised in general phonetic terms by means of the following chart:

CHART 1

Manner of Articulation	Place of Articulation				
	Labial	Dental/ Alveolar	(Alveo-) Palatal	Velar	Glottal
1. Plosives (v1)	p	t		k	ʔ
(vd)	b	d		g	
2. Fricatives (v1)	(f)	s	(ʃ)	(x)	h
(vd)		(z)			
3. Affricates (v1)			č		
(vd)			j		
4. Nasals (vd)	m	n	ɲ	ŋ	
5. Lateral (vd)		l			
6. Trill (vd)		r			
7. Approximants (vd) (semivowels)	w		y		

(Note: v1 = voiceless; vd = voiced)

Note that the symbols enclosed between brackets in the above chart do not occur in native BI (Malay) items. They have been introduced into the sound system of BI mainly through Arabic borrowing.

The majority of the works on the phonology of BI mentioned above claim that the 23 consonant sounds are linguistically significant in the sense that they are capable of differentiating the meanings of words and, accordingly, each of them qualifies for the label **phoneme** (see e.g. Halim 1974:175-176; also Halim 1972:153-154; Wolff 1971:9; Macdonald and Dardjowidjojo 1967:1-21, etc.).

Some scholars however posit 22 consonant phonemes only instead of 23. They claim that the glottal stop ([ʔ]) does not constitute a phoneme but rather it is only an allophone of the phoneme /k/, whose distribution is phonologically definable, that is it occurs in word-final position, while [k] (the other allophone of the phoneme /k/) occurs in word-initial and word-medial positions (see e.g. Panitia Edjaan Lembaga Bahasa dan Kesusasteraan (The Spelling Committee of the Institute of Language and Literature) 1966:5-7; Johns 1975:8-17, etc.)

As far as classical phoneme theory is concerned, one has to take the first position because the two consonant sounds ([k] and [ʔ]) do contrast in a few pairs of lexical items, such as:

- (2.1) pak [pak] 'package' vs pak [paʔ] 'father, sir'
 bak [bak] 'trough' vs bak [baʔ] 'like, as'
 sukun [sukon] 'breadfruit' vs suun [suʔon] 'rice noodle'
 sakat [sakat] 'parasitic plant' vs saat [saʔat] 'moment, time'

Note however that the first two items listed on the left in the above examples are loanwords. In general, one can say that the velar stop ([k]) occurs in word-final position only in loanwords. It will be seen later that loan items, particularly those that contain foreign sounds (i.e. sounds which do not occur in native BI items), have also been the main source of difficulties in setting forth underlying consonants and underlying representation of morphemes. The difficulties arise because the foreign sounds tend to be substituted by some other sounds which occur in native BI items, and accordingly, most loan items tend to have two or more phonetic alternants each.

One fundamental conception in generative phonology is that each morpheme has one and only one base form in the underlying representation, ideally one of the occurring phonetic forms, from which all other variants that occur in different environments are to be derived by rules.¹ The choice of a certain phonetic form rather than the others as the underlying representation of a morpheme must necessarily be made on a principled basis to the extent that such choice has a simplifying effect on the grammar of the language in question.

¹cf. Chomsky and Halle 1968:9-12, 164-166; Anderson 1974:43,47; Schane 1973:74-83; Hyman 1975:80-82, etc.

Halim (1974) in his brief generative treatment of the segmental phonology of BI postulated all the 23 consonants as underlying segments.¹ The nature and purpose of his description (which was originally intended as an appendix of his Ph.D. thesis entitled 'Intonation in Relation to Syntax in Bahasa Indonesia') allow him to be free from the task of providing some justification for the postulation of those underlying consonant segments apart from a phonemic inventory. Nor does he suggest any procedure or criterion for the choice of a particular phonetic alternant as the underlying form of a morpheme in the case of loan items that have two or more phonetic variants each.

Let us now return to the main question. What consonant segments do we need to postulate as underlying consonants for the phonological description of BI, so that the description captures maximum generalisations of the language? To put it in a different way, do all the 23 consonant segments have to be postulated as underlying segments in order to achieve the best result? If the same result can be obtained with less underlying segments, it is surely desirable to postulate less segments for the underlying representation.

As has been mentioned earlier in this section, the problems faced in setting up underlying consonant segments revolve around loan items and foreign sounds which the loan items have brought along into the sound system of the language. For this particular reason, the discussion in the paragraphs to follow will make a distinction between indigenous sounds (i.e. sounds which occur in native BI words) and loan sounds. Specifically, the fricatives [f, ʃ, z, x] will be discussed separately from the remaining 19 consonants. The four fricatives ([f, ʃ, z, x]), which are loan sounds, will be discussed after the 19 consonants.

2.1.1. THE CONSONANT SYSTEM IN INDIGENOUS WORDS

As has already been indicated in Chart 1 above, the 19 consonant sounds which occur in native BI (Malay) words consist of seven plosives (stops) ([p, b, t, d, k, g, ʔ]), two fricatives ([s, h]), two affricates ([tʃ, dʒ]), four nasals ([m, n, ŋ, ŋ]), two liquids - one lateral and one trill - ([l, r]), and two semivowels or glides ([w, y]).

Functionally, the 19 consonant sounds can be classified into 18 distinctive sound units known as phonemes. These 18 consonant phonemes

¹This is the only generative treatment of BI phonology to my knowledge. The description however is not detailed enough for it is limited to the level of formative and it accounts for six processes only, i.e. vowel nasalisation, schwa deletion, vowel laxing, voicing of /h, ʔ/, deletion of /h/ and nasal-obstruent assimilation.

are all postulated as underlying consonant segments and written between slashes (/ /) in informal representation of morphemes. They are /p, b, t, d, k, g, s, h, č, ĵ, m, n, ŋ, l, r, w/ and /y/. Note that symbols and names used for the underlying (phonological) consonant segments are similar to those of the phonetic representation.

Before we examine the relationships between the underlying segments with regard to each other (i.e. their distinctive relation) and between the underlying consonants and their respective phonetic realisation, it is necessary to make a short remark on the nature of the description. The analysis made is mainly on the level of morpheme. Processes that involve underlying segments across morpheme boundaries, such as consonant deletion, etc. are however taken into account. In order to establish the identity of a phoneme (i.e. its intrinsic identity which shows that it is different from the other phonemes) a separate minimal pair for every opposed phoneme is given.

2.1.1.1. The Underlying Consonant /p/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparison:

- (2.2)
- a. p/b: /paku/ [paku] 'nail' - /baku/ [baku] 'raw material'
 - b. p/t: /panah/ [panah] 'arrow' - /tanah/ [tanah] 'land, soil'
 - c. p/d: /apa/ [apa] 'what' - /ada/ [ada] 'exist'
 - d. p/k: /paraŋ/ [paraŋ] 'knife' - /karaŋ/ [karaŋ] 'rocks'
 - e. p/g: - /garaŋ/ [garaŋ] 'grim'
 - f. p/s: - /saraŋ/ [saraŋ] 'nest'
 - g. p/h: /lapar/ [lapar] 'hungry' - /lahar/ [lahar] 'lava'
 - h. p/č: /kupiŋ/ [kupiŋ] 'ear' - /kučiŋ/ [kučiŋ] 'cat'
 - i. p/ĵ: /padi/ [padi] 'rice' - /ĵadi/ [ĵadi] 'become'
 - j. p/m: /palu/ [palu] 'hammer' - /malu/ [malu] 'shy'
 - k. p/n: /padi/ [padi] 'rice' - /nadi/ [nadi] 'pulse'
 - l. p/ŋ: /paman/ [paman] 'uncle' - /paman/ [paman] 'healthy'
 - m. p/ŋ: /sədap/ [sədap] 'delicious' - /sədaŋ/ [sədaŋ] 'medium'
 - n. p/l: /puas/ [puas] 'satisfied' - /luas/ [luas] 'wide'
 - o. p/r: /puas/ [puas] 'satisfied' - /ruas/ [ruas] 'joint'
 - p. p/w: /lipat/ [lipat] 'fold' - /liwat/ [liwat] 'to pass'
 - q. p/y: /sapa/ [sapa] 'greet' - /saya/ [saya] 'I'

The underlying consonant /p/ is phonetically realised as [p] and produced with lower lip and upper lip as active and passive articulators respectively and without the vibration of the vocal cords. In final

position [p] is pronounced without any plosion. But when /p/ occurs after the prefix /mən/ 'active voice verb prefix' (i.e. when /p/ is a stem-initial element) then it will be phonetically realised as [∅], such as: /mən + pukul/ [məpukol] 'to beat', /mən + pakay/ [məmakay] 'to use, to wear', etc. (see Section 5.5. for a further discussion of this phenomenon).

2.1.1.2. The Underlying Consonant /b/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive functions can be established by the following comparison:

- (2.3) a. b/p: (see 2.2:a)
 b. b/t: /ibu/ [ibu] 'mother' - /itu/ [itu] 'that'
 c. b/d: /abu/ [abu] 'ash' - /adu/ [adu] 'to clash'
 d. b/k: - /aku/ [aku] 'I'
 e. b/g: /bila/ [bila] 'when' - /gila/ [gila] 'crazy'
 f. b/s: - /sila/ [sila] 'principle'
 g. b/h: /bilan/ [bilan] 'tell' - /hilan/ [hilan] 'lost'
 h. b/č: /baran/ [baran] 'goods' - /čaran/ [čaran] 'twig'
 i. b/ʃ: - /ʃaran/ [ʃaran] 'rare'
 j. b/m: /buat/ [buat] 'do, make' - /muat/ [muat] 'to load'
 k. b/n: /baik/ [bai?] 'good' - /nalk/ [nai?] 'go up'
 l. b/p: /bata/ [bata] 'brick' - /pata/ [pata] 'real, clear'
 m. b/ŋ: /beri/ [bəri] 'give' - /ŋəri/ [ŋəri] 'to shudder'
 n. b/l: /buas/ [buas] 'wild' - /luas/ [luas] 'wide'
 o. b/r: - /ruas/ [ruas] 'joint'
 p. b/w: /libat/ [libat] 'involve' - /liwat/ [liwat] 'to pass'
 q. b/y: /labu/ [labu] 'pumpkin' - /layu/ [layu] 'withered'

The underlying consonant /b/ is phonetically realised as [b] produced with lower lip and upper lip as active and passive articulators respectively and the vocal cords are in vibration.

2.1.1.3. The Underlying Consonant /t/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons.

- (2.4) a. t/p: see (2.2:b)
 b. t/b: see (2.3:b)
 c. t/d: /tua/ [tua] 'old' - /dua/ [dua] 'two'
 d. t/k: /satu/ [satu] 'one' - /saku/ [saku] 'pocket'

- e. t/g: - /sagu/ [sagu] 'palm-like tree'
 f. t/s: /atap/ [atap] 'roof' - /asap/ [asap] 'smoke'
 g. t/h: /tari/ [tari] 'dance' - /hari/ [hari] 'day'
 h. t/č: - /čari/ [čari] 'to look for'
 i. t/ǰ: - /ǰari/ [ǰari] 'finger'
 j. t/m: - /mari/ [mari] 'come on'
 k. t/n: /mata/ [mata] 'eye' - /mana/ [mana] 'where, which'
 l. t/ɲ: /taman/ [taman] 'park' - /ɲaman/ [ɲaman] 'healthy'
 m. t/ŋ: /buta/ [buta] 'blind' - /buŋa/ [buŋa] 'flower'
 n. t/l: /tuaŋ/ [tuaŋ] 'pour' - /luaŋ/ [luaŋ] 'spare (time)'
 o. t/r: /tuaŋ/ [tuaŋ] 'pour' - /ruaŋ/ [ruaŋ] 'room'
 p. t/w: /atas/ [atas] 'top, on' - /awas/ [awas] 'be careful'
 q. t/y: /batu/ [batu] 'stone' - /bayu/ [bayu] 'wind'

The underlying consonant /t/ is basically realised as [t] on the phonetic level. This consonant is a voiceless unaspirated apico-dental (or apico-denti alveolar) sound. In final position, it is pronounced without any plosion. Some speakers, under the influence of their regional language, use a retroflexed [t] but this variant is considered non-standard.

The underlying consonant /t/ can be realised as [∅] on the phonetic level, i.e. when it is a stem-initial consonant and occurs after the prefix /mən/, such as: /mən + tari/ [mənari] 'to dance', /mən + tulis/ [mənulis] 'to write', etc. (See a further discussion of this phenomenon in Section 5.5.)

2.1.1.4. The Underlying Consonant /d/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.5) a. d/p: see (2.2:c)
 b. d/b: see (2.3:c)
 c. d/t: see (2.4:c)
 d. d/k: /duda/ [duda] 'widower' - /duka/ [duka] 'sad'
 e. d/g: - /duga/ [duga] 'guess'
 f. d/s: /duka/ [duka] 'sad' - /suka/ [suka] 'to like'
 g. d/h: /dari/ [dari] 'from' - /hari/ [hari] 'day'
 h. d/č: - /čari/ [čari] 'to look for'
 i. d/ǰ: - /ǰari/ [ǰari] 'finger'
 j. d/m: /dari/ [dari] 'from' - /mari/ [mari] 'come on'
 k. d/n: /dada/ [dada] 'chest' - /dana/ [dana] 'funds'

- l. d/p: /sudi/ [sudi] 'willing' - /supi/ [supi] 'quiet'
- m. d/ŋ: /sudut/ [sudot] 'corner' - /suŋut/ [suŋot] 'grumble'
- n. d/l: /dari/ [dari] 'from' - /lari/ [lari] 'run'
- o. d/r: /dada/ [dada] 'chest' - /dara/ [dara] 'young woman'
- p. d/w: /ladaŋ/ [ladaŋ] 'field' - /lawañ/ [lawañ] 'gate, door'
- q. d/y: /dada/ [dada] 'chest' - /daya/ [daya] 'power'

The underlying consonant /d/ is phonetically realised as [d]. This consonant is a voiced apico-dental (or apico-denti alveolar) sound. Again, this sound is often retroflexed by some speakers. Such realisation however is considered non-standard.

2.1.1.5. The Underlying Consonant /k/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.6) a. k/p: see (2.2:d)
 b. k/b: see (2.3:d)
 c. k/t: see (2.4:d)
 d. k/d: see (2.5:d)
 e. k/g: /akar/ [akar] 'root' - /agar/ [agar] 'in order'
 f. k/s: /kuku/ [kuku] 'nail' - /suku/ [suku] 'ethnic group'
 g. k/h: /arak/ [ara?] 'to process' - /arah/ [arah] 'direction'
 h. k/č: /kuraŋ/ [kuraŋ] 'less' - /čuraŋ/ [čuraŋ] 'to cheat'
 i. k/ʃ: - /juraŋ/ [juraŋ] 'gorge'
 j. k/m: /kata/ [kata] 'word' - /mata/ [mata] 'eyes'
 k. k/n: /pəkak/ [pəka?] 'deaf' - /pəkan/ [pəkan] 'week'
 l. k/p: /kata/ [kata] 'word' - /pata/ [pata] 'real, clear'
 m. k/ŋ: /akan/ [akan] 'will' - /aŋan/ [aŋan] 'thought'
 n. k/l: /laku/ [laku] 'sold' - /lalu/ [lalu] 'past'
 o. k/r: /kaya/ [kaya] 'rich' - /raya/ [raya] 'large'
 p. k/w: /katak/ [kata?] 'frog' - /watak/ [wata?] 'character'
 q. k/r: /bakar/ [bakar] 'burn' - /bayar/ [bayar] 'to pay'

The underlying consonant /k/ is basically realised as a voiceless velar stop ([k]) in morpheme initial and medial positions, and as a (voiceless) glottal stop ([ʔ]) in morpheme final position. (See a further discussion of the distribution of these sounds in Section 5.2.) When /k/ is a stem-initial segment and it occurs after the prefix /mən/, then it will be phonetically realised as [Ø], such as: /mən + kata + kan/ [məŋatakan] 'to tell, say', /mən + kasih/ [məŋasih] 'to give', etc. (See Section 5.5. for a further discussion of this phenomenon.)

2.1.1.6. The Underlying Consonant /g/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.7) a. g/p: see (2.2:e)
 b. g/b: see (2.3:e)
 c. g/t: see (2.4:e)
 d. g/d: see (2.5:e)
 e. g/k: see (2.6:e)
 f. g/s: /raga/ [raga] 'body' - /rasa/ [rasa] 'feeling'
 g. g/h: /bagan/ [bagan] 'design' - /bahan/ [bahan] 'material'
 h. g/č: /agar/ [agar] 'in order' - /ačar/ [ačar] 'pickle'
 i. g/ǰ: /agar/ [agar] 'in order' - /aǰar/ [aǰar] 'teach'
 j. g/m: /naga/ [naga] 'dragon' - /nama/ [nama] 'name'
 k. g/n: /giat/ [giat] 'diligent' - /niat/ [niat] 'intention'
 l. g/ɾ: /garis/ [garɪs] 'line' - /ɾaris/ [ɾarɪs] 'nearly'
 m. g/ŋ: /təgah/ [təgah] 'forbid' - /təŋah/ [təŋah] 'half'
 n. g/l: /lagu/ [lagu] 'song' - /lalu/ [lalu] 'past'
 o. g/r: /lagi/ [lagi] 'again' - /lari/ [lari] 'run'
 p. g/w: /raga/ [raga] 'body' - /rawa/ [rawa] 'swamp'
 q. g/y: - /raya/ [raya] 'large'

The underlying consonant /g/ is phonetically realised as a voiced velar stop ([g]).

2.1.1.7. The Underlying Consonant /s/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final position. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.8) a. s/p: see (2.2:f) b. s/b: see (2.3:f)
 c. s/t: see (2.4:f) d. s/d: see (2.5:f)
 e. s/k: see (2.6:f) f. s/g: see (2.7:f)
 g. s/h: /sari/ [sari] 'essence' - /hari/ [hari] 'day'
 h. s/č: - /čari/ [čari] 'to look for'
 i. s/ǰ: - /ǰari/ [ǰari] 'finger'
 j. s/m: - /mari/ [mari] 'come on'
 k. s/n: /kəsəl/ [kəsəl] 'annoyed' - /kənəl/ [kənəl] 'familiar'
 l. s/ɾ: - /kəɾəl/ [kəɾəl] 'elastic'
 m. s/ŋ: /luas/ [luas] 'wide' - /luaŋ/ [luaŋ] 'spare (time)'
 n. s/l: /awas/ [awas] 'careful' - /awal/ [awal] 'beginning'

- o. s/r: /luas/ [luas] 'wide' - /luar/ [luar] 'outside'
 p. s/w: /desa/ [desa] 'village' - /dewa/ [dewa] 'god'
 q. s/y: /saŋ/ [saŋ] 'the' - /yaŋ/ [yaŋ] 'which'

The underlying consonant /s/ is basically realised as a voiceless lamino alveolar fricative sound ([s]). But when the underlying /s/ is a stem-initial consonant and occurs after the prefix /mən/ then it will be phonetically realised as [∅], such as: /mən + sapu/ [məŋapu] 'to sweep', /mən + sisir/ [məŋisir] 'to comb', etc. (See a further discussion of this phenomenon in Section 5.5.)

2.1.1.8. The Underlying (Consonant) Glide /h/

This underlying glide may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.9) a. h/p: see (2.2:g) b. h/b: see (2.3:g)
 c. h/t: see (2.4:g) d. h/d: see (2.5:g)
 e. h/k: see (2.6:g) f. h/g: see (2.7:g)
 g. h/s: see (2.8:g)
 h. h/č: /hari/ [hari] 'day' - /čari/ [čari] 'to look for'
 i. h/ʃ: - /ʃari/ [ʃari] 'finger'
 j. h/m: - /mari/ [mari] 'come on'
 k. h/n: /tuah/ [tuah] 'luck' - /tuan/ [tuan] 'master'
 l. h/p: /hawa/ [hawa] 'air' - /pawa/ [pawa] 'soul'
 m. h/ŋ: /buah/ [buah] 'fruit' - /buah/ [buah] 'to throw'
 n. h/l: - /bual/ [bual] 'boast'
 o. h/r: /dahi/ [dahi] 'forehead' - /dari/ [dari] 'from'
 p. h/w: /tahan/ [tahan] 'detain' - /tawan/ [tawan] 'capture'
 q. h/y: /lahar/ [lahar] 'lava' - /layar/ [layar] 'sail'

The underlying glide /h/ is basically realised as a voiceless glottal fricative sound ([h]). When /h/ occurs in intervocalic position, it tends to be phonetically realised as a voiced glottal fricative sound ([ɦ]).

The underlying /h/ can be phonetically realised as [∅] when it occurs in morpheme final position, such as /rumah/ [rumah, ruma] 'house', /sudah/ [sudah, suda] 'finished', etc., or when it occurs between two non-identical vowels in verbs and adjectives, such as /lihat/ [lihat, liat] 'to see', /pahit/ [pahit, pait] 'bitter', etc. (See a further discussion of the zero realisation of /h/ in Section 5.3.)

2.1.1.9. The Underlying Consonant /č/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.10) a. č/p: see (2.2:h) b. č/b: see (2.3:h)
 c. č/t: see (2.4:h) d. č/d: see (2.5:h)
 e. č/k: see (2.6:h) f. č/g: see (2.7:h)
 g. č/s: see (2.8:h) h. č/h: see (2.9:h)
 i. č/j: /ačar/ [ačar] 'pickle' - /ajar/ [ajar] 'teach'
 j. č/m: /činta/ [činta] 'love' - /minta/ [minta] 'ask (for)'
 k. č/n: /kučiq/ [kučiq] 'cat' - /kuniq/ [kuniq] 'yellow'
 l. č/p: /suči/ [suči] 'holy' - /supi/ [supi] 'quiet'
 m. č/ŋ: /pəčat/ [pəčat] 'dismiss' - /pənat/ [pənat] 'stew'
 n. č/l: /čoba/ [čoba] 'try' - /loba/ [loba] 'greedy'
 o. č/r: /čuči/ [čuči] 'wash' - /čuri/ [čuri] 'steal'
 p. č/w: /bača/ [bača] 'read' - /bawa/ [bawa] 'bring'
 q. č/y: /kača/ [kača] 'glass' - /kaya/ [kaya] 'rich'

The underlying consonant /č/ is phonetically realised as a voiceless lamino alveolo-palatal affricate ([č] (= IPA [tʃ])).

2.1.1.10. The Underlying Consonant /j/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.11) a. j/p: see (2.2:1) b. j/b: see (2.3:1)
 c. j/t: see (2.4:1) d. j/d: see (2.5:1)
 e. j/k: see (2.6:1) f. j/g: see (2.7:1)
 g. j/s: see (2.8:1) h. j/h: see (2.9:1)
 i. j/č: see (2.10:1)
 j. j/m: /jari/ [jari] 'finger' - /mari/ [mari] 'come on'
 k. j/n: /jadi/ [jadi] 'become' - /nadi/ [nadi] 'pulse'
 l. j/p: /puja/ [puja] 'adore' - /pupa/ [pupa] 'possess'
 m. j/ŋ: /hajat/ [hajət] 'desire' - /haŋat/ [haŋat] 'warm'
 n. j/l: /jari/ [jari] 'finger' - /lari/ [lari] 'run'
 o. j/r: /jasa/ [jasa] 'service' - /rasa/ [rasa] 'feel'
 p. j/w: /saja/ [saja] 'just' - /sawa/ [sawa] 'python'
 q. j/y: - /saya/ [saya] 'I'

The underlying consonant /j/ is phonetically realised as a voiced lamino alveolo-palatal affricate ([j] (= IPA [dʒ])).

2.1.1.11. The Underlying Consonant /m/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.12) a. m/p: see (2.2:j) b. m/b: see (2.3:j)
 c. m/t: see (2.4:j) d. m/d: see (2.5:j)
 e. m/k: see (2.6:j) f. m/g: see (2.7:j)
 g. m/s: see (2.8:j) h. m/h: see (2.9:j)
 i. m/č: see (2.10:j) j. m/ĵ: see (2.11:j)
 k. m/n: /sama/ [sama] 'same' - /sana/ [sana] 'there'
 l. m/p: /hama/ [hama] 'disease' - /hapa/ [hapa] 'only'
 m. m/ŋ: /garam/ [garam] 'salt' - /garaŋ/ [garaŋ] 'fierce'
 n. m/l: /malu/ [malu] 'shy' - /lalu/ [lalu] 'past'
 o. m/r: /masa/ [masa] 'period' - /rasa/ [rasa] 'feel'
 p. m/w: /aman/ [aman] 'safe' - /awan/ [awan] 'cloud'
 q. m/y: /sama/ [sama] 'same' - /saya/ [saya] 'I'

The underlying consonant /m/ is phonetically realised as a voiced bilabial nasal sound ([m]).

2.1.1.12. The Underlying Consonant /n/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.13) a. n/p: see (2.2:k) b. n/b: see (2.3:k)
 c. n/t: see (2.4:k) d. n/d: see (2.5:k)
 e. n/k: see (2.6:k) f. n/g: see (2.7:k)
 g. n/s: see (2.8:k) h. n/h: see (2.9:k)
 i. n/č: see (2.10:k) j. n/ĵ: see (2.11:k)
 k. n/m: see (2.12:k)
 l. n/p: /kənaŋ/ [kənaŋ] 'recall' - /kəpaŋ/ [kəpaŋ] 'full (stomach)'
 m. n/ŋ: /asin/ [asin] 'salty' - /asiŋ/ [asiŋ] 'strange'
 n. n/l: /nama/ [nama] 'name' - /lama/ [lama] 'long (time)'
 o. n/r: /akan/ [akan] 'will' - /akar/ [akar] 'root'
 p. n/w: /dena/ [dena] 'design' - /dewa/ [dewa] 'god'
 q. n/y: /sana/ [sana] 'there' - /saya/ [saya] 'I'

The underlying consonant /n/ is basically realised on the phonetic level as a voiced apico dental (or apico denti-alveolar) nasal sound ([n]). The underlying /n/ in the prefix /mən/ is phonetically realised as a voiced bilabial nasal ([m]) before bilabial plosives such as /mən +

baca/ [məbaca] 'to read', /mən + pilih/ [məmilih] 'to choose', etc.; as a voiced lamino alveolo-palatal nasal ([ɲ]) before laminal fricatives and affricates such as /mən + sapu/ [məɲapu] 'to sweep', /mən + čari/ [məɲčari] 'to look for', etc.; as a voiced dorso velar nasal ([ŋ]) before velar and glottal obstruents and before vowels such as /mən + ganggu/ [məŋgangu] 'to disturb', /mən + hukum/ [məŋhukom] 'to punish', /mən + ajar/ [məŋajar] 'to teach', etc.; and as [Ø] before sonorant consonants such as /mən + minta/ [məmintə] 'to ask for', /mən + lihat/ [məliat] 'to see', /mən + wakil + i/ [məwakili] 'to represent', etc. (See a further discussion of this phenomenon in Section 5.5.)

2.1.1.13. The Underlying Consonant /ɲ/

This underlying consonant may occur in morpheme initial and medial positions only. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.14) a. ɲ/p: see (2.2:1) b. ɲ/b: see (2.3:1)
 c. ɲ/t: see (2.4:1) d. ɲ/d: see (2.5:1)
 e. ɲ/k: see (2.6:1) f. ɲ/g: see (2.7:1)
 g. ɲ/s: see (2.8:1) h. ɲ/h: see (2.9:1)
 i. ɲ/č: see (2.10:1) j. ɲ/ʃ: see (2.11:1)
 k. ɲ/m: see (2.12:1) l. ɲ/n: see (2.13:1)
 m. ɲ/ŋ: /pəri/ [pəri] 'pain' - /ŋəri/ [ŋəri] 'shudder'
 n. ɲ/l: /piur/ [piɔr] 'coconut' - /liur/ [liɔr] 'saliva'
 o. ɲ/r: /pawa/ [pawa] 'soul' - /rawa/ [rawa] 'swamp'
 p. ɲ/w: /hapa/ [hapa] 'only' - /hawa/ [hawa] 'air'
 q. ɲ/y: /apam/ [apam] 'weave' - /ayam/ [ayam] 'fowl'

The underlying consonant /ɲ/ is phonetically realised as a voiced lamino alveolo-palatal nasal sound ([ɲ]).

2.1.1.14. The Underlying Consonant /ŋ/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.15) a. ŋ/p: see (2.2:m) b. ŋ/b: see (2.3:m)
 c. ŋ/t: see (2.4:m) d. ŋ/d: see (2.5:m)
 e. ŋ/k: see (2.6:m) f. ŋ/g: see (2.7:m)
 g. ŋ/s: see (2.8:m) h. ŋ/h: see (2.9:m)
 i. ŋ/č: see (2.10:m) j. ŋ/ʃ: see (2.11:m)
 k. ŋ/m: see (2.12:m) l. ŋ/n: see (2.13:m)
 m. ŋ/p: see (2.14:m)

- n. η/l : /toloŋ/ [tolɔŋ] 'help' - /tolol/ [tolɔl] 'stupid'
 o. η/r : /haŋus/ [haŋɔs] 'burnt' - /harus/ [harɔs] 'must'
 p. η/w : /taŋan/ [taŋan] 'arms' - /tawan/ [tawan] 'to capture'
 q. η/y : /haŋat/ [haŋat] 'warm' - /hayat/ [hayat] 'life'

The underlying consonant / η / is phonetically realised as a voiced dorso velar nasal sound ([η]).

2.1.1.15. The Underlying Consonant /l/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.16) a. l/p: see (2.2:n) b. l/b: see (2.3:n)
 c. l/t: see (2.4:n) d. l/d: see (2.5:n)
 e. l/k: see (2.6:n) f. l/g: see (2.7:n)
 g. l/s: see (2.8:n) h. l/h: see (2.9:n)
 i. l/č: see (2.10:n) j. l/ǰ: see (2.11:n)
 k. l/m: see (2.12:n) l. l/n: see (2.13:n)
 m. l/p: see (2.14:n) n. l/ŋ: see (2.15:n)
 o. l/r: /tali/ [tali] 'rope' - /tari/ [tari] 'dance'
 p. l/w: /bala/ [bala] 'troop' - /bawa/ [bawa] 'carry'
 q. l/y: /lalu/ [lalu] 'past' - /layu/ [layu] 'withered'

The underlying consonant /l/ is phonetically realised as a voiced alveolar frictionless lateral sound ([l]).

2.1.1.16. The Underlying Consonant /r/

This underlying consonant may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.17) a. r/p: see (2.2:o) b. r/b: see (2.3:o)
 c. r/t: see (2.4:o) d. r/d: see (2.5:o)
 e. r/k: see (2.6:o) f. r/g: see (2.7:o)
 g. r/s: see (2.8:o) h. r/h: see (2.9:o)
 i. r/č: see (2.10:o) j. r/ǰ: see (2.11:o)
 k. r/m: see (2.12:o) l. r/n: see (2.13:o)
 m. r/p: see (2.14:o) n. r/ŋ: see (2.15:o)
 o. r/l: see (2.16:o)
 p. r/w: /merah/ [merah] 'red' - /mewah/ [mewah] 'luxurious'
 q. r/y: /saraŋ/ [saraŋ] 'nest' - /sayan/ [sayan] 'to love'

The underlying consonant /r/ is basically realised on the phonetic level as a voiced apico alveolar trill ([r]). The underlying /r/ in the prefixes /bər/ ('stative/adjectival verb prefix'), /tər/ ('adverb/superlative forming prefix') and /pər/ ('causative forming prefix') is phonetically realised as [Ø] when the prefixes are added to stems beginning with /r/, such as: /bər + rapat/ [bərapat] 'to have meeting', /tər + ramay/ [təramay] 'the most crowded (place)', /pər + rəndah/ [pərəndah] 'to lower', etc.; or when they are added to a stem whose first syllable contains a schwa followed by a trill such as /bər + kərja/ [bəkərja] 'to work', /tər + pərčaya/ [təpərčaya] 'the most trusted person', /pər + tərnak + an/ [pətərnakan] 'ranch', etc. The underlying /r/ in the prefix /bər/ is phonetically realised as [l] (a voiced alveolar lateral consonant) when the prefix /bər/ is added to the item (stem) /aʃar/ 'to teach'. Thus the underlying form /bər + aʃar/ 'to study' (semantically is to teach oneself) is phonetically realised as [bəlaʃar]. This exceptional item has to be fully specified in the lexicon. (See a further discussion of this phenomenon in Section 5.1.)

2.1.1.17. The Underlying Glides /w/ and /y/

Both of these underlying glides may occur in morpheme initial, medial and final positions. We saw in the comparisons given above that each of them contrasts with the 16 underlying consonants discussed above. Therefore it is sufficient to oppose them to each other to show that each of them has different identity and distinctive function. These two glides are contrastive as shown by the pairs: /rawa/ [rawa] 'swamp' vs /raya/ [raya] 'large'; /bawaŋ/ [bawaŋ] 'onion' vs /bayaŋ/ [bayaŋ] 'shadow'; /rantaw/ [rantaw] 'overseas' vs /rantay/ [rantay] 'chain', etc.

The underlying glide /w/ is phonetically realised as a voiced labio-velar glide ([w]). The underlying glide /y/ is phonetically realised as a voiced lamino palatal glide ([y] (= IPA [j])).

2.1.2. LOAN CONSONANTS

As has already been indicated in Chart 1, there are four loan consonant sounds which have been introduced into the sound system of BI through loanwords. They are, all fricatives, [f], [ʃ], [z], and [x]. Each of these sounds is usually in free variation with a certain 'native' sound in most loanwords such as (2.18).

- (2.18) 1. pabrik [pabriʔ, fabriʔ] 'manufacture'
 hapal [hapal, hafal] 'to memorise'
 tarap [tarap, taraf] 'phase'
2. syah, sah [sah, šah] 'legal'
 asyik, asik [asiʔ, ašiʔ] 'absorbed'
 masyhur, mashur [mashor, mašhor] 'famous'
3. zaman, jaman [ʔaman, saman, zaman] 'era, period'
 zat [sat, zat] 'substance'
 asas, azas [asas, azas] 'principle'
4. akhir, akir [akır, ahır, axır] 'end'
 khabar, kabar [kabar, habar, xabar] 'news'
 ikhlas, iklas [iklas, ihlas, ixlas] 'sincere'
5. wagon, wahon [wagɔn, wahɔn, waxɔn] 'wagon'
 agen [agen, ahen, axen] 'agent, agency'
 biologi [biologi, biolohi, bioloxi] 'biology'

From the above examples we see that [f] and [p], [š] and [s], [z] and [ʔ] or [s], and [x] and [k] or [g] or [h] are in free variation in the speech community as a whole, and to some extent, in the speech of an individual speaker in the sense that he may use a loan sound with certain loanwords but substitutes a native sound for the loan sound in other loanwords. This phenomenon of free variability between a foreign and a native sound is not absolutely true in all cases. There are certain loan items, particularly items containing the labial fricative ([f]) recently borrowed whose foreign characteristics are preserved to some degree partly because they may be in conflict (i.e. they appear to form minimal pairs) with items that already exist (cf. 2.19) and partly because they are special vocabulary items used by educated people who happen to be familiar with the source language(s) (cf. 2.20).

- (2.19) 1a. vak [fak] 'school subject'
 b. pak [pak] 'package'
- 2a. fakta [fakta, pakta] 'facts'
 b. pakta [pakta] 'pact'
- 3a. vas [fas] 'vase'
 b. pas [pas] 'precise, fit'
- 4a. sarap, saraf [saraf, sarap] 'nerve'
 b. sarap [sarap] 'garbage'
- 5a. zeni [zeni, seni] '(army) engineers'
 b. seni [səni] 'art'

- 6a. zamzam [zamzam, ʔamʔam] 'holy water'
 b. jam jam [ʔam ʔam] 'watches'
- 7a. syarat [ʃarat, sarat] 'requirements'
 b. sarat [sarat] '(fully) loaded'
- 8a. khas [xas, kas, has] 'typical'
 b. kas [kas] 'safe, money supply'

Notice that each of the a-items in the above examples forms some sort of minimal pair with the b-items in the corresponding number. The existence of those pairs (although they may sometimes appear identical on the phonetic level) has been made the basis for recognising the loan sounds as constituting different phonemes. Notice, furthermore, that [f] in the following examples (2.20) is hardly ever to my knowledge replaced with [p].

- (2.20) fasilitas [fasilitas] 'facilities'
 federasi [fadarasi] 'federation'
 fakultas [fakultas] 'faculty'
 faktor [faktor] 'factor'
 fanatik [fanati?] 'fanatic'
 variasi [fariasi] 'variation'
 veto [feto] 'veto'
 visa [fisa] 'visa'
 vital [fital] 'vital'
 valuta [faluta] 'currency'

Examples (2.18) suggest that we do not need to postulate the loan consonants as underlying segments because we can always choose one of the naturalised (phonetic) forms as the underlying representation for each of those loan items and account for the foreign (phonetic) alternants by rules. This procedure, although it saves a few symbols, has some apparent disadvantages. Firstly, we cannot make a real general statement about the realisation of those loan items because some of the loan items require the obligatory application of phonetic realisation rules, some loan items require the optional application of certain realisation rules and some loan items do not require the application of certain realisation rules at all. For example, if we take /p/ as the underlying form of [f], then we need a phonetic realisation rule to convert the plosive into a fricative. This rule applies optionally to items like those given in (2.18:1; 2.19:2a,4a), it applies obligatorily to items like those given in (2.20), but it does not apply at all to items like those given in (2.19:1b,2b,3b) although they are also loan items. Therefore we have to mark in the lexicon whether a certain loan

item has to undergo, may or may not undergo a certain phonetic realisation rule.

Secondly, we will not always in such cases be able to have different underlying representations for different morphemes (cf. 2.19). Consequently, forms like those in (2.19) have to be indexed and marked along with the indices whether they must, or may, or may not undergo a certain phonetic realisation rule. Obviously, this saving of symbols does not make the grammar simple. On the contrary, it complicates and obscures the lexicon.

Now we are left with the second alternative namely to postulate those loan consonants as underlying segments in addition to the 18 consonants occurring in native BI items discussed in the previous sub-section. The advantage of this procedure is obvious. We can then generalise the process of the substitution of the loan sounds without complicating and obscuring too much the lexicon part of the grammar.

The postulation of the four foreign sounds as underlying consonants has not however solved all problems concerning loan items. The fact that certain items may not undergo certain realisation rules (e.g. items like those given in (2.20) which are not liable to the rule that converts a labial fricative into the corresponding stop) makes it impossible to avoid the use of diacritic features (see also Section 5.4.).

2.2. VOWELS

Most works dealing with the sound system of BI claim that there are six vowel phonemes in BI (see, e.g. Alisjahbana 1951:12-15; Halim 1974:169-173; also Halim 1972:154; Johns 1975:2-7; Kähler 1956:34; Macdonald and Dardjowidjojo 1967:21-30; Panitia Edjaan Lembaga Bahasa dan Kesusasteraan 1966:8; Wolff 1965:5, etc.).¹ The six vowel phonemes are usually represented by the symbols: /i, e, ə, a, u/ and /o/. These vowels can further be characterised in general phonetic terms by means of the following chart:

¹Halim (1974:169ff) reports that Samsuri (1960) and Dardjowidjojo (1966), who are both Javanese speakers, posit eight vowels for BI under the influence of Javanese which recognises eight vowel phonemes, i.e. three front vowels (/i, I, e/), two central vowels (/ə, a/) and three back vowels (/u, o, ɔ/). It will be clear later that [I] and [ɔ] are respectively the non-tense versions of /i/ and /o/ (see Section 5.6.).

CHART 2

	Unrounded		Rounded
	Front	Central	Back
High	i		u
Mid	e	ə	o
Low		a	

The above six vowels are all postulated as underlying vowel segments in the present description. In the subsequent paragraphs we are going to examine the relationships between the underlying vowels with regard to each other (i.e. their distinctive relation) and between the underlying vowels and their respective phonetic realisations. Since the vowels /e/ and /ə/ never form minimal pairs (at least not within the range of native BI items) in which they can be contrasted, the discussion of these two underlying vowels will come last. The order of the discussion of the underlying vowels below has no significance whatsoever. It will be seen from the comparisons given below that /ə/ is never stressed. This means that items containing /ə/ will not constitute absolute minimal pairs with items containing other vowels. The facts that high vowels /i/ and /u/ may become non-syllabic (cf. Section 5.7.) makes it necessary to contrast the high vowels with the corresponding glides /y/ and /w/ respectively.

2.2.1. THE UNDERLYING VOWEL /i/

This underlying vowel may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.21) a. i/a: /ikan/ [ikan] 'fish' - /akan/ [akan] 'will'
 b. i/u: /gila/ [gila] 'mad' - /gula/ [gula] 'sugar'
 c. i/o: /kita/ [kita] 'we(incl.)' - /kota/ [kota] 'town, city'
 d. i/e: /bila/ [bila] 'when' - /bela/ [bela] 'defend'
 e. i/ə: /kira/ [kira] 'think' - /kəra/ [kəra] 'monkey'
 f. i/y: /ia/ [ia] 'he, she' - /ya/ [ya] 'yes'

The underlying vowel /i/ is basically realised as a voiced high front unrounded oral vowel ([i]) on the phonetic level. In final closed syllable (i.e. syllable ending in a consonant), the underlying vowel /i/ is phonetically realised as a non-tense high front unrounded vowel ([i]) (cf. Section 5.6.). Sometimes the underlying /i/ may also be realised

phonetically as a voiced palatal glide ([y]) in certain environments such as /suria/ [suria, surya] '*the sun*', /iuran/ [iuran, yuran] '*contribution (money)*', etc. (cf. Section 5.7.).

2.2.2. THE UNDERLYING VOWEL /a/

This underlying vowel may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.22) a. a/i: see (2.21:a)
 b. a/u: /bata/ [bata] '*brick*' - /batu/ [batu] '*stone*'
 c. a/o: /kata/ [kata] '*word*' - /kota/ [kota] '*town, city*'
 d. a/e: /anak/ [anaʔ] '*child*' - /enak/ [enaʔ] '*delicious*'
 e. a/ə: /saraŋ/ [saraŋ] '*nest*' - /səraŋ/ [səraŋ] '*attack*'

The underlying vowel /a/ is phonetically realised as a voiced central low unrounded oral vowel ([a]).

2.2.3. THE UNDERLYING VOWEL /u/

This underlying vowel may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.23) a. u/i: see (2.21:b)
 b. u/a: see (2.22:b)
 c. u/o: /pula/ [pula] '*also*' - /pola/ [pola] '*pattern*'
 d. u/e: /tunda/ [tunda] '*postpone*' - /tenda/ [tenda] '*tent*'
 e. u/ə: /ulaŋ/ [ulaŋ] '*repeat*' - /əlaŋ/ [əlaŋ] '*hawk*'
 f. u/w: /kau/ [kaʊ] '*promise*' - /kawu/ [kawu] '*tinder*'

The underlying /u/ is basically realised as a voiced high back rounded oral vowel ([u]) on the phonetic level. In a final closed syllable, the underlying /u/ is phonetically realised as [o], a lax version of [u] (cf. Section 5.6.). Sometimes the underlying /u/ is also realised as [w] in certain environments such as /uaŋ/ [uaŋ, waŋ] '*money*', /kuitansi/ [kuitansi, kwitansi] '*receipt*', etc. (cf. Section 5.7.).

2.2.4. THE UNDERLYING VOWEL /o/

This underlying vowel may occur in morpheme initial, medial and final positions. Its identity and distinctive function can be established by the following comparisons:

- (2.24) a. o/i: see (2.21:c)
 b. o/a: see (2.22:c)
 c. o/u: see (2.23:c)
 d. o/e: /bola/ [bola] 'ball' - /bela/ [bela] 'defend'
 e. o/ə: /roda/ [roda] 'wheel' - /rəda/ [rəda] 'stop (rain)'

The underlying /o/ is basically realised as a voiced mid back rounded oral vowel ([o]) on the phonetic level. In a final closed syllable, the underlying /o/ is phonetically realised as [ɔ], a lax version of [o] (cf. Section 5.6.).

2.2.5. THE UNDERLYING VOWELS /e/ AND /ə/

The underlying vowel /e/ may occur in morpheme initial, medial and final positions. It is basically realised as a voiced mid front unrounded oral vowel ([e]) on the phonetic level. In a final closed syllable, the underlying /e/ is phonetically realised as [ɛ], a lax version of [e] (cf. Section 5.6.).

The underlying vowel /ə/ may occur in morpheme initial and medial positions only in native BI (Malay) items. It is phonetically realised as a voiced central mid oral vowel ([ə]). Sometimes the underlying /ə/ is phonetically realised as [Ø] in certain environments such as /əmas/ [əmas, mas] 'gold', /karəna/ [karəna, karna] 'because', etc. (cf. Section 5.6.).

The fact that /e/ can be realised as [ə] on the phonetic level requires some justification for the postulation of /ə/. Phonologically, /ə/ behaves differently from the other five vowels in some respects. Firstly, the schwa does not occur in morpheme final syllable except in a small number of recently borrowed items such as (2.25):

- (2.25) ruwet (Javanese) [ruwət] 'complicated'
 ganteng (Javanese) [gantəŋ] 'handsome'
 banter (Javanese) [bantər] 'quick'
 tante (Dutch) [tantə] 'aunt'
 sistem (English/Dutch) [sistəm] 'system'

Many speakers however tend to use [e] (or [ɛ] - the lax version of [e]) instead, partly because native Malay (BI) items do not contain schwa in the final syllable and partly because many regional languages do not recognise the schwa at all.

Secondly, the schwa is usually unstressable while the other vowels are potentially stressable. In general, stress falls on the penultimate syllable of words. But when the vowel of the penultimate syllable is a schwa, the stress is shifted to the ultima in bisyllabic words and

also in polysyllabic words when the syllables before the penult also contain [ə] as in (2.26:1), or to the ante penultimate syllable in polysyllabic words provided that the vowel of the ante penult is not a schwa as in (2.26:2) below. (See a further discussion of this phenomenon in Section 5.9.).

- (2.26)1a. emas [əmás] 'gold' b. seteru [sətərú] 'enemy'
 terang [tərán] 'light' tentera [təntərá] 'soldier'
 sedih [sədíh] 'sad' sedekah [sədəkáh] 'alm'
 beri [bərí] 'give' keledai [kələdáy] 'donkey'
 penuh [pənúh] 'full' selesai [sələsáy] 'finished'
2. ceritera [čərítəra, čəríttra] 'story'
 putera [pútera, pútra] 'son, boy'
 sutera [sútəra, sútra] 'silk'
 samudera [samúdəra, samúdra] 'ocean'
 mantera [mántera, mántra] 'magic words'

Notice that [ə] in examples (2.26:2) above can be deleted on the phonetic level. In fact, schwa tends to be deleted in casual speech. (See a further discussion of this schwa deletion in Section 5.6.)

A problem arises when we compare the phonological behaviour of [ə] with that of [e]. The front mid vowel ([e]) usually occurs only in the penult and ultima in polysyllabic items. The occurrence of [e] in syllables other than the penult or ultima in polysyllabic items (i.e. in unstressed position) is limited to a number of loan items such as (2.27):

- (2.27) Desember [desemester] 'December'
 republik [republik] 'republic'
 demokrasi [demokrasi] 'democracy'
 sertipikat [sertipikat] 'certificate'

It must be noted however that many speakers tend to realise the unstressed mid front vowel in the above examples as [ə] on the phonetic level. This tendency is also observed in words derived from stems containing the front mid vowel as in (2.28):

- (2.28)1a. bebas [bébas] 'free'
 b. kebebasan [kəbəbásan] 'freedom'
- 2a. merdeka [mərédéka] 'independent'
 b. kemerdekaan [kəmərédəká'an] 'independence'
- 3a. desa [désa] 'village'
 b. pedesaan [pədəsá'an] 'village areas'

Note that the a-items in the above examples are stems and the b-items are derivatives. Note, furthermore, that stress in the above derivatives is shifted with respect to the stress assigned to the stems.

Up to this point we might wish to regard the schwa ([ə]) simply as an allophonic realisation of /e/ because its distribution seems to be phonologically definable, i.e. it occurs in a non-final unstressed position, an environment where [e] does not occur. (Items cited in (2.25) and (2.27) can be accounted for by assigning the diacritic feature loan in the lexicon.) This kind of solution apparently introduces a new problem. Unless a constraint or a set of constraints exist which show that the two vowel sounds ([e] and [ə]) are mutually exclusive in terms of vowels that may precede or follow each of them, stress must be held responsible for the distribution of those vowels. In other words, stress has to be regarded as having distinctive function in the sense that it is lexically idiosyncratic and therefore unpredictable. Examples (2.29) below may succinctly demonstrate that by and large stress is predictable in BI. In general, one can say that stress in BI falls on the penultimate syllable of words. This is clearly shown by items b and c below.

- (2.29) 1a. bodoh [bódoh] '*stupid*'
 b. kebodohan [kəbodóhan] '*stupidity*'
 c. kebodohanmu [kəbodohánmu] '*your stupidity*'
- 2a. pendek [péndɛ?] '*short*'
 b. memendekkan [məməndékan] '*to shorten*'
 c. memendekkannya [məməndəkánpa] '*to shorten it*'
- 3a. bela [béla] '*to defend*'
 b. pembelaan [pəmbəláʔan] '*defence, act of defending*'
 c. pembelaanku [pəmbəlaʔánkku] '*my defence*'
- 4a. terang [təráŋ] '*light, bright*'
 b. diterangkan [ditəráŋkan] '*to be explained*'
 c. diterangkannya [ditəraŋkánpa] '*to be explained by him*'
- 5a. beri [bərí] '*to give*'
 b. pemberian [pəmbərían] '*gift*'
 c. pemberianmu [pəmbəriánmu] '*your gift*'
- 6a. ceritera [čəríterə] '*story*'
 b. ceriterakan [čəritərákan] '*to tell a story*'
 c. diceriterakannya [dičəritərakánpa] '*it was told by him*'

Although the penultimate syllable of the last three stems (2.29:4a,5a,6a) is not stressed, the placement of stress in words derived from the

stems (cf. 2.29:4b,c;5b,c;6b,c) is on the penultimate syllable of the derivatives. Therefore, there are good reasons for not regarding stress a phoneme in BI. This means that the distributions of [e] and [ə] cannot be regarded as being conditioned by stress, but rather the other way round.¹

In order to justify the interpretation of schwa as the allophone of /e/, we must therefore rely on the existence of a constraint or a set of constraints (i.e. morpheme structure conditions) which can be held responsible for the distributions of these vowels ([e] and [ə]). It has been pointed out earlier that [e] and [ə] are mutually exclusive in morpheme final syllable, and to a degree in morpheme initial and medial syllables (syllables other than the penult) in polysyllabic items. In the penultimate syllable, the two vowels ([e] and [ə]) are also in complementary distribution in certain environments in indigenous items. The vowel [e] may occur in the penultimate syllable when the ultima contains a mid vowel as in (2.30:1), and the vowel [ə] when the ultima contains a high vowel as in (2.30:2).

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| (2.30) 1. besok [besɔʔ] 'tomorrow' | pendek [pendɛʔ] 'short' |
| belok [belɔʔ] 'to turn' | benteng [bentɛŋ] 'fort' |
| elok [elɔʔ] 'nice' | leher [lehɛr] 'neck' |
| tempo [tempo] 'time' | nenek [nenɛʔ] 'grandmother' |
| 2. belum [bəlɔm] 'not yet' | sedih [sədih] 'sad' |
| terus [təros] 'continue' | penting [pəntiŋ] 'important' |
| seteru [sətəru] 'enemy' | lebih [ləbih] 'more' |
| cenderung [čəndərəŋ] 'tend' | sering [səriŋ] 'often' |

However, both vowels ([e] and [ə]) may occur in the penultimate syllable when the ultima contains a low vowel ([a]) such as (2.31).

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| (2.31) a. bela [bela] 'defend' | b. belah [bəlah] 'cut lengthwise' |
| rela [rela] 'willing' | reda [rəda] 'stop (rain)' |
| enak [enaʔ] 'delicious' | enam [ənam] 'six' |
| bendera [bəndera] 'flag' | setelah [sətələh] 'after' |

¹The fact that stressed vowels are relatively longer compared with unstressed vowels might make us postulate an additional vowel in the underlying representation of items which are stressed on the final syllable on the phonetic level by doubling the stressed vowel. For example, the item terang [təraŋ] 'light', beri [bəri] 'to give', etc. (cf. 2.29:4a,5a) will have the underlying forms /teraŋ/ and /berii/ respectively. This would then account for the occurrence of [ə] rather than [e] in the first syllable of the items (assuming that they are both the alternants of /e/) because the stress could be viewed as occurring on the penult rather than on the ultima. To yield the correct phonetic forms of those items we would need a rule that would convert the two-identical vowel sequences into single vowels. This sort of rule does not seem to be phonologically motivated. As we shall see later, a sequence of two identical vowels is usually broken up by a glottal stop insertion rather than by degemination.

Without taking into account minimal pairs which exist through borrowing, such as *pening* [pəniŋ] 'dizzy' (BI) vs *pening* [peniŋ] 'animal licence batch' (Dutch), *teras* [təras] 'pith' (BI) vs *teras* [teras] 'terrace' (Dutch/English), etc., examples (2.31) above succinctly show that the two vowels ([e] and [ə]) have to be postulated as two different underlying vowels in the phonological representation.

2.3. THE CHARACTERISATION OF SEGMENTS IN TERMS OF DISTINCTIVE FEATURES

In generative phonology, the description on the phonological and phonetic levels as well as the rules that convert phonological representations into phonetic representations are in terms of distinctive features. The distinctive features are "the minimal elements of which phonetic, lexical, and phonological transcriptions are composed, by combination and concatenation" (Chomsky and Halle 1968:64). Thus the fundamental unit of a phonological description is the distinctive feature. The phoneme (defined as a bundle of distinctive features) has no independent linguistic status (see e.g. Chomsky 1969; Fischer-Jørgensen 1975:218, etc.). The alphabetic symbols which are used to represent sound segments (phonemes or allophones) are regarded as nothing more than practical ad hoc abbreviations for feature bundles (cf. Chomsky and Halle 1968:64; Halle (1962)1964:336, etc.).

Halle ((1962)1964:335-338) has convincingly shown that rules are frequently formulated much better in terms of distinctive features to the extent that general rules can be expressed more simply than less general rules. This is not the case with rules formulated in terms of alphabetic symbols. The problem is to select an appropriate set of features from the currently available features which will be capable of describing the systematic phonetics, of differentiating lexical items, and of defining natural classes, that is, those segments which as a group undergo similar phonological processes (cf. Schane 1973:25,35).

In the present description, the features chosen are basically from those proposed by Chomsky and Halle (1968). They propose 22 features which they claim to be universal and can be used as a framework for describing sound segments of any language. For BI only 13 features are used to characterise the sound segments discussed in the last two sections. The 13 features consist of (1) three major class features (consonantal, syllabic, sonorant), (2) seven cavity features (coronal, anterior, high, low, back, round, nasal), (3) two manner of articulation features (continuant, tense), and (4) one source feature (voice). Of the 13 features, only 12 have classificatory function. One feature (i.e. *tense*) is relevant only to the description (representation) on the phonetic level.

The feature system described in *The Sound Pattern of English* (Chomsky and Halle 1968) has been criticised on various points and therefore it cannot be regarded as definitive (see e.g. Ladefoged 1971, Fant 1973, etc.). In the present description, the segments [h] and [ʔ] are classified, following Ladefoged (1971), as non-sonorant glides ([-Consonant, -Syllabic, -Sonorant]). (Note that Chomsky and Halle treated these two segments as sonorant glides.) The feature *syllabic*, described by Chomsky and Halle (1968:354) as a feature "which would characterize all segments constituting a syllable peak", is used here in place of the feature *vocalic* of their feature system.

The feature *continuant* in Chomsky and Halle's feature system divides sounds into two groups on the basis of the blockage of air flow in the vowel tract. They write "In the production of continuant sounds, the primary constriction in the vowel tract is not narrowed to the point where the air flow past the constriction is blocked; in stops the air flow through the mouth is effectively blocked." According to this definition, liquids (lateral and trill) are continuant sounds because the air flow through the mouth is not effectively blocked in the production of the sounds. To keep them apart one needs the feature *laterality*. From the simplicity point of view, this laterality feature is too costly for the phonology of BI because it has no purpose other than to keep /l/ and /r/ distinct. For this reason, the trill liquid (/r/) is classified, following Jakobson, Fant and Halle (1962), as a non-continuant (or interrupted) consonant.¹

Table 1 below shows the distinctive feature composition of BI segments. The table (or matrix) indicates which set of feature values the alphabetic symbols used in the informal representation may be referred to. Features which are not relevant to certain segments are left blank. Notice that the feature *tense* and segments [ʔ], [ɿ], [ɛ], [ɔ] and [ɔ̃] are enclosed between brackets to indicate that they have no classificatory function and therefore they are not relevant to the description on the phonological level.

¹In Jakobson and Halle (1956:41-42) the binary opposition interrupted vs continuant is replaced by abrupt vs continuant.

TABLE 1

	p	b	m	t	d	n	r	l	s	ʃ	ʒ	ɟ	k	ŋ	(ʔ)	y	w	f	z	ʒ	x	i	(ɪ)	e	(ɛ)	ə	a	u	(o)	o	(ɔ)	
Consonantal	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	-	-	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Syllabic	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
Sonorant	-	-	+	-	+	+	+	-	+	-	-	-	-	+	-	+	+	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
Coronal	-	-	+	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Anterior	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
High	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	+	+	+	-	-	-	-	+	+	-	-	-	
Low	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	
Back	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	-	+	-	-	+	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	
Round	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	
Nasal	-	-	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Continuant	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Voice	-	+	+	-	+	+	+	+	+	-	+	-	+	+	-	+	+	-	+	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
(Tense)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	+	-	-	-	+	-	+	-	

Note that in the above table, affricates and plosives are not differentiated in terms of a major class feature. In the Chomsky-Halle system, these two sound classes are distinguished by release features. Affricates are [+Delayed release] and plosives are [-Delayed release]. Since in BI affricates (/tʃ/ and /dʒ/) are both palatal and plosives are all non-palatal sounds, the place features coronal, anterior and back are enough to keep the two sound classes distinct.

CHAPTER 3

POSITIVE CONDITIONS

The concept of 'Positive Conditions' within a generative phonology framework was first suggested by Stanley (1967), who introduced the idea (along with the ideas of 'If-Then Conditions' and 'Negative Conditions') to express the canonical shapes of underlying forms of morphemes. In their description of the phonology of Akan, Schachter and Fromkin (1968) state general constraints on the syllable structure of Akan in terms of 'Positive Conditions' (cf. Hyman 1975:110-112; Brown 1972:55, etc.). Brown (1972) in her description of the phonology of Lumasaaba uses 'Positive Conditions' to state sequential constraints on the sequence of phonological elements (consonants and vowels) within phonological words and lexical entries, and on the sequence of segments in the phonetic realisation within a phonological tone.

In the present description, 'Positive Conditions' are used to capture the canonical shapes of underlying forms of morphemes (embodying possible morphemes) in BI. The canonical shapes render information about the general constraints on the sequence of segments (consonant and vowels) in the phonological representation of words and lexical entries. To some degree, the general constraints also hold true in the phonetic realisation within phonological words.¹ By a 'phonological word' is meant the maximum unit within which assimilation and syllabification processes may occur. In many instances, phonological words are co-extensive with grammatical words, i.e. units or forms resulting from combining stem morphemes (lexical formatives) with affix morphemes (grammatical formatives). The notion of 'phonological word' may be somewhat uneasily related to the traditional definition of the term

¹Consonant clusters may occur in word-initial position on the phonetic level but not on the phonological level.

'word' which tends to rest on criteria such as 'isolability', 'uninterruptability', 'cohesiveness', etc.¹

Words (in the sense of combinations of morphemes) in BI are constructed by means of affixation and/or reduplication. There are however morphemes that never take any affixes or undergo reduplication, such as *dengan* [dɛŋan] 'with', *ketika* [kɛtɪka] 'when', *di* [di] 'at, in, on', *ke* [kɛ] 'to', *dan* [dan] 'and', etc. As far as their structural patterns are concerned, they are similar either to those of stem morphemes or to those of affix morphemes. Thus the canonical forms of words (i.e. morpheme combinations) and lexical entries can also be captured by stating the canonical shapes of stem and affix morphemes.

This chapter consists of four sections. The first section deals with positive conditions that express permitted sequences of phonological segments within lexical stems. The second section deals with positive conditions that express permitted sequences of phonological segments within affixes. The third section presents examples of underlying forms of typical words, i.e. words constructed by means of affixation and/or reduplication. The fourth section presents the analysis of typical nouns which are accounted for in an ad hoc way in earlier studies of BI.

In stating permitted sequences of phonological segments within morphemes or words, the following symbols will be used:

- + formative boundary, ++ word boundary
- C [-Syllabic] (i.e. consonants and glides)
- V [+Syllabic] (i.e. vowels)

3.1. LEXICAL STEMS

Hartmann and Stork (1972:219) define the term *stem* as "That which is left of a word when all inflexional - affixes have been removed. ... The stem of a word is the form usually listed in dictionaries." A stem which is ultimately irreducible is called a *lexical stem* or *root* (see Matthews 1974:40,73). A lexical stem consists of one morpheme only; hence the term *simple stem* is often used to refer to a lexical stem as opposed to a *complex stem* (i.e. a stem which consists of one root and one or more affixes) or a *compound stem* (i.e. a stem which consists of, at least, two roots).

Note that intersecting parentheses in the following formula are used to indicate that at least one of the items (elements) between the

¹cf. Lyons 1968:199,205; also Matthews 1974:20-24 and the references cited therein; Brown 1972:31, etc.

parentheses is obligatory. And if a morpheme is greater in length than that characterised in the sequential statement, the conditions within bracket R must reapply.

The canonical shapes of lexical stems in BI can be formulated as follows:

$$++ (C)V(C(C)) V (C^R((C)V(C))^R) ++$$

This formula states that:

- (a) a lexical stem consists minimally of CV or VV
- (b) the maximum sequence of C is CC, and this CC sequence may occur only in medial position
- (c) the maximum sequence of V is VV
- (d) the lexical stem (if polysyllabic) may begin with CV, CVV, CVCV, CVCCV, VV, VCV, or VCCV
- (e) a lexical stem may end either in C or V

Theoretically, there are 42 different types of morpheme structure that can be derived from the above formula without reapplying conditions within bracket R. However, the corpus (cf. Section 1.3.), being limited in nature, fails to contain items that exemplify all the 42 possible morpheme structures. The unexemplified structures are either peripheral (i.e. having a very low frequency of occurrences in actual morphemes) or are simply conceivable morpheme structures in that they conform to the general constraints enumerated above without any actual items existing in the language which exemplify them. This is particularly true with polysyllabic structures (i.e. structures which contain three or more Vs each) which have two consonant clusters. They are exemplified only by loan items such as *industri* /industəri/ [industri] 'industry' (Dutch/English), *intensif* /intensif/ [intensif, intensip] 'intensive' (Dutch/English), *sembahyang* /sembahyan/ [sembahyan] 'to say a prayer' (Arabic), etc. whose structures are VCCVCCVCV, VCCVCCVC and CVCCVCCVC respectively. Lexical stems with the monosyllabic structures CV and CVC also belong to the peripheral type. The structure CV for instance, is exemplified only by one lexical stem to my knowledge, viz. /yu/ [yu] 'shark'. This item may take certain affixes like /lah/ 'emphatic suffix', /kah/ 'interrogative suffix', /bər/ 'adjectiviser prefix', etc. In addition, the item, being a noun, can be pluralised by reduplicating it.

It is generally agreed by scholars of Austronesian linguistics that the majority of lexical stems in Austronesian languages (thus, also in

BI) are bisyllabic (i.e. containing two Vs each).¹ This claim is supported by the data. A sample of 202 stems of 256 words (i.e. units or forms consisting of lexical stems plus affixes and/or reduplication) found in the data (cf. Section 1.3.) shows that 189 items (93.1 per cent) are bisyllabic, and of the remaining 13 items, 12 items (6.4 per cent) are trisyllabic, and one item (0.5 per cent) is monosyllabic. Structurally, the 189 items can be grouped into 11 types and the 12 trisyllabic items into five types. The distribution of the 189 items over the 11 types of structure shows a considerable range of dispersal. The structure CVCVC for example is exemplified by 90 items (lexical stems), while the structure VV is exemplified only by one lexical stem, viz. /ia/ [ia] 'he, she'. (As a matter of fact, this is the only morpheme in BI that I am aware of having the structure VV.) Thus in short, within the bisyllabic group itself there is a wide range of frequency of occurrences or use of structures in the language.

It must be noted however that the 17 types of structure (one monosyllabic, 11 bisyllabic and five trisyllabic) which appear in the 202 stems of the 256 sample words mentioned above do not necessarily imply that they are all more common than those which happen not to be exemplified in the sample. Nor does the number of items exemplifying each of those structures necessarily correspond to the proportion of actual morphemes in BI. The structures VV and CVC for example, are exemplified by one lexical stem each, viz. /ia/ [ia] 'he, she' and /zam/ [zam, sam, jam] (a bound root appearing in the form zamzam 'holy water (from Mecca's sacred well)'). The structure CVC however has a higher frequency of occurrences than the structure VV does. In the data (cf. Section 1.3.) there are nine more items of the CVC structure which may take affixes and/or undergo reduplication. They are (1) /šah/ [sah, šah] 'legal' (e.g. /mən+šah+kan/ [məŋəsahkan, məŋšahkan] 'to legalise'), (2) /hak/ [hak, haʔ] (e.g. /bər+hak/ [bərhak, bərhaʔ] 'to have right'), (3) /bak/ [bak] 'trough' (e.g. /bak+pa/ [bakpa] 'the trough'), (4) /rak/ [rak, raʔ] 'shelf' (e.g. /rak+rak/ [rakrak, raʔraʔ] 'shelves'), (5) /pak/ [pak] 'package' (e.g. /di+pak/ [dipak] 'to be packed'), (6) /tik/ [tik] 'to type' (e.g. /mən+tik/ [məŋətik] 'to do typing'), (7) /teh/ [teh] 'tea' (e.g. /teh+mu/ [tehmu] 'your tea'), (8) /jam/ [jam] 'watch' (e.g. /bər+jam/ [bərjam] 'to wear a (wrist) watch') and (9) /zat/ [zat, sat, jat] 'substance' (e.g. /zat+pa/ [zatpa, satpa, jatpa] 'its substance').

Finally, it is necessary to point out that the conditions enumerated above, especially the conditions on consonant sequences hold true mainly

¹ See e.g. Halim 1974:181ff and the references cited therein.

within native BI items. There are quite a number of recently borrowed items (lexical stems) which do not meet the conditions enumerated above in the sense that none of their phonetic alternants conform to those conditions. Some of the loan items contain consonant clusters occurring in morpheme-initial position such as *klinik* [klinɪk] '*clinic*' (Dutch/English), *praktek* [praktek] '*practice*' (English/Dutch), *transpor* [transpɔr] '*transport*' (English/Dutch), etc., and some contain sequences of three or more consonants such as *struktur* [struktur] '*structure*' (English/Dutch), *instruksi* [instruksi] '*instruction*' (Dutch/English), *inspektur* [inspektor] '*inspector*' (Dutch/English), etc. These items have to be represented in such a way on the phonological level so that they conform to the general conditions enumerated above. Inadmissible sequences (consonant clusters) will be broken up by inserting a schwa. Thus clusters in morpheme-initial position will be broken up by inserting a schwa immediately after the first consonant, and consonant clusters containing three or four consonants in morpheme-medial position will be broken up by inserting a schwa between the second and the third consonants. Accordingly, the loan items cited above will be phonologically represented as (3.1) below:

- (3.1) *klinik*: /kəlinik/ [klinɪk] '*clinic*'
praktek: /pəpraktek/ [praktek] '*practice*'
struktur: /səstruktur/ [struktur] '*structure*'
instruksi: /insətruksi/ [instruksi] '*instruction*'
inspektur: /insəpektur/ [inspektor] '*inspector*'

(See a further discussion of these loanwords in Section 5.6.)

3.2. AFFIXES

The canonical shapes of affixes in BI can be formulated as follows:

+ (C)V(C(V)) +

The formula states that:

- (a) an affix consists minimally of V
- (b) the maximum sequence of C is C
- (c) the maximum sequence of V is V
- (d) an affix may end either in C or V

BI makes use of 23 (phonological) affixes for inflectional and derivational purposes. The function and meaning of an affix depend largely upon the stem to which it is attached. Take for instance the prefix /bər-/. With verb stems, the prefix /bər-/ is inflectional (i.e. it

simply marks the syntactical function of the stems without changing the grammatical class or category of the stems) denoting intransitive verbs as in (3.2); with noun stems, it is derivational (i.e. it changes the grammatical class of the stems from noun into verb or adjective) whose meaning may differ from stem to stem as in examples (3.3) below.

(3.2) /bər-/ + verb stem

- /bər + nani/ [bərnanɪ] 'to sing' (intr.)
- /bər + tənkar/ [bərtənkar] 'to quarrel'
- /bər + kəlahi/ [bəkəlai] 'to be involved in a fight'
- /bər + dandan/ [bərdandan] 'to make up oneself'
- /bər + səmbuni/ [bərsəmbuni] 'to hide (oneself)'

The corresponding transitive forms of those verbs are, respectively:

- /mən+nani+kan/ [mənanɪkan] 'to sing a song', /mən+pər+tənkar+kan/ [məpərtənkar+kan] 'to quarrel (upon)', /mən+pər+kəlahi+kan/ [məpərkəlaikan] 'to fight (on something)', /mən+dandan+i/ [məndandani] 'to beautify', /mən+səmbuni+kan/ [məpəmbunikan] 'to hide (something)'.

(3.3) /bər-/ + noun stem

- /bər + səpeda/ [bərsəpeda] 'to go by BICYCLE'
- /bər + foto/ [bərfoto] 'to have one's PICTURE taken'
- /bər + lumpur/ [bərlumpor] 'to be MUDDY'
- /bər + air/ [bəraɪr] 'to be WATERY'
- /bər + kata/ [bəkata] 'to say WORDS'

A detailed account of the function and meaning of these 23 affixes would entail the discussion of syntax and this is certainly beyond the scope of this study. Suffice it to point out here that in BI, whose vocabulary is relatively smaller compared with modern European languages, affixation is a very significant phenomenon in word construction. As a result, most (lexical) stems can take a number of affixes. Examples (3.4) below may succinctly illustrate this phenomenon. All of the words given below have the same root (lexical stem) viz. /buat/ 'do, make'.

(3.4)1. /bər + BUAT/ [bərbuat] 'to act'

- /di + BUAT/ [dibuat] 'to be made/done by'
- /mən + BUAT/ [məmbuat] 'to make, to do'
- /tər + BUAT/ [tərbuat] 'to be made of, managed to do'
- /BUAT + kan/ [buatkan] 'make something for somebody'
- /BUAT + lah/ [buatlah] 'do (it) please'
- /BUAT + an/ [buatan] 'product'

2. /pə + mən + BUAT/ [pəmbuat] 'maker'
 /pə + mən + BUAT + an/ [pəmbuatan] 'the making, production'
 /pər + BUAT + an + na/ [pərbuatanna] 'his deeds'

Table 2 below shows the types of structure and the types of affixes (prefixes, suffixes and infixes) in BI.

TABLE 2

	Structure	Prefix	Suffix	Infix	Total
1.	CV	di, kə, ku, pə, sə	ku, mu, na		8
2.	CVC	bər, mən, pər, tər	kah, kan, lah, pun, wan		9
3.	CVCV		wati		1
4.	V		i		1
5.	VC		an	əl, əm, ər	4
	Total	9	11	3	23

It must be pointed out however that some of the forms (affixes) listed in Table 2 above represent two or more morphemes each. The form /lah/ for example can be an 'emphatic suffix' as in /kamu+lah makan/ [kamulah makan] 'You who should eat', or a 'mild imperative forming suffix' as in /kamu makan+lah/ [kamu makalah] '(You) eat please', etc. It must also be pointed out, furthermore, that the forms given in Table 2 above are phonological (underlying) forms of affixes (morphemes) and therefore preclude allomorphs.

As to the operative function of these affixes, one can state briefly that they differ in their productivity. Some affixes such as /mən/ 'active voice verb prefix', /di/ 'passive voice verb prefix', /bər/ 'intransitive/stative verb forming prefix', /kan/ 'transitive verb forming suffix', /i/ 'transitive verb forming suffix',¹ etc. are capable of combining with a large number of items, and some can combine only with a handful of items. The cases in point are /wan/ 'male human noun forming suffix', /wati/ 'female human noun forming suffix' and the infixes - /-əl-/, - /-əm-/ and - /-ər-/. Note that these infixes are no longer used productively in contemporary BI. The occurrence of these infixes in modern BI is limited to a number of long-established items or phrases such as telunjuk [təlunjɔʔ] 'forefinger' (+ /-əl/ + /tunjuk/ [tunjɔʔ] 'to point'), gemuruh [gəmuruh] 'thundering' (+ /-əm/ + /guruh/

¹The suffix /kan/ is different syntactically from the suffix /i/ in that /kan/ may have an indirect object while /i/ can only have a direct object.

[guruh] 'thunder'), terali [tərali] 'lattice' (+ /-ər-/ + /tali/ [tali] 'rope'), kemuning [kəmunɪŋ] 'yellow' (+ /-əm-/ + /kuning/ [kuning] 'yellow'), kelelawar [kələlawar] 'bat' (+ /-əl-/ + /kələwar/ [kələwar] 'bat'), etc. Although these infixes can still be identified in a number of long-established words and phrases, they show no clear pattern of meaning and function. It is therefore justifiable to treat the forms consisting of lexical stems and infixes cited above and the like as 'lexicalised' items. (See also Tables 4a-c for further information on the productivity of these affixes.)

3.3. EXAMPLES OF UNDERLYING FORMS OF TYPICAL WORDS

It has been stated above for the purpose of the present description that a 'phonological word' is the maximum unit within which assimilation and syllabification processes may occur. A phonological word may further be characterised by stress placement which, generally, occurs on the penultimate syllable of the word. This section, while exemplifying a number of (underlying) structures of lexical stems captured by the formula set up in Section 3.1., presents examples of underlying forms of typical phonological words, that is words which structurally consist of stems plus affixes and/or duplication of stems.

It has been pointed out in Section 3.1. that in the data there are 256 phonological words constructed out of 202 lexical stems. It has also been stated that the 202 lexical stems exemplify 17 different types of structure. Let us examine the distribution of the 202 lexical stems over the 17 types of structure. Lexical stems in the following examples are capitalised.

a) 90 stems are of the structure CVCVC ([-Syll, +Syll, -Syll, +Syll, -Syll]) as in (3.5):

- (3.5)1. /BODOH + i/ [bodohi, bodoi] 'to outwit, to fool someone'
 2. /TITEL + na/ [titelna] 'his/her/its title'
 3. /kə + BEBAS + an/ [kəbebaskan, kəbəbasan] 'freedom'
 4. /mən + RAMAY + kan/ [məramayakan] 'to celebrate'
 5. /pə + mən + DIDIK + an/ [pəndidikan] 'education'

b) 39 stems are of the structure CVCV ([-Syll, +Syll, -Syll, +Syll]) as in (3.6) below:

- (3.6)1. /DURI + an/ [durian] 'a thorny fruit'
 2. /mən + GULA + i/ [məngulai] 'to sugar'
 3. /mən + TƏMU + kan/ [mənəmukan] 'to discover'
 4. /pa + DESA + an/ [pədəsaʔan, pədəsaʔan] 'village area'
 5. /pə + mən + TARI/ [pənari] 'dancer'

c) 17 stems are of the structure CVCCVC ([-Syll, +Syll, -Syll, -Syll, +Syll, -Syll]) as in (3.7) below:

- (3.7)1. /sə + BƏRSIH/ [səbərsih] 'as clean (as)'
 2. /tər + PANDAY/ [tərpanday] 'the cleverest'
 3. /mən + PINDAH + kan/ [məmindahkan] 'to remove'
 4. /kə + BANJIR + an/ [kəbanjiran] 'to be flooded'
 5. /di + pər + TUNJUK + kan/ [dipertunjukkan] 'to be shown'

d) 13 stems are of the structure CVVC ([-Syll, +Syll, +Syll, -Syll]) as in (3.8) below:

- (3.8)1. /sə + LUAS/ [səluas] 'as big as'
 2. /BUAT + an/ [buatan] 'product, trade mark'
 3. /kə + BAIK + an/ [kəbaikan] 'kindness'
 4. /mən + pər + BAIK + i/ [məmpərbaiki] 'to repair'
 5. /pə + mən + MUAY + an/ [pəmuayan] 'expansion'

e) 8 stems are of the structure VCCVC ([+Syll, -Syll, -Syll, +Syll, -Syll]) as in (3.9) below:

- (3.9)1. /ANJUK + an/ [anjukan] 'nod'
 2. /bər + ƏMPAT/ [bərempat] 'in (by) four'
 3. /di + AMBIL + na/ [diambilna] 'taken by him/her'
 4. /kə + INDAH + an/ [kəindahan] 'beauty'
 5. /UNDAN + undan/ [undan undan] 'law, regulation'

f) 7 stems are of the structure VCVC ([+Syll, -Syll, +Syll, -Syll]) as in (3.10) below:

- (3.10)1. /mən+AJAR/ [mənaʃar] 'to teach'
 2. /ADIK+mu/ [adikmu] 'your (younger) brother/sister'
 3. /tər+INAT/ [təriŋat] 'to remember (incidentally)'
 4. /sə+ORAN/ [səoran] 'a person'
 5. /AXIR+na/ [axirna, ahirna, akirna] 'the end, at last'

g) 6 stems are of the structure CVCCV ([-Syll, +Syll, -Syll, -Syll, +Syll]) as in (3.11) below:

- (3.11)1. /mən+GANGU/ [məngangu] 'to disturb'
 2. /bər+HƏNTI/ [bərhənti] 'to stop'
 3. /di+TƏRKA/ [ditərka] 'to be guessed'
 4. /bər+KƏRJA/ [bəkərja] 'to work'
 5. /di+SƏRTA+i/ [disərtai] 'to be accompanied'

h) 5 stems are of the structure VCV ([+Syll, -Syll, +Syll]):

- (3.12)1. /mən+ISI/ [məŋisi] 'to fill'
 2. /ADA+lah/ [adalah] 'that/it is'
 3. /IBU+pa/ [ibupa] 'his/her mother'
 4. /APA+kah/ [apakah] 'is it, what'
 5. /AKU+pun/ [akupun] 'I too'

1) 5 stems are of the structure CVVCV ([-Syll, +Syll, +Syll, -Syll, +Syll]).

- (3.13)1. /SUAMI+pa/ [suamipa] 'her husband'
 2. /SUARA+pa/ [suarapa] 'her/his voice'
 3. /sə+SUATU/ [səsuatu] 'something'
 4. /SIAPA+kah/ [siapakah] 'who'
 5. /BIASA+pa/ [biasapa] 'usually'

j) 3 stems are of the structure CVCCVCV ([-Syll, +Syll, -Syll, -Syll, +Syll, -Syll, +Syll]) - see (3.14:1), 2 stems are of the structure VCCVCV ([+Syll, -Syll, -Syll, +Syll, -Syll, +Syll]) - see (3.14:2), 2 stems are of the structure CVCVCV ([-Syll, +Syll, -Syll, +Syll, -Syll, +Syll]) - see (3.14:3), 1 stem is of the structure VV ([+Syll, +Syll]) - see (3.14:4), 1 stem is of the structure VVC ([+Syll, +Syll, -Syll]) - see (3.14:5), 1 stem is of the structure VCCV ([+Syll, -Syll, -Syll, +Syll]) - see (3.14:6), 1 stem is of the structure CVCVCVC ([-Syll, +Syll, -Syll, +Syll, -Syll, +Syll, -Syll]) - see (3.14:7), and 1 stem is of the structure CVC ([-Syll, +Syll, -Syll]) - see (3.14:8).

- (3.14)1a. /SƏNDIRI+an/ [səndirian] 'alone'
 b. /kə+MƏRDEKA+an/ [kəmərdeka'an] 'independence'
 c. /TƏRTAWA+kan/ [tərtawakan] 'to laugh at'
 2a. /ISTƏRI+pa/ [istəripa] 'his wife'
 b. /ANTARA+pa/ [antarapa] 'among others'
 3a. /bər+KƏLAHI/ [bəkəlai, bəkəlahi] 'to fight'
 b. /BƏRAPA+kah/ [bərəpakah] 'how many/much'
 4. /IA+lah/ [ialah] 'he/she/it is'
 5. /AIR+pa/ [airpa] 'the water'
 6. /bər+ARTI/ [bərarti] 'to mean, meaningful'
 7. /NEGATIF+pa/ [negatifpa, negatipna] 'the (film) negative'
 8. /ZAM+zam/ [zamaz, samsam, ʃamʃam] 'holy water'

The structures of the 202 lexical stems presented above can be summarised as follows:

TABLE 3

Structure	Number of items	Percentage	Reference to Examples
Monosyllabic:			
1. CVC	1	0.5	(3.14:8)
Bisyllabic:			
2. CVCVC	90	44	(3.5)
3. CVCV	39	19.3	(3.6)
4. CVCCVC	17	8.4	(3.7)
5. CVVC	13	6.4	(3.8)
6. VCCVC	9	4.4	(3.9)
7. VCVC	7	3.5	(3.10)
8. CVCCV	6	3	(3.11)
9. VCV	5	2.5	(3.12)
10. VV	1	0.5	(3.14:4)
11. VVC	1	0.5	(3.14:5)
12. VCCV	1	0.5	(3.14:6)
Trisyllabic:			
13. CVVCV	5	2.5	(3.13)
14. CVCCVCV	3	1.5	(3.14:1)
15. VCCVCV	2	1	(3.14:2)
16. CVCVCV	2	1	(3.14:3)
17. CVCVCVC	1	0.5	(3.14:7)
	202	100	

The central point in this section so far has been to exemplify the underlying structures of the 202 lexical stems which, by virtue of affixation and/or reduplication, make up 256 phonological words. The increase in the number of words compared with the number of lexical stems indicates that certain lexical stems take different affixes and/or undergo reduplication.

The following tables (4a,4b,4c) show the occurrence of affixes and/or reduplication in the 256 phonological words. Note that the numbering of affixes of the same type occurring in succession is from left to right. Thus the prefixes /mən-/ and /pər-/, and the suffixes /-kan/ and /-pa/ in the word *mempertimbangannya* /mən+pər+timbang+kan+pa/ [məmpərtimbangannya] 'to consider it' for example, are identified as Prefix 1, Prefix 2, Suffix 1 and Suffix 2 respectively.

Table 4a below shows the occurrence of prefixes and reduplication (RED) in 114 words which do not take any suffixes.

TABLE 4a

Prefix 1	Prefix 2			RED	Total
	Ø	mən	pər		
Ø	-	-	-	8	8
bər	13	-	-	5	18
di	7	-	1	-	8
kə	1	-	-	-	1
mən	35	-	4	6	45
pə	2	5	-	-	7
pər	2	-	-	-	2
sə	15	-	-	-	15
tər	10	-	-	-	10
Total	85	5	4	19	114

Table 4b below shows the occurrence of suffixes in 124 words. Each word has a suffix with or without a prefix or reduplication (RED).

TABLE 4b

Prefix, RED	Suffix									Total
	an	i	kah	kan	ku	lah	mu	pa	pun	
Ø	15	3	2	3	1	9	1	35	2	71
bər	2	-	-	-	-	2	-	-	-	4
di	-	1	-	2	-	-	-	1	-	4
kə	25	-	-	-	-	-	-	-	-	25
mən	-	3	-	9	-	-	-	-	-	12
pə	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
pər	-	2	-	-	-	2	-	-	-	4
RED	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Total	46	9	2	14	1	13	1	36	2	124

Table 4c below shows the occurrence of affixes and reduplication (RED) in 18 words - the remaining sample words, which cannot be captured in tables 4a and 4b above. Dots are used to indicate that the prefix on the left applies together with the items (affixes or reduplication) on the top of the columns of the numbers. The numbers themselves show the frequency of the occurrences of the affixes on the top of the columns together with the prefixes on the left.

TABLE 4c

Prefix 1	Prefix 2		RED	Suffix (1,2)		Total
	mən	pər		an	i kan pə	
bər	.....1	.....1				1
di	.....4	.....4				4
kə	.....1	.....1				1
mən	.....3	.....3				3
	.....4	.....4				4
	.....1	.....1				1
pə	.4	.....4				4
Total: 18						

Tables 4b and 4c above show that prefixes may co-occur with most suffixes in BI. In fact, some prefixes always function together simultaneously with certain suffixes in the construction of certain types of words. This kind of pairs of prefix and suffix may be referred to as 'simultaneous affixes' (simulfix). The most productive pairs are /kə ... an/ 'abstract noun forming simulfix', /pə ... an/ 'noun forming simulfix', /pər ... an/ 'noun forming simulfix' and /pər ... kan/ 'causative transitive verb forming simulfix'. The simulfix /kə ... an/ may be added to adjective stems (cf. 3.5:2, 3.8:3, 3.9:4, 3.14:1b) and to certain noun stems (cf. 3.7:4). The simulfix /pə ... an/ may be added to certain verb stems (cf. 3.5:5, 3.8:5) and to certain noun stems (cf. 3.6:4).¹ The simulfix /pər ... an/ may be added to certain stems such as persekolahan [pərsəkolahan] 'school system' (+ /səkolah/ [səkolah] 'school' + /pər ... an/), perusahaan [pərusaha'an] 'enterprise matters' (+ /usaha/ [usaha] 'enterprise, effort' + /pər ... an/), etc. and to certain verb stems such as pertemuan [pərtəmu'an] 'meeting' (+ /təmu/ [təmu] 'meet' + /pər ... an/), pertengkaran [pərtəŋkaran] 'a quarrel' (+ /təŋkar/ [təŋkar] 'to quarrel' + /pər ... an/, etc. The simulfix /pər ... kan/ may be added to certain noun stems such as persoalkan [pərsəalkan] 'to raise question on' (+ /soal/ [soal] 'question' + /pər ... kan/), perhatikan [pərhətakan] 'to pay attention to' (+ /hati/ [hati] 'heart' + /pər ... kan/), etc., and to certain verb stems such as pertunjukkan [məpərtup'jukan] 'to show' (+ /tupjuk/ [tupjuk?] 'to show, point' + /pər ... kan/), perdengarkan [pərdəŋarkan]

¹Note however that the examples (3.5:5, 3.8:5) both have /mən/ in the underlying representation.

'to play (music) for others to listen to' (+ /dəŋar/ [dəŋar] 'to listen'
+ /pər ... kan/, etc.

Table 4c shows furthermore, that certain words may have three affixes (i.e. two prefixes and one suffix or one prefix and two suffixes) each. There are in fact a number of words that have more than three affixes each such as *pendidikannya*lah [pədidikanpalah] 'it is his/her education' (+ /pə+mən+DIDIK+an+pə+lah/), *dipertunjukkan*nya [dipərtunjukkannya]lah 'then it was shown by him/her' (+ /di+pər+TUNJUK+kan+pə+lah/), etc.

3.4. A NOTE ON WORD ANALYSIS

It will have been noticed in the examples given in Section 3.3. above that the prefix /mən/ postulated in the underlying representation of a certain type of words - words containing the prefix /pə/ with or without the suffix /an/, such as *penari* 'dancer' (cf. 3.6:5), *pendidikan* 'education' (cf. 3.5:5), *pemuai*an 'expansion, extension' (cf. 3.8:5), etc. is phonetically realised either as a nasal or 'zero' depending upon the sound that immediately follows it. The nasal realisation of the /mən/ prefix occurs when it is immediately followed by an obstruent or vowel, and the 'zero' realisation occurs when it is immediately followed by the other types of sounds - nasals, liquids and semi-vowels.

Works on BI that I am aware of so far make no postulation of the prefix /mən/ in the analysis of words of the type cited above. The common practice among scholars working on BI is to analyse the three words above as peN + tari, peN + didik + an and peN + muai + an respectively, then to describe how the morpheme (prefix) peN- has several allomorphs which are phonologically definable. The nasal segment (N) in the prefix peN- is homorganic with stops, fricatives or vowels following it, and it becomes 'zero' before the other types of sounds. It will soon become clear that this sort of analysis is not phonologically plausible. It fails to account for the pairs of words in (3.15) below where the prefix pe- in a-items and the prefix peN- in b-items both have the same function, i.e. to form an agent noun from a verb stem. Note that the a-items in the following examples usually treated as exceptions to the nasal assimilation process described above. (The analysis given below is based on the surface structure of the words.)

(3.15)la. *pekerja* [pəkərʃa] 'a worker' (+ pe+kerja 'to work')

b. *pengerja* [pəŋərʃa] 'the executor of a job/plan' (+ peN+kerja
'to work')

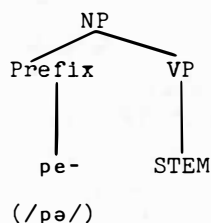
2a. *peserta* [pəsərta] 'a participant' (+ pe+serta 'to participate,
'to accompany')

- b. *penyerta* [pəɲɛrta] 'the company' (+ *peN+serta* 'to participate, to accompany')
- 3a. *pesuruh* [pəsuruh] 'a janitor' (+ *petsuruh* 'to order, to send somebody to')
- b. *penyuruh* [pəɲuruh] 'the person who ordered/sent someone' (+ *peN+suruh* 'to order/send body (to)')
- 4a. *petinju* [pətɪɲju] 'a boxer' (+ *pettinju* 'to fist')
- b. *peninju* [pənɪɲju] 'the person who punched (someone)' (+ *peN+tinju* 'to fist')
- 5a. *pedagang* [pədagaŋ] 'a trader/businessman' (+ *petdagang* 'to trade')
- b. *pendagang* [pəndaŋ] 'the person who sold goods' (+ *peN+dagang* 'to trade')

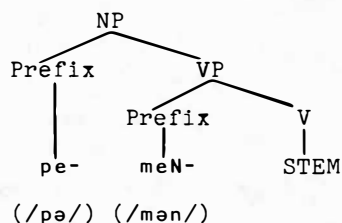
To regard *pe-* and *peN-* in the above examples as two different prefixes (morphemes) will be against the intuitive knowledge of the native speakers about their language, especially the knowledge of words that the generative phonologist seeks to describe. Most native speakers of BI will feel that the difference in meaning in each of the above pairs of words (nouns) is not much subject to the prefixes *pe-* and *peN-* but rather to the type of verbs that each of those pairs is associated with. The a-items (i.e. items with the prefix *pe-*) in examples (3.15) above are usually associated with verbs consisting of verb stems plus /bər-/ 'stative/adjectival verb prefix' (e.g. 3.15:1a,2a,4a,5a) or verb stems plus /di-/ 'passive voice verb prefix' (e.g. 3.15:3a). The b-items (i.e. items with the prefix *peN-*) on the other hand, are usually associated with verbs consisting of verb stems plus /mən-/ 'active voice (transitive) verb prefix' with or without the prefix /-kan/ or /i/ (both are transitive verb forming suffixes). Thus when a native speaker of BI is asked to differentiate for example the pair *pekerja* or *pengerja* (cf. 3.15:1a,1b), he is likely to define those items by saying, more or less, that *pekerja* 'worker' has something to do with (a person who) *bekerja* '(to) work' (+ /bər/ + /kərja/ 'to work') and *pengerja* 'the executor of a job/plan' has something to do with (a person who) *mengerjakan* '(to) execute/do (something)' (+ /mən/ + /kərja/ 'to work/do (root)'). In a similar way, he will differentiate *pesuruh* 'a janitor' (cf. 3.15:3a) from *penyuruh* 'the person who ordered or sent someone' (cf. 3.15:3b) by saying that *pesuruh* has something to do with (a person who is) *disuruh* 'be ordered/sent' (+ /di/ + /suruh/ 'to order/send (to)'), and *penyuruh* has something to do with (a person who) *menyuruh* '(to) order/send someone' (+ /mən/ + /suruh/ 'to order/send someone').

The problem related to the (surface) prefixes *pe-* and *peN-* in the above examples (3.15) in which both perform the same function, can be solved by establishing two different structural patterns in the underlying representation. The two types of items illustrated by examples (3.15) above can be represented, respectively, by the phrase markers (structures) (a) and (b) in (3.16) below.

(3.16)a.



b.



Note however that the structure (a) above represents items (nouns) which are usually associated with verbs containing /bər-/ or /di-/, but since those prefixes never appear on the surface forms one finds no particular need to postulate them in the underlying representation. On the other hand, the structure (b) represents items (nouns) which are usually associated with verbs containing the prefix /mən/, and although the prefix does not always appear on the surface forms, the 'zero' realisation of the prefix, as we saw early in this section, is phonologically definable.

In a similar way one can account for the pairs of items in (3.17) below which are closely related to the pairs given (3.15) above. The a-items in the following examples are constructed by adding /pər ... an/ 'noun forming simulfix' to (verb) stems, and the b-items are constructed by adding /pə ... an/ 'noun forming simulfix' to verbs beginning with (postulated) /mən/. Like in examples (3.15), the a-items in the following examples are associated with verbs beginning with the prefix /bər/, and the b-items are associated with verbs beginning with the prefix /mən/.

- (3.17)la. pekerjaan [pəkərʃaʔan] 'work, occupation' (+ /kərʃa/ 'to work' (root) + /pər ... an/)
- b. pengerjaan [pəŋərʃaʔan] 'the execution of a job/plan'
(+ (/mən/) + /kərʃa/ 'to work' + /pə ... an/)
- 2a. pesertaan [pəsərtaʔan] 'participation' (+ /sərta/ 'to participate/accompany' (root) + /pər ... an/)
- b. penyertaan [pənərtaʔan] 'the act of accompanying' (+ (/mən/)
+ /sərta/ 'to accompany' + /pə ... an/)

3a. *persuruhan

- b. penyuruhan [pənuruhan] 'the act of ordering/sending someone'
 (+ (/mən/) + /suruh/ 'to order/send' /pə ... an/)

4a. pertinjuan [pərtinjʊan] 'matters related to boxing' /tinju/
'to fist' (root) + /pə ... an/)

- b. peninjuan [pəninjʊan] 'the act of punching' (+ (/mən/) /tinju/
'to fist' + /pə ... an/)

5a. perdagangan [pərdagaŋan] 'matters related to trades'

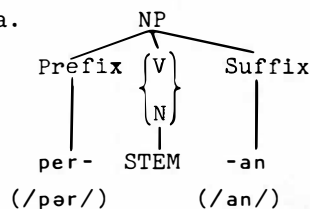
(+ /dagaŋ/ 'to trade' (root) + /pə ... an/)

- b. pendagangan [pəndagaŋan] 'the act of trading/selling goods'
 (+ (/mən/) + /dagaŋ/ 'to trade' + /pə ... an/)

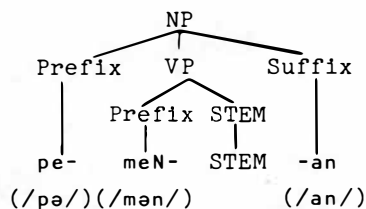
Notice that the prefix /pə/ in examples (3.17:1a,2a) above is phonetically realised as [pə] because it occurs before a syllable containing -er (cf. Section 5.1). Notice furthermore, that the form *persuruhan is not acceptable. Nor is the form *bersuruh. The fact that there is no verb *bersuruh in BI with which the form *persuruhan can be associated does not necessarily mean that the prefix /bər/ needs to be postulated in the underlying representation of words of the a-type in the above examples. The question whether a certain stem can have the simulfix /pə ... an/ cannot be solved by the postulation of /bər/ in the underlying representation of those items because it has yet to be decided whether the stem in question can be prefixed with /bər/ or not. In other words, the affixation of stems with /pə ... an/ or /bər/ depends largely upon the type of stems.

The two types of words illustrated by examples (3.17) above can be represented on the phonological level by the structures (a) and (b) respectively.¹

(3.18)a.



b.



This chapter, especially the last section, has been devoted to the discussion of the morphology of BI. Its relevance to the phonology of BI however is undoubtedly significant. Moreover, since the greater part

¹Note however that /pə ... an/ can be added to a number of noun stems where /mən/ is not postulated in the underlying representation (cf. 3.6:4).

of a phonological description is concerned with words, it is desirable to deal with morphological processes that are relevant to the clarity of the phonological description of the language in question.

In the current generative grammar framework, the discussion of morphological processes (if any) will appear piecemeal in the syntactic and phonological components of the grammar. The framework described by Chomsky (1965), which has been widely accepted by linguists, apparently gives no room for the discussion of derivational morphology in the grammar. It is claimed that derived nominals are entered directly into the underlying structure from the lexicon like other formatives or morphemes without describing the processes of their formation. (In the 1957 version of the generative theory, this type of noun is derived by transformation rules - thus the processes of derivation are accounted for.) While the generative linguist seeks to describe the competence or the tacit knowledge of words and the rules that govern the manner in which morphemes are put together to yield those words, the current generative framework lacks mechanisms for the treatment of the morphological aspects.

The inappropriate treatment of morphology in the current generative framework has led some linguists (e.g. Halle 1973) to propose a 'word formation' component within a generative framework, where morphology can be dealt with in its own right. The discussion of stems, affixes and some word constructions in this chapter will probably give a partial answer to the proposed 'word formation' component.

CHAPTER 4

MORPHEME STRUCTURE CONDITIONS

Although the notion of 'redundancy' has long been recognised in phonological analysis (for example in an inventory of phonemes of a language where 'redundant features' are in a way held responsible for the existence of variants or allophones), the concept of 'phonological redundancy' has gained considerable significance in the theoretical framework of generative phonology. It has developed along with the concept of simplicity - a concept which forms part of generative theory. Thus Chomsky (1962:233) writes

... we must apparently do what any scientist does when faced with the task of constructing a theory to account for particular subject matter -- namely, try various ways and choose the simplest that can be found.

Simplicity has been made a basis or criterion for judging the relative merits of two or more competing descriptions of a particular language. The essential claim in generative grammar is that the simplicity metric (also called 'evaluation procedure' in the literature) must be part of or built into the theory. Chomsky (1962:245) goes on to say

An important part of this theory will be a procedure of evaluation that will permit choice between alternative proposed grammars for particular languages.

In practice, the simplicity metric has been associated, if not equated, with the number of features required¹ to capture a generalisation. A description with fewer features is said to be simpler, more

¹Many generative phonologists however have questioned the validity of feature counting as the only basis for the evaluation of descriptions because it fails to capture the degree of naturalness of sound classes so that, very often, what seems simpler (i.e. a class of sounds that requires fewer features to specify) is less natural, and what seems less simple is phonologically more natural (cf. Chen 1973:226; Hyman 1975:139-142).

natural (thus more general) and more favoured than the one that utilises more features. It is therefore desirable, Halle (1962:340) recommended, that "... we must omit features in all dictionary representations, whenever these can be introduced by a rule that is less costly than the saving it effects". These omissible features are redundant in the sense that they can be predicted from other (phonological and grammatical) features. Rules stating these redundancies are variously called 'morpheme structure rules (MSRs)' (Halle 1959), 'morpheme structure conditions (MSCs)' (Stanley 1967), 'lexical redundancy rules' (Chomsky and Halle 1968), etc. The existence of the various terminologies not only shows that writers on generative phonology have devoted considerable attention to the redundancy aspect in phonology, but also indicates that generative phonologists have not reached any agreement on the type of framework for dealing with the phonological redundancies. The approach adopted in the present description is that proposed by Stanley (1967).

After discussing a number of problems inherent in MSRs approach, such as the problem in choosing one feature over the other, the status of blank feature, etc., Stanley (1967) proposed that MSRs be replaced with morpheme structure conditions (MSCs). He pointed out that MSRs are basically static in that they do not convert one level of representation into another, but rather simply state redundancies on the phonological level. Quite to the contrary, phonological rules proper (P-rules) convert phonological representations into phonetic ones. Thus, Stanley drew a crucial distinction between a constraint on a given level of representation and a rule that converts one level of representation into another. Once we take seriously the notion that a grammar contains rules as well as representations, there is no reason to require that phonological representations should contain specifications only for all unpredictable (non-redundant) features, so long as the grammar as a whole allows us to determine what features are commutable and hence unpredictable (non-redundant) and what features are dependent and hence predictable (redundant).

In such terms, Stanley proposed that underlying (phonological) representations, like phonetic representations, should be fully specified for all features. An additional set of morpheme structure conditions or constraints then provides, for any given language, a specification of the range of possible segments and morphemes, including dependencies that may exist feature values. The morpheme structure conditions (MSCs) capture two kinds of redundancies - sequential and segmental redundancies.

The formal requirements for MSCs are:

- (i) they may not change feature values
- (ii) they are unordered
- (iii) they operate within, and not across, morpheme boundaries

In the present description MSCs are numbered for convenience of reference and discussion of similar aspects. The numbers do not imply any ordering in application. They are unordered because they may not change feature values.

The MSCs are expressed in terms of 'If-Then conditions'. Each pair of 'If-Then conditions' states that if a particular condition obtains in a certain environment, then some other condition must also be met.

This chapter is organised into three sections. The first section deals with sequential conditions within BI morphemes; the second section deals with segmental conditions, and the third section presents the summary of conditions formulated in the first two sections.

4.1. SEQUENTIAL 'IF-THEN CONDITIONS'

Sequential 'If-Then Conditions' state predictable (redundant) features resulting from the constraints on the sequences of phonological segments within morphemes. The conditions formulated below are based mainly on the constraints or conditions that hold with native BI (Malay) items. However, some regularities in the sequences of phonological segments observed in borrowed items are also taken into account to the extent that the items have been naturalised in the sense that they no longer sound foreign and that they conform to the general constraints (positive conditions) stated in Section 3.1.

Greek letters α , β , γ in the following conditions (and also in P-rules in Chapter 5) stand for the plus and minus values of features, and they indicate agreement of values in different parts of a condition (or rule).

4.1.1. SEQUENCE OF CONSONANTS

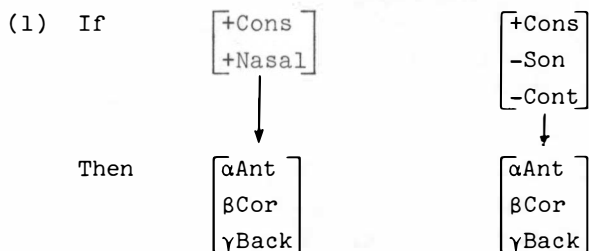
It has been pointed out in Section 3.1. that BI allows only two consonants to occur in a sequence within native items, and such sequences can only occur in word-medial position. BI imposes further restrictions on the types of consonants that may occur in a sequence. To find out the restrictions that BI systematically exhibits on the sequences of segments in the underlying form of morphemes, let us first examine consonant sequences found in the data (cf. Section 1.3.) then formalise the regularities observed on those sequences.

Of the first two hundred morphemes containing consonant sequences found in the data, 142 items (71 per cent) have sequences of nasals plus obstruents (cf. 4.1), 25 items (12.5 per cent) have sequences of the trill /r/ plus other consonants (cf. 4.2) and 33 items (16.5 per cent) contain various kinds of consonant sequences (cf. 4.3). Although the sample is small in number, it sufficiently reflects the constraints that BI systematically imposes on consonant sequences.

The following examples (4.1) show the summary of the sequences of nasals and obstruents in 142 items in the sample.

(4.1)	Sequence	Percentage	Examples
1a.	m-p	10.5	/əmpat/ [əmpat] 'four' /pimpin/ [pimpɪn] 'to lead'
b.	m-b	11	/ambil/ [ambɪl] 'to take' /gambar/ [gambar] 'picture'
2a.	n-t	16.5	/untuk/ [untɔʔ] 'for' /ganti/ [ganti] 'to change'
b.	n-d	11	/indah/ [indah] 'beautiful' /pendek/ [pendɛʔ] 'short'
3a.	ŋ-č	2	/lapčar/ [lapčar] 'fluent' /kupči/ [kupči] 'key'
b.	ŋ-ʃ	3	/ʃapji/ [ʃapji] 'promise' /banjir/ [banjɪr] 'flood'
4a.	ŋ-k	7	/əŋkaw/ [əŋkaw] 'you' /muŋkin/ [muŋkɪn] 'possible'
b.	ŋ-g	8	/əŋguk/ [əŋgɔʔ] 'to nod' /tinggi/ [tiŋgi] 'tall'
5a.	n-s	1.5	/insaf/ [insaf, insap] 'realise' /lansuŋ/ [lansɔŋ] 'direct(ly)'
b.	ŋ-s	0.5	/baŋsa/ [baŋsa] 'nation'

The above examples show that when a nasal and an obstruent occur in a sequence, the two consonants are generally homorganic (cf. 4.1:1-5a). This general rule however does not apply to items such as /baŋsa/ [baŋsa] 'nation' (cf. 4.1:5b), /baŋsal/ [baŋsal] 'hall', /taŋsi/ [taŋsi] 'bar-rack', /piŋsan/ [piŋsan] 'fainted', /baŋsat/ [baŋsat] 'rascal', etc. In other words, the sequence nasal plus /s/ cannot be predicted because it can be either /-ns-/ (cf. 4.1:5a) or /-ŋs-/ in phonologically non-definable environments. Excluding the sequence nasal plus /s/, the regularity observed in (4.1) above can be formulated as follows:



The condition states that if the first consonant of a sequence of two consonants is specified as a nasal ([+Consonant, +Nasal]) and the second as a non-sonorant, non-continuant consonant ([+Consonant, -Sonorant, -Continuant]) - thus excluding nasal, trill, lateral and fricative consonants - then the two consonants will agree on the features anterior, coronal and back. (Note that the condition or rule simply states well-formedness of morphemes containing sequences of nasals and non-sonorant, non-continuant consonants; it does not imply a blank-filling notion.)

The following examples (4.2) show the occurrence of the sequence trill plus other consonants in 25 items in the sample.

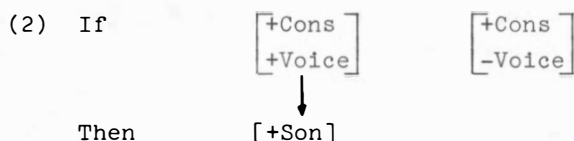
(4.2)	Sequence	Percentage	Examples
1.	r-b	2	/kərbaw/ [kərbaw] 'buffalo' /korban/ [korban] 'victim'
2.	r-d	1	/mərdeka/ [mərdeka] 'independent' /mərdu/ [mərdu] 'nice (of voice)'
3.	r-g	1	/harga/ [harga] 'price' /pərgi/ [pərgi] 'to go'
4.	r-ʃ	0.5	/kərʃa/ [kərʃa] 'to work'
5.	r-m	0.5	/pərmata/ [pərmata] 'jewel'
6.	r-n	2.5	/warna/ [warna] 'colour' /purnama/ [purnama] 'full moon'
7.	r-l	0.5	/pərлу/ [pərлу] 'to need'
8.	r-t	2.5	/arti/ [arti] 'meaning' /sərtə/ [sərtə] 'to accompany'
9.	r-k	1	/tərka/ [tərka] 'to guess' /pərkara/ [pərkara] 'matters'
10.	r-s	1	/bərsih/ [bərsih] 'clean' /kursi/ [kursi] 'chair'
11.	r-č	0.5	/pərčaya/ [pərčaya] 'to believe'

The above examples show that /r/ may precede almost any type of consonants. This can easily be understood because, as we saw in Section 3.2.,

BI has three prefixes ending in /r/ (i.e. /bər/, /pər/ and /tər/) which can be added to stems beginning with any consonants or vowels.

A further examination of BI words shows that of the voiced consonants, only nasals, trill and, to some degree, lateral may occur as the first element of consonant sequences irrespective of whether the second element is a voiced or voiceless consonant. The occurrence of the lateral as the first element of consonant sequences is limited to loanwords, such as /kalbu/ [kalbu] 'heart' (Arabic), /alpa/ [alpa] 'absent' (Dutch), /altar/ [altar] 'altar' (Dutch/English), /alkohol/ [alkohɔl] 'alcohol' (Dutch/English), etc. Other voiced consonants may also occur as the first element of consonant sequences but the second element must also be a voiced consonant (see the discussion of examples (4.3) below).

The constraints discussed above can be formalised as follows:



The condition (rule) states that if the second segment of a sequence of two consonants is a voiceless consonant ([+Consonant, -Voice]) and the first segment is a voiced consonant, then it must be a sonorant sound ([+Consonant, +Voice, +Sonorant]) - i.e. a nasal or trill or lateral.

Examples (4.3) below show the summary of the various kinds of consonant sequences occurring in 33 items in the sample.

(4.3)	Sequence	Percentage	Examples
1.	s-t	3	/istəri/ [istəri] 'wife'
			/pasti/ [pasti] 'definite'
2.	k-t	2	/asli/ [asli] 'genuine'
			/waktu/ [waktu] 'time'
	k-s	1	/dokter/ [dokter] 'doctor'
			/laksana/ [laksana] 'like'
	k-d	0.5	/dakdik/ [dakdik] 'frightened'
	k-n	1	/laknat/ [laʔnat] 'punishment'
			/makna/ [maʔna] 'implication'
	k-l	0.5	/takluk/ [taʔloʔ] 'surrender'
	k-r	0.5	/akrap/ [akrap] 'intimate'
	k-z	0.5	/takzim/ [taʔzɪm, taʔsɪm] 'respect'
3.	p-t	1	/saptu/ [saptu] 'Saturday'
			/səptember/ [səptember] 'September'

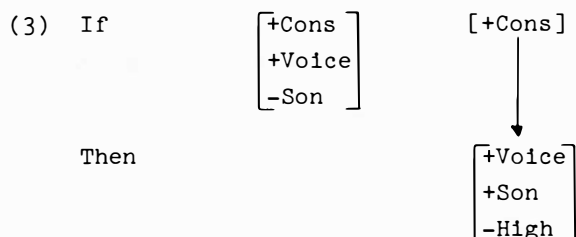
	Sequence	Percentage	Examples
4.	h-t	0.5	/səʃahtəra/ [səʃahtəra] 'prosperous'
	h-k	0.5	/bahkan/ [bahkan] 'even' (conj)
	h-ʃ	0.5	/dahʃat/ [dahsat, dahʃat] 'enormous'
	h-b	0.5	/sahbandar/ [sahbandar] 'port official'
	h-l	0.5	/ahli/ [ahli] 'expert'
	h-y	0.5	/səmbahyaŋ/ [səmbahyaŋ] 'pray'
	h-w	0.5	/bahwa/ [bahwa] 'that' (conj)
5.	s-h	0.5	/mashur/ [mashor] 'famous'
6.	m-r	0.5	/zamrut/ [zamrot, jamrot] 'emerald'
	m-l	0.5	/jumlah/ [jumlah] 'total, amount'
7.	l-m	0.5	/ilmu/ [ilmu] 'science, knowledge'
8.	b-r	0.5	/februari/ [fəbruari, pəbruari] 'February'

The first five groups of the above consonant sequences (4.3:1-5) show that when the first element (consonant) of a sequence of two consonants is voiceless, then the second element can be either a voiced or a voiceless consonant. They show no particular regularity which can be introduced by a rule. The last three groups (4.3:6-8) on the other hand, show that the first and the second elements of those consonant sequences agree on the feature voice. They also suggest that the second element of a sequence of two consonants must be a voiced sonorant consonant when the first element is a voiced consonant. This is true with consonant sequences whose first element is a non-sonorant voiced consonant as in (4.4) below.

- (4.4) /fəbruari/ [fəbruari, pəbruari] 'February' (cf. 4.3:8)
 /kodrat/ [kodrat] 'nature, destiny'
 /agraria/ [agraria] 'agriculture'
 /hiʃrah/ [hiʃrah] 'to evacuate'
 /tablet/ [tablet] 'tablet'
 /signal/ [signal] 'signal'

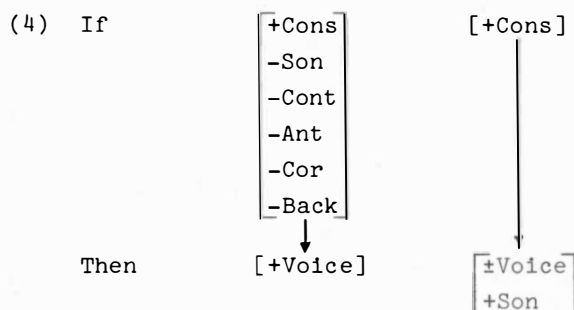
Note however that the palatal and velar nasals /ɲ/ and /ŋ/ respectively never follow immediately voiced consonants. Note furthermore, that most, if not all, of the items appearing in (4.3) and (4.4) above are loanwords.

The constraint on the sequence of two voiced consonants discussed above can be formulated as follows:



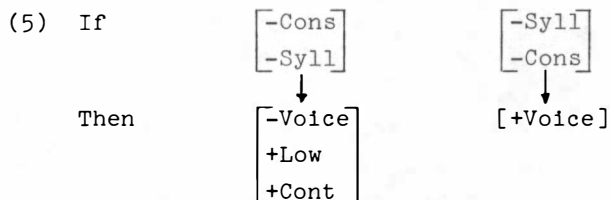
The condition states that if the first element of a sequence of two consonants is specified as a non-sonorant voiced consonant ([+Consonant, +Voice, -Sonorant]), then the second must be a non-high sonorant consonant ([+Consonant, +Voice, +Sonorant, -High]). The feature specification [-High] blocks the nasals /ɲ/ and /ŋ/.

In (4.3) above, we find no consonant sequence whose first element is /č/. This is not because of the limitedness of the sample. The sequence /č/ plus other consonants does not occur on the phonological level of representation in BI. Condition (3) above on the other hand states that the sequence /j/ plus non-back sonorant consonants is admissible. The following condition predicts the occurrence of /j/ and blocks, in a way, the occurrence of /č/ as the first element of consonant sequences.



The condition states that if the first element of a sequence of two consonants is an affricate ([+Consonant, -Sonorant, -Continuant, -Anterior, -Coronal, -Back]) then it must be voiced (/j/), and the second will be a voiced sonorant consonant ([+Consonant, +Voice, +Sonorant]).

Examples (4.3:4) above show that of the three phonological glides postulated in Section 2.1. only /h/ occurs as the first element of consonant sequences. Again, this not because of the limitedness of the sample. The bilabial and palatal glides (/w/ and /y/ respectively) never occur as the first element of consonant sequences in BI. This constraint can be formalised as follows:



The condition states that if the first segment of a sequence of two non-syllabic segments is specified as a glide then it must be the voiceless glottal fricative /h/ ([-Consonant, -Syllabic, -Voice, +Low, +Continuant]). And if the second segment is further specified as a glide then it must be voiced (i.e. /w/ or /y/). The second part of the condition blocks the occurrence of h-h which is inadmissible. (In fact, BI does not allow sequences of two identical consonants or glides.)

4.1.2. SEQUENCES OF VOWELS

In Section 2.2. six vowels were posited for the representation of morphemes on the phonological level. And in Section 3.1. we saw that BI allows only two vowels at the maximum to occur in a sequence within morphemes. Theoretically, there are 36 possible vowel sequences. A further examination of BI morphemes however, shows that some of the possible sequences (e.g. sequences containing the central mid vowel /ə/) do not occur at all, and some (e.g. sequences containing a front or back mid vowel, sequences of two identical vowels, etc.) occur only in a handful of (mostly non-Malay) items.

In the data there are 53 morphemes containing 11 different vowel sequences. The following examples (4.5) show the types of vowel sequences occurring in the 53 items found in the data.

(4.5)	Sequence	Percentage	Examples
1.	i-a	24.5	/dia/ [dia] 'he, she' /tiap/ [tiap] 'every, each'
	i-u	1.9	/tiup/ [tiop] 'to blow'
	i-o	1.9	/radio/ [radio] 'radio'
2.	u-a	32	/tua/ [tua] 'old' /buah/ [buah] 'fruit'
	u-e	1.9	/kue/ [kue] 'cake'
	u-u	1.9	/suun/ [su'on] 'rice noodle'
3.	a-i	13.2	/baik/ [baɪ?] 'good' /air/ [aɪr] 'water'
	a-u	9.4	/mau/ [mau] 'to want' /jauh/ [jauh] 'far'

	Sequence	Percentage	Examples
	a-e	1.9	/daerah/ [daerah] 'region'
	a-a	7.6	/saat/ [saʔat] 'time, moment' /maaf/ [maʔaf, maʔap] 'sorry'
4.	o-a	3.8	/doa/ [doa, doʔa] 'prayer' /soal/ [soal, soʔal] 'question'

The above examples suggest that the common vowel sequences in BI are those of high and low vowels (u-a, i-a) and of low and high vowels (a-i, a-u). Other common vowel sequences which are not shown by examples (4.5) above are sequences of two non-identical high vowels (i-u, u-i) as in (4.6) below.

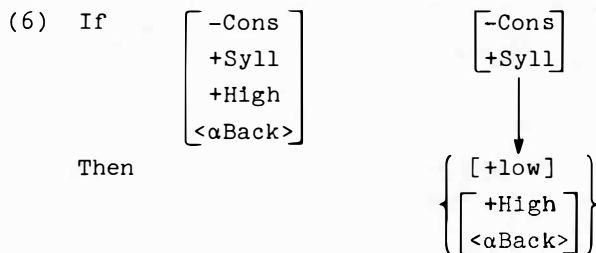
- (4.6)1. /tiup/ [tiop] 'to blow' (cf. 4.5:1)
 /čium/ [čiom] 'to kiss, to smell'
 /siul/ [siol] 'to whistle'
 /liur/ [lior] 'saliva'
 /riuh/ [riuh] 'noisy'
2. /duit/ [duɪt, duwɪt] 'money'
 /kuil/ [kuɪl] 'temple'
 /buih/ [buih] 'foam'
 /puiŋ/ [puɪŋ] 'debris'
 /juita/ [juita, juwita] 'lovely'

The other occurring sequences are not common in the sense that they are exemplified only by a very small number of items each, and most of these items are loans. The vowel sequence a-a for example which appears to have a relatively high frequency of occurrence (7.6 per cent) in the data, occurs only in a few Arabic borrowed words. (As a matter of fact, all two-identical vowel sequences - a-a, u-u, i-i, e-e and o-o - occur in loanwords only, and of the five sequences, only a-a has a relatively high frequency of occurrence while the others occur only in one or two items each, such as u-u in /suun/ [suʔon] 'rice noodle' (Chinese?), i-i in /fiil/ [fiʔil, piʔil] 'character' (Arabic), e-e in /čəmeeh/ [čəme:h, čəmeʔeh] 'to belittle' (Sundanese), and o-o in /čəmooh/ [čəmo:h, čəmoʔoh] 'to mock at' (Minang), etc.)

If rules (conditions) are to capture true 'linguistically significant generalisations', those facts must be taken into account. For this reason, some MSCs set up below are marked NATIVE to indicate that they hold true mainly with native BI items.

Examples (4.5:1-2) and (4.6) show that a high vowel may be followed by a low vowel or by another high vowel. Sequences of high and mid vowels occur only in a few loanwords such as i-e in /hieraki/ [hieraki]

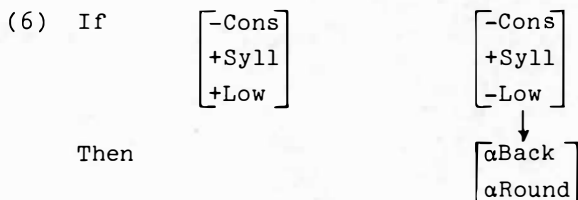
'*hierarchy*' (Dutch/English), i-o in /bioskop/ [bioskɔp] '*movies*' (Dutch/English), /kios/ [kios] '*kiosk*' (Dutch/English), u-e in /kue/ [kue, kuwe] '*cake*' (Chinese?), /duel/ [duel] '*dual*' (Dutch/English), etc. The constraint on vowels that may follow a high vowel in native BI items discussed above can be stated as follows:



Condition: NATIVE BI

The condition states that if the first vowel of a sequence of two vowels is a high vowel ([-Consonant, +Syllabic, +High]), then the second will be either a low vowel (i.e. /a/ - [-Consonant, +Syllabic, +Low]) or a high vowel; the first and the second (high) vowels must have reversed specifications for the feature back. The condition excludes the sequences i-e, i-i, u-e, and u-u which occur in loan items only.

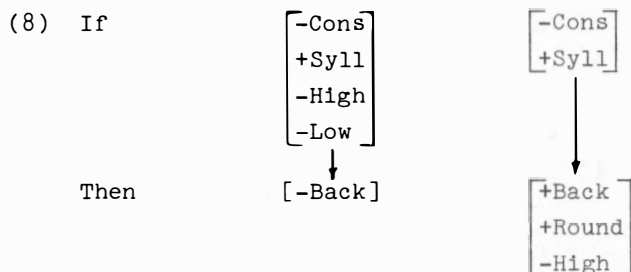
Examples (4.5:3) above show that /a/ may be immediately followed by a high vowel (/i/ or /u/), or by a mid vowel (/e/). The vowel /a/ may also be immediately followed by /o/ as in /laos/ [laos] '*ginger*', /kaok/ [kaɔʔ] '*to shout*', etc. Items containing the sequences a-e and a-o are very few in number. The constraint on the vowels that may immediately follow /a/ can be stated as follows:



The condition states that if the first vowel of a sequence of two vowels is specified as a low vowel ([-Consonant, +Syllabic, +Low]) and the second vowel is a non-low vowel, then it must be a round back vowel (i.e. /u/ or /o/) or a front non-round vowel (i.e. /i/ or /e/). The condition blocks the occurrence of /ə/ which has the feature specifications [+Back, -Round].

Examples (4.5:4) show the occurrence of the sequence o-a. This vowel sequence occurs only in a few loan items. The items /doa/ and /soal/ given in (4.5:4) above are both Arabic borrowed words. Vowel sequences

containing mid vowels are not common in native BI words. Of the three phonological mid vowels (/e/, /ə/ and /o/) posited in Chapter 2, only /e/ may occur as the first segment of a sequence of two vowels in native BI items. This vowel may immediately be followed by /o/ only as in /beo/ [beo] 'parrot', /keoŋ/ [keoŋ] 'snail', /meoŋ/ [meoŋ] 'miaow', etc.¹ The above constraint can be stated as follows:



Condition: NATIVE BI

The condition (rule) states that if the first vowel of a sequence of two vowels is a mid vowel then it must be /e/ ([-Consonant, +Syllabic, -High, -Low, -Back]), and the second will be a back rounded mid vowel ([-Consonant, +Syllabic, +Back, +Round, -High]). The condition excludes the sequences e-i, e-e, o-i, o-a and o-o which occur in a few loan items.

In addition to the constraints on vowel sequences described above, BI also imposes constraints on the types of vowels that may occur in the last two syllables of morphemes. Since juxtaposed vowels that may occur in this environment have been captured by the last three conditions (rules), the following conditions are intended to capture constraints on the last two vowels of morphemes with one or two consonants intervening in between. The constraints discussed below revolve around the distribution of mid vowels.

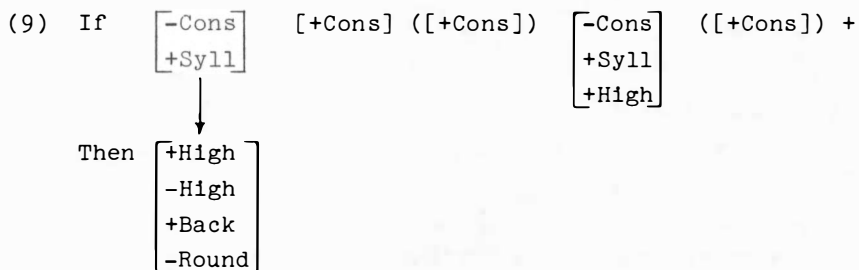
The following examples (4.7) show that when the vowel of the final syllable of a morpheme is high (/i/ or /u/), the vowel of the penultimate syllable will be any vowel except the front and back mid vowels (/e/ and /o/).

- (4.7)1a. /ini/ [ini] 'this'
 /pimpin/ [pimpin] 'lead'
 /tulis/ [tulis] 'write'
 /uʃi/ [uʃi] 'to test'

¹There is one item which contains the sequence e-a namely bea [bea] 'tax' but this form alternates with bia [bia] and therefore it is justifiable to take the latter as the underlying form of the morpheme. The former alternant can be accounted for by a lowering rule (see P-rule 2).

- b. /sibuk/ [sibɔʔ] 'busy'
 /pintu/ [pintu] 'door'
 /duduk/ [dudɔʔ] 'sit'
 /tutup/ [tutɔp] 'shut'
- 2a. /səriŋ/ [səriŋ] 'often'
 /bəli/ [bəli] 'buy'
 /ləbih/ [ləbih] 'more'
 /sədih/ [sədih] 'sad'
- b. /səbut/ [səbɔt] 'mention'
 /bəntuk/ [bəntɔʔ] 'shape'
 /gəruk/ [gəruk] 'fat'
 /əmbun/ [əmbɔn] 'dew'
- 3a. /api/ [api] 'fire'
 /mati/ [mati] 'dead, die'
 /rampin/ [rampin] 'slim'
 /nanti/ [nanti] 'later'
- b. /abu/ [abu] 'dust, ash'
 /takut/ [takot] 'afraid'
 /ənguk/ [əngɔʔ] 'nod'
 /bantu/ [bantu] 'help'

It must be noted however that there are a few recently borrowed items which deviate from the above condition, such as /seri/ [seri] 'series' (Dutch/English), /materi/ [materi] 'materials' (Dutch/English), /bendi/ [bendi] 'gig' (Sundanese), /bolu/ [bolu] 'pastry' (Chinese?). The constraint illustrated by examples (4.7) above can be stated as follows:



Condition: NATIVE BI

The condition (rule) states that if the last vowel of a morpheme is specified as a high vowel (/i/ or /u/ - [-Consonant, +Syllabic, +High]) then the second last vowel of the morpheme will be either a high vowel ([-Consonant, +Syllabic, +High]) or a non-high non-round back vowel (i.e. /a/ - [-Consonant, +Syllabic, -High, +Back, -Round, +Low], or /ə/ - [-Consonant, +Syllabic, -High, +Back, -Round, -Low]). The condition excludes loan items like /seri/, /materi/, /bendi/, etc. mentioned above.

Examples (4.8) below illustrate that /u/ never occurs in the penultimate syllable of morphemes when the final syllable is /o/.

- (4.8)1. /tonton/ [tontɔn] 'to watch'
 /bodoh/ [bodoh] 'stupid'
 /obor/ [obɔr] 'torch'
2. /besok/ [besɔʔ] 'tomorrow'
 /benkok/ [benkɔʔ] 'bent, curved'
 /ekor/ [ekɔr] 'tail'
3. /jəbol/ [jəbɔl] 'broken'
 /baton/ [bətɔn] 'concrete'
 /batok/ [bətɔʔ] '(a kind of) fish'
4. /balok/ [balɔʔ] 'bar, block'
 /jago/ [jago] 'cock, candidate'
 /rampok/ [rampɔʔ] 'to rob'
5. /kilo/ [kilo] 'kilo'
 /pilon/ [pilɔn] 'innocent'
 /singkon/ [singkɔŋ] 'cassava'

It should be noted however that the last three groups of the above examples are not very common.

The constraint illustrated by examples (4.8) above can be stated as follows:

- (10) If

-Cons +Syll +High

 +[Cons] ([+Cons])

-Cons +Syll -High +Round

 ([+Cons]) +
- ↓
- Then [-Back]

The condition states that if the vowel of the last syllable of a morpheme is specified as a back mid vowel (/o/ - [-Consonant, +Syllabic, -High, +Round]) and the second last vowel as a high vowel, then it must be /i/ ([-Consonant, +Syllabic, +High, -Back]).

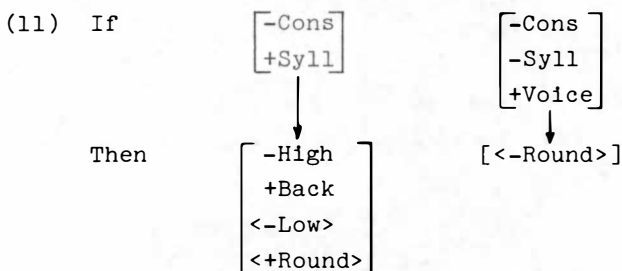
There is still another type of sequential constraint which can be accounted for here - constraints dealing with diphthongs. BI has three diphthongs, viz. /ay/ [ay], /aw/ [aw] and /oy/ [oy] (equivalent to IPA [ai], [au] and [oi] respectively). A diphthong is different from a sequence of two vowels in that its two segments belong to one syllable in the sense that they are uttered with one pulse of stress (cf. Henderson 1971:92,128; Abercrombie 1967:60; Catford 1977:215-216, etc.), while the segments of a sequence of two vowels belong to two different syllables in the sense that they involve two impulses of stress in

excitation. In other words, a diphthong has the feature specifications [-Consonant, +Syllabic] [-Consonant, -Syllabic], while a sequence of two vowels has the feature specifications [-Consonant, +Syllabic] [-Consonant, +Syllabic].

Distributionally, BI diphthongs occur only in morpheme final position as in (4.9) below.

- (4.9)1. /panday/ [panday] 'clever'
 /damay/ [damay] 'peaceful'
 /sampay/ [sampay] 'arrive, until'
 /pantay/ [pantay] 'coast'
 /suŋay/ [suŋay] 'river'
2. /kərbaw/ [kərbaw] 'buffalo'
 /kəmaraw/ [kəmaraw] 'dry season'
 /danaw/ [danaw] 'lake'
 /əŋkaw/ [əŋkaw] 'you(sg.)'
 /pulaw/ [pulaw] 'island'
3. /amboy/ [amboy] 'hey, wow' (interj)
 /səpoy/ [səpoy] 'breeze'
 /səkoy/ [səkoy] 'a kind of wheat'
 /koboy/ [koboy] 'cowboy'
 /amoy/ [amoy] 'girl (of Chinese descent)'

The constraints on the type of vowels that may become the first element of a diphthong in BI can be stated as follows:



The condition states that if the final segment of a morpheme is specified as a voiced glide ([-Consonant, -Syllabic, +Voice]), and the second last segment as a vowel, then it must be /o/ ([-Consonant, +Syllabic, -Low, +Round]) in which case the final glide must have the feature specification [-Round] (i.e. /y/, or /a/ ([-Consonant, +Syllabic, -High, +Back, +Low])). Note that there are three vowels which have the feature specifications [-High, +Back], namely /a/, /o/ and /ə/. The vowel /ə/ is blocked by the feature specification [+Round].

It must be noted however that the diphthong /oy/ occurs only in a very small number of morphemes.

4.1.3. FINAL SEGMENTS

It was pointed out in Chapter 3 that morphemes in BI may end either in a vowel or a consonant. A further examination of BI morphemes shows that BI exhibits a number of constraints on the type of segments that may occur in morpheme-final position.

Examples (4.10) illustrate that voiced consonants that may occur in morpheme-final position are limited to sonorant consonants other than the palatal nasal /ɲ/.

- (4.10)1. /ənam/ [ənam] 'six'
 /dalam/ [dalam] 'deep, inside'
 /pohon/ [pohɔn] 'tree'
 /ikan/ [ikan] 'fish'
 /undang/ [undang] 'to invite'
 /hitung/ [hitung] 'to count'
2. /asal/ [asal] 'origin'
 /jual/ [jual] 'to sell'
 /betul/ [betul] 'correct'
 /mahal/ [mahal] 'expensive'
3. /akar/ [akar] 'root'
 /besar/ [besar] 'large'
 /ekor/ [ekɔr] 'tail'
 /telur/ [telɔr] 'egg'

The constraints on the type of voiced consonants that may occur in morpheme final position illustrated by examples (4.10) above can be formalised as follows:

- (12) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$ +
 Then [+Son]

The condition states that if the final segment of a morpheme is specified as voiced consonant, then it must be a sonorant consonant.

Examples (4.10:1) show that of the four phonological nasal consonants postulated in Chapter 2, only three may occur in morpheme final position. The palatal nasal /ɲ/ never occurs in morpheme final position. In fact, palatal consonants do not occur in morpheme final position. Examples (4.11) below show that voiceless consonants other than palatals may occur in morpheme final position.

- (4.11)1. /harap/ [harap] 'hope'
 /angkat/ [aŋkat] 'lift'
 /untuk/ [untʊʔ] 'for'
 /asap/ [asap] 'smoke'
 /ikat/ [ikat] 'to tie'
 /adik/ [adɪʔ] 'young sibling'
2. /taraf/ [taraf, tarap] 'phase'
 /insaf/ [insaf, insap] 'to realise'
 /atas/ [atas] 'atop'
 /bagus/ [bagʊs] 'nice'
 /tox/ [tox, toh] 'yet'

The constraint on the distribution of palatal consonants illustrated by examples (4.10:1) and (4.11) above can be stated as follows:

- (13) If [+Cons] +
 ↓
 Then [αAnt
 -αBack]

The condition states that morpheme-final consonants must have the feature specifications either [+Anterior, -Back] (i.e. dentals/alveolars and labials), or [-Anterior, +Back] (i.e. velars). Papatals (/ʒ/, /ʒ/, /p/), which have the feature specifications [-Anterior, -Back], do not satisfy the condition (see also Condition (12)).

It was stated in Section 2.2.5. that /ə/ does not occur in morpheme-final syllable in native BI (Malay) items. The occurrence of /ə/ in morpheme-final syllable is limited to loanwords, such as (4.12) below.

- (4.12) /sərəm/ [sərəm] 'frightening' (Javanese)
 /ruwət/ [ruwət] 'complicated' (Javanese)
 /məɾəm/ [məɾəm] 'to close one's eyes' (Javanese)
 /tantə/ [tantə] 'aunt' (Dutch)
 /sendər/ [sendər] 'transmitter' (Dutch)

The constraint on the type of vowels that may occur in morpheme-final syllable in native BI items can be stated as follows:

- (14) If [-Cons] ([+Cons]) +
 [-Low]
 ↓
 Then [αBack
 αRound]

Condition: NATIVE BI

The condition states that if the last vowel of a morpheme is specified as a non-low vowel then it will be a round back vowel (i.e. /u/ or /o/ - [-Consonant, -Low, +Back, +Round]) or a non-round front vowel (i.e. /i/ or /e/ - [-Consonant, -Low, -Back, -Round]). The vowel /ə/ which has the feature specifications [-Consonant, -Low, +Back, -Round] does not meet the Then condition. The condition is only true with native BI items.

4.2. SEGMENTAL 'IF-THEN CONDITIONS'

Segmental 'If-Then Conditions' specify the range of possible segments and dependencies that exist between feature values. They state feature values which follow mechanically from other features in the same segment.

4.2.1. CONSONANTS

(15) If [+Cons]
 ↓
 Then [-Syll]

All consonants in BI are redundantly [-Syllabic].

(16) If $\begin{bmatrix} +Cons \\ +Son \end{bmatrix}$
 ↓
 Then [+Voice]

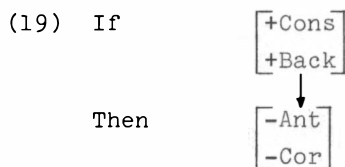
All sonorant consonants are redundantly [+Voice].

(17) If $\begin{bmatrix} +Cons \\ -Voice \end{bmatrix}$
 ↓
 Then [-Son]

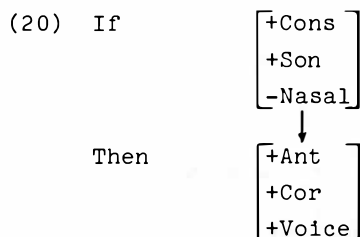
All voiceless consonants are redundantly [-Sonorant]. This condition reciprocates the statement made in (16).

(18) If $\begin{bmatrix} +Cons \\ +Nasal \end{bmatrix}$
 ↓
 Then $\begin{bmatrix} +Voice \\ +Son \\ -Cont \end{bmatrix}$

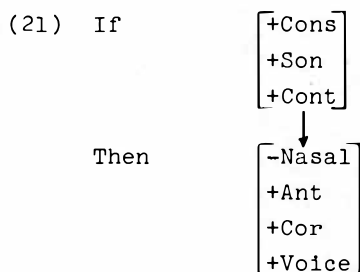
All nasal consonants are redundantly [+Voice, +Sonorant, -Continuant].



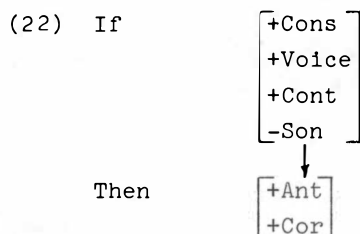
Any consonant with the feature specification [+Back] will acquire the redundant feature values [-Anterior, -Coronal].



Non-nasal sonorant consonants are redundantly [+Anterior, +Coronal, +Voice].



The only segment with the feature specifications [+Consonant, +Sonorant, +Continuant] is the lateral alveolar /l/. (Note that nasal and trill consonants are [+Consonant, +Sonorant, -Continuant].)



The only segment with the feature specification [+Consonant, +Voice, +Continuant, -Sonorant] is the alveolar fricative /z/.

(23) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ +\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $[\text{+Nasal}]$

There is only one back sonorant consonant, viz. /n/.

(24) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Cont} \\ +\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $[-\text{Voice}]$

The only segment with the feature specifications [+Consonant, +Continuant, +Back] is the voiceless fricative /x/.

4.2.2. VOWELS AND GLIDES

(25) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \end{bmatrix}$

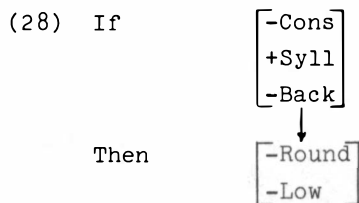
All vowels are redundantly [+Voice, +Sonorant].

(26) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{High} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \end{bmatrix}$

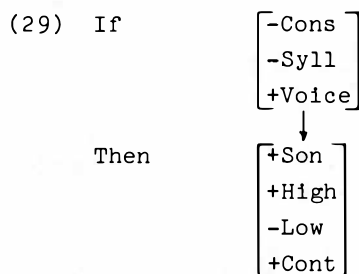
The only vowel with the feature specifications [-Consonant, +Syllabic, +Low] is /a/ which redundantly acquires the feature values [-High, +Back, -Round].

(27) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Low} \\ \alpha\text{Back} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix}$

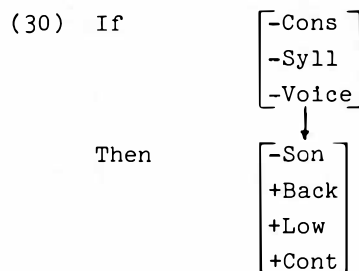
High vowels are redundantly [-Low] and always have the same specifications for the features back and round.



Front vowels are redundantly [-Round, -Low].



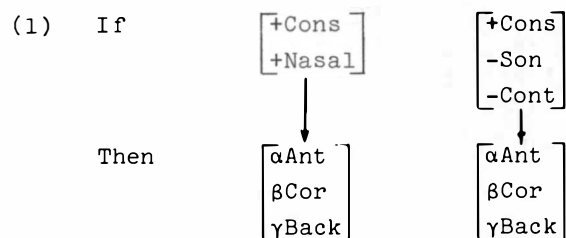
Voiced glides are redundantly [+Sonorant, +High, -Low, +Continuant].



Voiceless glides are redundantly [-Sonorant, +Back, +Low]. On the phonological level, the feature specification [+Continuant] is also redundant because there is only one voiceless glide on the phonological level of representation, viz. /h/ (cf. Section 5.3.).

4.3. SUMMARY OF 'MORPHEME STRUCTURE CONDITIONS' (MSCs)

This section presents the summary of conditions set up in the first two sections. Numbers of conditions are similar to those given in the previous sections.



- (2) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Voice} \\ -\text{Son} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \\ -\text{High} \end{bmatrix}$
- (3) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Voice} \\ -\text{Son} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \\ -\text{High} \end{bmatrix}$
- (4) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Son} \\ -\text{Cont} \\ -\text{Ant} \\ -\text{Cor} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \end{bmatrix}$
- (5) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Syll} \\ <-\text{Cons}> \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Voice} \\ +\text{Low} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} <+\text{Voice}> \end{bmatrix}$
- (6) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \\ <\alpha\text{Back}> \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$
 Then $\left\{ \begin{bmatrix} +\text{Low} \\ +\text{High} \\ <-\alpha\text{Back}> \end{bmatrix} \right\}$ Condition: NATIVE BI

- (7) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} \alpha\text{Back} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix}$
- (8) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{High} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Back} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Back} \\ +\text{Round} \\ -\text{High} \end{bmatrix}$ Condition: NATIVE BI
- (9) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$ $[\text{+Cons}]$ $([\text{+Cons}])$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \end{bmatrix}$ $([\text{+Cons}])$ +
 Then $\left\{ \begin{bmatrix} +\text{High} \\ -\text{High} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \end{bmatrix} \right\}$
 Condition: NATIVE BI
- (10) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \end{bmatrix}$ $[\text{+Cons}]$ $([\text{+Cons}])$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{High} \\ +\text{Round} \end{bmatrix}$ $([\text{+Cons}])$ +
 Then $[-\text{Back}]$
- (11) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$ +
 Then $\begin{bmatrix} -\text{High} \\ +\text{Back} \\ <-\text{Low}> \\ <+\text{Round}> \end{bmatrix}$ $[\text{<}-\text{Round}>]$

(12) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$ +
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Son} \end{bmatrix}$

(13) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$ +
 Then $\begin{bmatrix} \alpha\text{Ant} \\ -\alpha\text{Back} \end{bmatrix}$

(14) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$ ($\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$) +
 Then $\begin{bmatrix} \alpha\text{Back} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix}$

Condition: NATIVE BI

(15) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Syll} \end{bmatrix}$

(16) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \end{bmatrix}$

(17) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Son} \end{bmatrix}$

(18) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Nasal} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \\ -\text{Cont} \end{bmatrix}$

(19) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Ant} \\ -\text{Cor} \end{bmatrix}$

(20) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ -\text{Nasal} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$

(21) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Nasal} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$

(22) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Voice} \\ +\text{Cont} \\ -\text{Son} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{bmatrix}$

(23) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ +\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $[-\text{Voice}]$

(24) If $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Cont} \\ +\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $[-\text{Voice}]$

(25) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Voice} \\ +\text{Son} \end{bmatrix}$

(26) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{High} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \end{bmatrix}$

(27) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Low} \\ \alpha\text{Back} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix}$

(28) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$

(29) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ +\text{Voice} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} +\text{Son} \\ +\text{High} \\ -\text{Low} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix}$

(30) If $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ -\text{Voice} \end{bmatrix}$
 Then $\begin{bmatrix} -\text{Son} \\ +\text{Back} \\ +\text{Low} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix}$

CHAPTER 5

PHONOLOGICAL RULES

One fundamental conception in generative phonology is that each morpheme should have one and only one form on the phonological (systematic phonemic) level of representation. All variations in shape which a morpheme undergoes in various environments or contexts are to be derived by rules from the same underlying (phonological) form. While morpheme structure conditions (MSC's) are designed to specify the range of well-formed morphemes and segments on the phonological level independently from their environments, phonological rules proper (P-rules) are designed to specify alternations in shape that morphemes undergo in various environments. In such cases, the variations are no longer treated as the properties of individual morphemes, but are shown to follow from generally valid principles of the sound structure of the language in question (cf. Anderson 1974:50-51). In other words, the phonological rules proper (P-rules) are not intended to deal with particular forms of individual morphemes but rather with the sound structure and sound properties of the language.

The P-rules function in the following ways:

- (i) they operate across morpheme boundaries
- (ii) they change features, or delete, or insert, or coalesce segments
- (iii) they are partially ordered in the sense that certain pairs of rules have to be applied in order, otherwise the output of the derivation will be incorrect forms.

Basically, the ordering relation governs the operation of a pair of rules at a time. It has no direct bearing on the overall organisation of the entire set of P-rules in which some independent rules (i.e. rules which require no particular order in their application) are placed or listed before others. Thus rule numbers in the following paragraphs

do not necessarily indicate order relation between rules, unless so stated. Nor do they indicate the rank of rules in the sense that a rule with a small number does not necessarily mean that it is more productive than a rule with a bigger number because the rules are set up on the basis of aspects they account for rather than on the number of items on which each rule operates.

There are two types of P-rules in generative phonology, namely (a) word level rules, and (b) transformational cyclic rules. The word level rules (sometimes also called phonetic rules in the literature - see e.g. Chomsky and Miller 1963:314, Fischer-Jørgensen 1975:245) deal with segmental aspects of phonology on the word level, and the transformational cyclic rules deal with prosodic aspects of phonology on phrase and sentence levels. The main concern in this chapter however, is the formulation of the former type of rules. The discussion of rules of the latter type is limited to accent placement rules on the word and phrase levels only. An attempt to deal with the transformational cyclic rules beyond the phrase level would involve the discussion of syntax, and this is not the concern of the present description.

This chapter is divided into 11 sections. Sections one through nine deal with a number of segmental aspects of the phonology of BI. Section 5.10 deals with accent placement on the word level, and Section 5.11 gives the summary of rules set up in the first ten sections.

5.1. CONSONANT DEGEMINATION AND TRILL DELETION

5.1.1. CONSONANT DEGEMINATION

It has been pointed out in Section 3.1. that the maximum sequence of consonants within morphemes in BI is CC, and this has further been stated in subsection 4.1.1. that no two identical consonants may occur in such sequence. This constraint extends to the phonetic level.

Since formatives (stems and affixes) may begin with and end in consonants, there are forms (i.e. words constructed by affixation) which contain sequences of two identical consonants in the underlying representation. Specifically, the following two-identical consonant sequences may occur on the phonological level of representation.

- (i) The sequence of two trills (r-r) resulting from the prefixing of /bər/, /pər-/ or /tər-/ to stems beginning with a trill such as (5.1:1)
- (ii) The sequence of two velar stops (k-k) resulting from the suffixing of /-kan/, /-kah/ or /-ku/ to stems ending in a velar stop such as (5.1:2)

(iii) The sequence of two laterals (l-l) resulting from the suffixing of /-lah/ to stems ending in a lateral such as (5.1:3)

(iv) The sequence of two bilabial nasals (m-m) resulting from the suffixing of /-mu/ to stems ending in a bilabial nasal such as (5.1:4)

Notice that the above two-identical consonant sequences are degeminated on the phonetic level.

- (5.1)1. /bər+rənaŋ/ [bərənaŋ] 'to swim'
 /bər+ratus/ [bəratos] 'hundreds'
 /pər+rumah+an/ [pərumahan] 'housing system'
 /pər+rəndah/ [pərəndah] 'to lower'
 /tər+rasa/ [tərasa] 'to feel' (adjectival)
 /tər+ramay/ [təramay] 'the most crowded part'
2. /naik+kan/ [naikan] 'to raise'
 /tupʃuk+kan/ [tupʃukan] 'to show something'
 /enak+kah/ [enakah] 'is it delicious'
 /rusak+kah/ [rusakah] 'is it broken'
 /bapak+ku/ [bapaku] 'my father'
 /anak+ku/ [anaku] 'my son/daughter'
3. /ambil+lah/ [ambilah] 'take (it)'
 /tinggal+lah/ [tinggallah] 'stay (please)'
 /jual+lah/ [jualah] 'sell (it)'
4. /kaum+mu/ [kaumu] 'your folk (group)'
 /ayam+mu/ [ayamu] 'your hen'
 /minum+mu/ [minumu] 'your drink'

It must be noted however, that in slow and deliberate speech the two-identical consonant sequences are lengthened rather than degeminated.¹ In the case of the sequence k-k (cf. 5.1:2) one may even hear the sequence ʔ-k, i.e. the first velar stop is realised as a glottal stop, which is the common realisation of /k/ in morpheme final position. For this reason, the rule set up below has to be regarded as an optional rule.

P-rule: Degemination

$$(1) \begin{array}{|c|} \hline C \\ \hline F_n \\ \hline \end{array} + \begin{array}{|c|} \hline C \\ \hline F_n \\ \hline \end{array} \dashrightarrow \begin{array}{|c|} \hline C \\ \hline F_n \\ \hline \end{array}$$

where C stands for any consonant segment and
 F_n for a specific bundle of features

¹The sequence r-r however is always pronounced as a single [r].

The rule says that a sequence of two identical consonants may be phonetically realised as a single consonant.

5.1.2. TRILL DELETION

Here we are going to deal with the deletion of the final /r/ in the prefixes /bər/, /pər/ and /tər/. We saw in examples (5.1:1) above that the sequence r-r (resulting from the prefixing of those prefixes to stems beginning with a trill) is phonetically realised as a single [r] in normal speech, and this phenomenon is perfectly captured by the degemination rule (P-rule 1) set up above. The rule does not indicate whether the first segment (or the second) of the r-r sequence is deleted or not.

A further examination of the phonetic shapes of those prefixes shows that there is a good reason for regarding the final /r/ in those prefixes as being deleted rather than degeminated when they combine with stems beginning with a trill. That is, we may regard that /bər/, /pər/ and /tər/ are, respectively, realised as [bə], [pə] and [tə] before a trill. This fact has been reflected in the orthographic system in that /bər/, /pər/ and /tər/ are respectively spelt as be-, pe- and te- before stems beginning with a trill and as ber-, per- and ter- before other sounds. In other words, the forms be-, pe- and te- are considered to be the correct forms of syllables when words consisting of those prefixes and stems beginning with a trill are divided into syllables, such as beratus (be-ra-tus) 'hundreds', perendah (pe-ren-dah) 'to lower', terasa (te-ra-sa) 'to feel' (adjectival) (cf. 5.1:1).

In addition to the environment discussed above, the forms be-, pe- and te- (or [bə], [pə] and [tə]) also occur before stems whose first syllable consists of a consonant plus a central mid vowel plus a trill as in (5.2) below.

- (5.2)1. bekerja /bər+kərʃa/ [bəkərʃa] 'to work'
 beserta /bər+sərta/ [bəsərta] 'together, participate'
 beternak /bər+tərnak/ [bətərna?] 'to ranch'
2. pekerjaan /pər+kərʃaʔan/ [pəkərʃaʔan] 'work, occupation'
 pesertaan /pər+sərtaʔan/ [pəsərtaʔan] 'participation'
 peternakan /pər+tərnakʔan/ [pətərʔakan] 'ranch'
3. tekarkjakan /tər+kərʃaʔkan/ [təkərʃakan] 'managed to do'
 tesertakan /tər+sərtaʔkan/ [təsərʔakan] 'included/sent unintentionally'
 teterbangkan /tər+tərbaŋʔkan/ [tətərbaŋkan] 'managed to fly something'

Notice that the second syllable of the above stems always begins with a consonant. Although P-rule 1 has captured in a way the deletion of the final /r/ in /bər/, /pər/ and /tər/ before a trill, this phenomenon is also accounted for by P-rule 2 below.

P-rule: Trill deletion

$$(2) \begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ -\text{Nasal} \\ -\text{Cont} \end{bmatrix} \rightarrow \emptyset / + \text{CV}_a \text{ --- } + \left\{ \begin{array}{l} \begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ -\text{Nasal} \\ -\text{Con} \end{bmatrix} \\ \begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ -\text{Nasal} \\ -\text{Cont} \end{bmatrix} \end{array} \right\} \text{X}$$

where CV_a stands for the first two segments of the prefixes /bər/, /pər/ and /tər/, C for any consonant other than /r/, and X for any sequence of segments beginning with a vowel

The rule states that the final /r/ ([+Consonant, +Sonorant, -Nasal, -Continuant]) in the prefixes /bər/, /pər/ and /tər/ is deleted before stems beginning with a trill, or before stems whose first syllable begins with a consonant other than a trill followed by a central mid vowel (/ə/ - [-Consonant, +Syllabic, +Back, -Round, -Low]) and ends in a trill.

5.2. GLOTTAL STOP INSERTION, AND GLOTTAL STOP REALISATION OF /k/

5.2.1. GLOTTAL STOP INSERTION

It has been pointed out in Section 3.1. that BI allows only two vowels at the maximum to occur in a sequence within morphemes. We have also seen in subsection 4.]2. that sequences of two identical vowels are possible although they occur only in a small number of items of (mostly) non-Malay origin. This kind of sequences (i.e. sequences of two identical vowels) is not permitted on the phonetic level. In such a case, a glottal stop ([ʔ]) is inserted between the two identical vowels. This constraint is true not only within morphemes but also across morpheme boundaries as illustrated by the following examples (5.3).

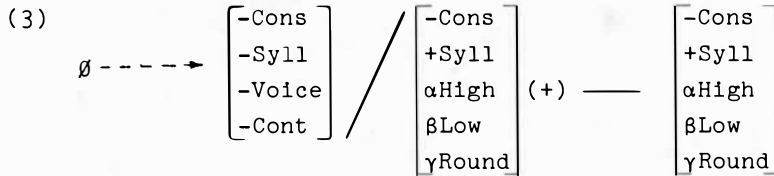
- (5.3)1. /saat/ [saʔat] 'time, moment'
 /taat/ [taʔat] 'obedient'
 /maaf/ [maʔaf, maʔap] 'sorry'

- /naas/ [naʔas] 'unlucky day'
 /suun/ [suʔon] 'rice noodle'
 2. /kə+əmpat/ [kəʔəmpat] 'the fourth'
 /sə+ekor/ [seʔekɔr] 'one' (animal classifier)
 /di+isap/ [diʔisap] 'to be smoked/sucked'
 /di+ikat/ [diʔikat] 'to be tied'
 /bača+an/ [bačaʔan] 'reading material'

Notice that the juxtaposed vowels in /sə+ekor/ above are not quite the same. They agree only on the features high, low and round (i.e. they both have the feature specifications [-High, -Low, -Round]).

The phenomenon discussed above can be formulated as follows:

P-rule: Glottal stop insertion



The rule says that a glottal stop ([ʔ] - [-Consonant, -Syllabic, -Voice, -Continuant]) must be inserted between two vowels which have the same specifications for the features high, low and round.

It should be noted however that in rapid speech, vowel sequences illustrated by examples (5.3:2) are often reduced into single vowels, but this kind of pronunciation is considered 'sub-standard'.

5.2.2. GLOTTAL STOP REALISATION OF /k/

It has been argued in subsection 2.1.1. that the glottal stop ([ʔ]) is not necessary for the representation of morphemes on the phonological level. It was pointed out that [ʔ] occurring in morpheme final position (in native and some loan items) is simply a phonetic alternant of the underlying consonant /k/. Let us now observe some examples concerning the realisation of /k/ in morpheme final position. Notice that items in each group (number) in the following examples (5.4) have the same stems.

- (5.4)1a. /gərak/ [gəraʔ] 'to move'
 b. /gərak+lah/ [gəraʔlah, gəraklah] 'move it'
 c. /gərak+an/ [gəraʔan] 'movement'
 2a. /sorak/ [soraʔ] 'to shout'
 b. /sorak+pa/ [soraʔpa, sorakpa] 'the way he shouted'
 c. /sorak+i/ [soraki] 'to shout at (someone)'

- 3a. /baik/ [baiʔ] 'good'
 b. /baik+lah/ [baiʔlah, baiklah] 'all right'
 c. /kə+baik+an/ [kəbaikan] 'kindness'
 4a. /pendek/ [pendeʔ] 'short'
 b. /pendek+na/ [pəndeʔna] 'in short'
 c. /kə+pendek+an/ [kəpəndekan] 'abbreviation'
 5a. /duduk/ [dudoʔ] 'to sit'
 b. /duduk-kan/ [duduʔkan, dudukan] 'to seat (someone)'
 c. /duduk+i/ [duduki] 'to sit on (something)'

The above examples show that /k/ in stem final position (cf. a-items) is phonetically realised as a glottal stop ([ʔ]), as a glottal stop or a velar stop [k] when it is followed by a consonant (cf. b-items) and as a velar stop ([k]) when it is followed by a vowel (cf. c-items). Notice that the sequence k-k (cf. 5.4:5b) may be realised as [ʔk] or [k]. (The latter realisation has been captured by P-rule 1 - degemination rule).

In addition to the environments discussed above, /k/ may also be realised as [ʔ] in morpheme medial position in a small number of loan items such as /laknat/ [laʔnat] 'curse', /makna/ [maʔna] 'implication, meaning', /yakni/ [yaʔni] 'namely', /rakyat/ [raʔyat] 'people', etc. (/k/ in morpheme-medial position is usually realised as [k] such as /jaksa/ [jaksak] 'judge', /laksana/ [laksanak] 'like' (adv), /akrap/ [akrapk] 'intimate', /iklim/ [iklimk] 'climate', etc.). The other type of exceptions to the regularity observed in a-items in examples (5.4) above, is the realisation of the underlying /k/ as a velar stop ([k]) rather than a glottal stop ([ʔ]) in morpheme-final position in a number of loanwords, such as /pak/ [pak] 'package', /rak/ [rak] 'shelf', /lak/ [lak] 'to seal', /fanatik/ [fanatik] 'fanatic', /apotik/ [apotik] 'chemist', etc. Items containing /k/ in morpheme-medial position have to be marked '+P-rule 4' in the lexicon when /k/ is realised as [ʔ]. On the other hand, items ending in /k/ have to be marked '-P-rule 4' in the lexicon when /k/ is realised as [k] rather than [ʔ].

The following rule (P-rule 4) accounts for the realisation of /k/ as [ʔ] in morpheme-final position.

P-rule: Glottal stop realisation of /k/

$$(4) \quad \begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ -\text{Voice} \\ +\text{Back} \\ -\text{Low} \\ -\text{Cont} \end{bmatrix} \longrightarrow \begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ -\text{Voice} \\ +\text{Back} \\ +\text{Low} \\ -\text{Cont} \end{bmatrix} / \text{----}++ \text{ (CVC+)}$$

where C stands for any consonant and V for any vowel

The rule says that /k/ ([+Consonant, -Syllabic, -Voice, +Back, -Low, +Continuant]) is phonetically realised as [ʔ] ([-Consonant, -Syllabic, -Voice, +Back, +Low, -Continuant]) in morpheme-final position. And when a morpheme ending in /k/ is followed by a suffix (CVC+) beginning with a consonant, the final /k/ may still be phonetically realised as a glottal stop. The realisation of /k/ in the latter environment is optional.

5.3. DELETION OF /h/, SYLLABLE REDUCTION, VOICING OF /h/ AND PLACE ADJUSTMENT OF /h/

5.3.1. DELETION OF /h/

Speakers of BI tend to drop the glottal fricative (/h/) in their speech, without the risk of being considered to be using sub-standard pronunciation, under certain circumstances. Many speakers tend to delete /h/ when this segment occurs in morpheme final position as illustrated by examples (5.5) below.

- (5.5)1. /lətih/ [ləti] 'tired'
 2. /basah/ [basa] 'wet'
 3. /leleh/ [lele] 'to trickle, melt'
 4. /pənuh/ [pənu] 'full'
 5. /kasih/ [kasi] 'to give, to love'

When the above (stem) morphemes combine with suffixes beginning with consonants, the final /h/ of those stems tends to be deleted still as illustrated by examples (5.6) below. Notice that the final segment /h/ in /-kah/ 'interrogative suffix' and /-lah/ 'imperative/emphatic forming suffix' in the following examples also tends to be dropped in the same way as that of the stems cited above.

- (5.6)1. /lətih+kah/ [lətika] '(are you) tired?'
 2. /basah+kan/ [basakan] 'to wet' (causative)
 3. /leleh+kan/ [lelekan] 'to trickle something'
 4. /pənuh+lah/ [pənula] '(it was) full'
 5. /kasih+pa/ [kasipa] 'his/her love'

When the stems given in (5.5) above combine with suffixes beginning with vowels (i.e. /-i/ 'transitive/causative/locative forming suffix' or /-an/ '(abstract) noun forming suffix'), the final /h/ of those stems may tend to be dropped still, except when the preceding vowel (i.e. the vowel of the last syllable of the stem in question) is identical with the vowel immediately following the final /h/ (i.e. the vowel of the suffix in question). Thus /h/ in stem final position in examples (5.7) may optionally be deleted but not in examples (5.8).

- (5.7)1. /kə+LƏTIH+an/ [kələtian] 'state of being tired'
 2. /m n+BASAHi+i/ [məbasai] 'to wet (something)'
 3. /LELEH+i/ [lelei] 'to trickle onto'
 4. /PƏNUH+i/ [pənu] 'to fulfil'
 5. /KASIH+an/ [kasian] '(what a) pity'

The final /h/ of stems in the following examples is never deleted.

- (5.8)1. /kə+BASAHi+an/ [kəbasahan] 'state of being wet'
 2. /KASIH+i/ [kasihi] 'to love somebody'
 3. /LƏBIH+i/ [ləbihi] 'to increase, give more'
 4. /kə+MARAH+an/ [kəmarahan] 'angriness'
 5. /kə+SUSAHi+an/ [kəsusahan] 'sadness'

Apart from the environments illustrated by examples (5.7) above, intervocalic /h/ within morphemes also tends to be dropped when it serves as the onset of the final syllable of morphemes, especially in verbs and adjectives under the following conditions:

- (i) V_1 (preceding vowel) and V_2 (following vowel) are not identical;
 (ii) The final syllable does not end in a liquid or trill or glide;
 (iii) V_1 must be a low or a high vowel and V_2 must be respectively a high or a low vowel.

Intervocalic /h/ in the following examples (5.9) may optionally be deleted on the phonetic level. Notice that in the first four items below /h/ is preceded by a low vowel (/a/) and followed by a high vowel (i.e. /u/ or /i/), and in the last item /h/ is preceded by a high vowel (/i/) and followed by a low vowel (/a/).

- (5.9)1. /tahu/ [tau] 'to know'
 2. /sahut/ [saot] 'to respond'
 3. /jahit/ [jait] 'to sew'
 4. /pahit/ [pait] 'bitter'
 5. /lihat/ [liat] 'to see'

When the above morphemes (stems) combine with affixes, the glottal fricative (/h/) still tends to be deleted as shown by examples (5.10) below.

- (5.10)1. /kə+TAHU+an/ [kətauʷan] 'to be discovered/known'
 2. /bər+SAHUT+an/ [bərsautan] 'to respond (reciprocally)'
 3. /pə+mən+JAHIT/ [pənjait] 'tailor'
 4. /PAHIT+kah/ [paitka] '(is it) bitter'
 5. /LIHAT+lah/ [liatla] 'have a look'

At first sight one may be tempted to conclude that the deletion of /h/ in the above stems is conditioned by the presence of the dental/alveolar stop (/t/) serving as the coda of the last syllable of those stems or by the absence of any consonant in the final syllable (cf. 5.9:1) rather than the fact that the above stems are either verbs or adjectives. Items like /sahit/ [sahıt] 'martyr', /wahit/ [wahıt] 'one', /tahu/ [tahu] 'bean cake', etc. clearly refute such conclusion because /h/ in these items is never dropped. Generally speaking, intervocalic /h/ in nouns is never deleted.¹ There are however three nouns to my knowledge, containing /h/ in the last syllable where it tends to be dropped by most speakers using 'standard' pronunciation of BI. They are /tahun/ [taon] 'year', /tahi/ [tai] 'dirt', /pərahu/ [pərau] 'boat'.

In examples (5.9) we find no /h/ between /u/ and /a/ (cf. condition iii). The absence of items containing /h/ in that environment is fortuitous in the sense that there is no verb or adjective (to my knowledge) containing such sound sequence. There are a few nouns however which contain /h/ occurring between /u/ and /a/ such as /tuhan/ [tuhan] 'God', /luhak/ [luhaʔ] 'district', etc. The /h/ segment in such items is never deleted in BI 'Standard Pronunciation'.

The underlying /h/ in the following examples is never deleted because it is preceded by a mid vowel (cf. 5.11:1) or it occurs in morphemes ending in a liquid, trill or (palatal) glide (cf. 5.11:2).

- (5.11)1. /səhat/ [səhat] 'healthy'
 /dəham/ [dəham] 'to cough'
 /loha/ [loha] 'to say morning prayer'
2. /lahir/ [lahır] 'born'
 /mahir/ [mahır] 'fluent'
 /ʔahıl/ [ʔahıl] 'ill-hearted, stupid'
 /lihay/ [lihay] 'cunning'

Excluding the three nouns mentioned above (/tahun/, /tahi/ and /pərahu/) which must be marked '+P-rule 5' in the lexicon, the deletion of /h/ in the environments illustrated by examples (5.5) through (5.10) above can be formulated as follows:

¹Some regional pronunciations (e.g. South Sumatra accent - see Halim 1974:178) also tend to drop /h/ in nouns like /dahi/ 'forehead', /bahu/ 'shoulder', etc.

P-rule: Deletion of /h/ (optional)

$$(5) \begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \\ +\text{Low} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix} \dashrightarrow \emptyset / \left\{ \begin{array}{l} \langle V_a \rangle \dashrightarrow ++ \left(\left\{ \begin{array}{l} \text{CVC}_o + \\ \langle V_b C_o \rangle \end{array} \right\} \right) \\ \begin{bmatrix} \alpha\text{High} \\ -\alpha\text{Low} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{bmatrix} \text{ --- } \begin{bmatrix} -\alpha\text{High} \\ \alpha\text{Low} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{bmatrix} \left(\begin{bmatrix} -\text{Syll} \\ \langle +\text{Son} \rangle \\ \langle +\text{Nasal} \rangle \end{bmatrix} \right) ++ \\ \text{Verb} \\ \text{Adj} \end{array} \right.$$

where C stands for any consonants and V for any vowels
 V_a and V_b are different

The rule says that /h/ ([-Consonant, -Syllabic, +Low, +Continuant]) may optionally be deleted in the following environments:

- (a) /h/ occurs in morpheme final position regardless of the suffix (in the case of stems) added to it to the extent that the /h/ segment is not, by the suffixation, surrounded by two identical vowels;
- (b) /h/ occurs between two non-identical vowels in verbs and adjectives and serves as the onset of the final syllable of the items where the two vowels, regardless of their position with respect to the /h/ segment, have the feature specifications [+High, -Low] and [-High, +Low]. The rule does not apply to items ending in non-nasal sonorant consonantal (non-syllabic) segments.

5.3.2. SYLLABLE REDUCTION

Closely related to the phenomena discussed in subsection 5.3.1. above is the case of intervocalic /h/ serving as the onset of the second syllable of polysyllabic items (formatives). This intervocalic /h/ is usually deleted together with the preceding vowel under the following conditions.

- (i) The (polysyllabic) item contains no closed syllable.
- (ii) The vowel of the first syllable of the item in question is /s/.

As a result of the deletion of intervocalic /h/ and /a/ (the preceding vowel), there are quite a number of doublets in BI, that is words which have two phonetic forms each - full and reduced forms, such as (5.12) below.

- (5.12)1. /bahasa/ [bahasa], [basa] 'language'
 2. /čahaya/ [čahaya], [čaya] 'light'
 3. /sahaḡa/ [sahaḡa], [saḡa] 'just'
 4. /baharu/ [baharu], [baru] 'new'
 5. /dahulu/ [dahulu], [dulu] 'formerly, earlier'
 6. /dahina/ [dahina], [dina] 'miserable'
 7. /bahagia/ [bahagia], [bagia] 'happy'
 8. /rahasia/ [rahasia], [rasia] 'secret'

Those doublets are already reflected in the current writing system. Thus along with the forms bahasa, cahaya, sahaja, baharu, dahulu, dahina, bahagia, and rahasia, etc. one also finds forms basa, caya, saja, baru, dulu, dina, bagia and rasia respectively.

The doublet phenomenon is so regular that it seems necessary to try to seek a phonologically plausible explanation to it. Some pairs seem to be reasonably explainable on historical linguistic grounds. Thus the pair bahasa/basa 'language' (cf. 5.12:1) for example, can be ascribed to the fact that the variants are the products of two different developments of the same source namely Sanskrit bhāṣā 'language' (see e.g. Falim 1974:28-29). Since the source item contains a sound sequence which does not occur in Malay (BI), it is natural that speakers of BI made some modifications to it. In making such modifications, the speakers seemed to be divided into two groups, and subsequently, two directions of development happened to the source item. The first direction or process needs four rules (not necessarily applied in the order given here) to yield the form bahasa, viz. (1) vowel (in this case /ə/) insertion rule to break up the sequence [bh] because aspirated plosives do not occur in BI, (2) deretroflexion rule to change the retroflex [s] into the lamino-alveolar [s], (3) vowel shortening rule to change [a] (= IPA [a:]) into [a], and (4) vowel lowering rule to change [] (derived by the first rule above) into [a]. The process can be outlined as follows:

Forms	Rules
*bhāṣā	-
*bəhāṣā	Schwa insertion
*bəhāsā	Deretroflexion
*bəhasa	Vowel shortening
bahasa ([bahasa])	Vowel lowering

The second direction (process) requires three rules to yield the form basa, viz. (1) deaspiration rule to change the aspirated [bh] into [b] because BI does not have aspirated plosives, (2) deretroflexion

rule to change the retroflex [s] into the lamino-alveolar [s], and (3) vowel shortening rule to change [a] into [a]. The process may be outlined as follows. (The rules might not apply in the order given here.)

Form	Rules
*bhāṣā	-
*bāṣā	Deaspiration
*bāsā	Deretroflexion
basa ([basa])	Vowel shortening

A similar explanation will also be true with the pair *cahaya/caya* 'light' (derived from Sanskrit *chahya). The form *cahaya* may be described as developing from *chahya* through the following phases. (The rules might not apply in the order given below.)

Form	Rules
*chahya	-
*cahya	Deaspiration
*cah ya	Vowel (schwa) insertion
cahaya ([čahaya])	Vowel lowering

And the form *caya* may be described as developing from *chahya* through the following phases. (Again, the rules might not apply in the order given below.)

Form	Rules
*chahya	-
*cahya	Deaspiration
caya ([čaya])	/h/-deletion

However, this quasi-historical account does not seem to explain the rest of the pairs cited in examples (5.12) above and many others which are not Sanskrit borrowed items. We could perhaps assume that the syllable reduction process through /h/-deletion in these words occurred much later, i.e. after the borrowing of the Sanskrit items, and that it was by analogy with the Sanskrit forms that native speakers of BI began to reduce the syllables of polysyllabic items. It may be doubted whether this was the case.

Another possible explanation, which seems more acceptable because it accounts for both borrowed and native BI items may run as follows. First, under the widespread tendency to drop /h/, speakers of BI deleted the glottal fricative. For example, the item *sahaja* 'just' (cf. 5.12:3) through the /h/-deletion rule would become *saaja. Then, the two-identical-vowel sequence could be reduced by a further rule into a single vowel resulting in *saja*. (In the case of forms containing

sequences of two non-identical vowels derived by the /h/-deletion rule such as *daulu, *daina (cf. 5.12:5,6) a rule deleting the first vowel of those sequences would be required.) The vowel degemination (or vowel deletion) could be said to be subject to the fact that polysyllabic items (stems) are less common in BI.

In the present description, the syllable reduction phenomenon discussed above is treated as a single phonetic event in the sense that there is no separate rule (or part of a rule) that accounts for the vowel shortening/vowel deletion described above. In other words, the syllable reduction is viewed as a synchronic process rather than a diachronic one.

It must be noted however that there are a few items which do not undergo the syllable reduction process although they meet the conditions pointed out above, such as dahaga [dahaga] 'thirsty', pahala [pahala] 'reward', etc. These items must be marked '-P-rule 6' in the lexicon. The syllable reduction process may be formulated as follows.

P-rule: Syllable reduction (optional)

(6)	++	C	[-Cons] +Syll +Low		[-Cons] -Syll +Low -Cont		V	C	V	(C	V)	++
	1	2	3		4		5	6	7	8	9	10
	-----> 1 2 Ø Ø 5 6 7 8 9 10											

where C stands for any consonants and V for any vowels

The rule says that the vowel of the first syllable and the onset of the second syllable of a polysyllabic item may be deleted under the following conditions:

- (a) The vowel of the first syllable of the item is /a/
 ([-Consonant, +Syllabic, +Low])
- (b) The onset of the second syllable of the item is /h/
 ([-Consonant, -Syllabic, +Low, +Continuant])
- (c) The (polysyllabic) item contains no closed syllable (i.e. a syllable ends in a consonant).

5.3.3. VOICING OF /h/

Many speakers of BI tend to pronounce intervocalic /h/ (when it is not deleted under the circumstances pointed out in the last two subsections) with vocal cords in vibration, as in examples (5.13) below.

- (5.13)1. /pohon/ [pohɔn, pɔhɔn] 'tree'
 /leher/ [leɦɛr, leɦɛr] 'neck'
 /ahat/ [ahat, aɦat] 'Sunday'
 /sihir/ [siɦɪr, siɦɪr] 'black magic'
 /suhu/ [suhu, suɦu] 'temperature'
 /kəhəndak/ [kəhəndaʔ, kəɦəndaʔ] 'intention, will'
2. /ləbih+i/ [ləbiɦi, ləbiɦi] 'to make more'
 /kasih+i/ [kasiɦi, kasiɦi] 'to love somebody'
 /tambah+an/ [tambahən, tambaɦən] 'addition'
 /pər+rumah+an/ [pərumahaɦən, pərumahaɦən] 'housing'

The voicing of /h/ in intervocalic position illustrated by examples (5.13) above has no linguistic significance whatsoever in the sense that the feature voice for the glottal fricative (/h/) has no contrastive function. Nor does it indicate any particular speech varieties or dialects. Accordingly, P-rule 7 set up below has to be regarded as a low level rule with respect to the whole set of rules of BI phonology.

P-rule: Voicing of /h/ (optional)

(7)

[-Voice]	---->	[+Voice]	/	V		(+)	V					
<table border="1" style="border-collapse: collapse; display: inline-table;"> <tr><td style="text-align: center;">-----</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">-Cons</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">-Syll</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">+Low</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">+Cont</td></tr> </table>								-----	-Cons	-Syll	+Low	+Cont

-Cons												
-Syll												
+Low												
+Cont												

where V stands for any vowels

The rule says that /h/ ([-Consonant, -Syllabic, +Low, +Continuant, -Voice]) may become voiced in intervocalic position regardless of whether it is followed by a grammatical formative boundary (+) or not.

5.3.4. PLACE ADJUSTMENT OF /h/

By definition, the underlying /h/ is [+Low] because it is a glottal sound produced by lowering the body of the tongue below the level it occupies in neutral position. Studies in phonetics show that /h/ displays perfect co-articulation with the vowel that follows it regardless of whether the vowel is [+Low] or [+High]. Thus Sweet writes

H is ... liable to have its character modified by the configuration of the mouth; and the position for the vowel which follows the H being generally assumed, or at least prepared, while the H is being formed, the H naturally assumes the character of that vowel.

(Henderson, ed. 1971:154)¹

¹This phonetic fact has made some phonologists object to the classification of /h/ as [+Low] (cf. Fant 1973:181).

This means that the specification of /h/ as [+Low] is true on the phonetic level only when the /h/ occurs before /a/. Before other vowels the /h/ segment becomes [-Low]. More specifically, the glottal fricative becomes [-Low, +High] before high vowels and [-Low, -High] before mid vowels. This (universal) phenomenon can be formulated as follows:

ɤ-rule: Place adjustment of /h/

$$(8) \begin{array}{|c|} \hline +\text{Low} \\ \hline -\text{High} \\ \hline \end{array} \quad \text{-----} \rightarrow \quad \begin{array}{|c|} \hline -\text{Low} \\ \hline \alpha\text{High} \\ \hline \end{array} \quad \begin{array}{|c|} \hline \text{-----} \\ \hline \text{-----} \\ \hline +\text{Cont} \\ \hline -\text{Syll} \\ \hline -\text{Cons} \\ \hline \end{array} \quad \begin{array}{|c|} \hline -\text{Low} \\ \hline \alpha\text{High} \\ \hline +\text{Syll} \\ \hline -\text{Cons} \\ \hline \end{array}$$

The rule says that /h/ ([-Consonant, -Syllabic, +Continuant, +Low, -High]) becomes [-Low] before non-low vowels. The /h/ segment and the following vowel must also agree on the feature high.

5.4. NATURALISATION RULES

In subsection 2.1.2., we saw four non-native BI consonants posited as underlying segments, viz. /f/, /z/, /ʒ/ and /x/, which have been introduced into the sound system of BI through loanwords. Each of these sounds tends to be substituted with some other sound which occurs in native BI items. This does not mean that there is one-to-one correspondence between the loan sounds and the native substitutes. It has been pointed out in subsection 2.1.2. that a single 'native' sound may represent two or more 'foreign' sounds, or the other way round, one 'foreign' sound being represented by two or more 'native' sounds. For this reason, it will be much clearer to account for the phonological processes involving each of the non-native consonants posited in subsection 2.1.2. separately.

5.4.1. NATURALISATION OF /f/

The phonological consonant /f/ is usually realised phonetically as a voiceless bilabial stop ([p]) in most loanwords. Many loan items containing the /f/ consonant have been well established to the extent that they no longer sound or look foreign, i.e. they are pronounced with [p] and spelt with the letter p, such as (5.14) below. Notice that items cited in (5.14:1) and (5.14:2) are borrowed from Arabic and Dutch (or English) respectively.

- (5.14)1. pikir /fikir/ [pikɪr, fikɪr] 'to think'
 paham /faham/ [paham, faham] 'to comprehend'

- pasal /fasal/ [pasal, fasal] 'chapter'
 hapal /hafal/ [hapal, hafal] 'to memorise'
 sipat /sifat/ [sipat, sifat] 'character'
 tafsir /tafsir/ [tapsır, tafsır] 'to interpret'
 sarap, saraf /saraf/ [sarap, saraf] 'nerves'
 tarap, taraf /taraf/ [tarap, taraf] 'stage'
 arip, arif /arif/ [arıp, arıf] 'wise, intelligent'
 2. pabrik /fabrik/ [pabri?, fabri:k] 'manufacture'
 pakansi /fakansi/ [pakansi, fakansi] 'vacation'
 sopir /sofir/ [sopır, sofır] 'driver'
 dipan /difan/ [dipan, difan] 'divan'
 tarip /tarif/ [tarıp, tarıf] 'tariff'
 aktif /aktif/ [aktıp, aktıf] 'active'
 pasip /pasif/ [pasıp, pasıf] 'passive'
 intensip /intensif/ [intensıp, intensıf] 'intensive'
 motif, motif /motif/ [motıp, motıf] 'motif'
 potu, foto /foto/ [poto, foto] 'photo'

Despite the strong tendency to substitute [p] for [f] in loanwords, the underlying /f/ in examples (5.15) below is more commonly realised as [f] on the phonetic level. This is because they are special vocabulary items which are used mainly by educated people who happen to be familiar with the source languages. Items of this type are borrowed, mostly from Western languages (i.e. English or Dutch).

- (5.15) vak /fak/ [fak] 'school subject'
 vitamin /fitamin/ [fitamin] 'vitamin'
 veto /feto/ [feto] 'veto'
 visa /fisa/ [fisa] 'visa'
 fakta /fakta/ [fakta] 'facts'
 faktor /faktor/ [faktor] 'factor'
 fanatik /fanatik/ [fanatik] 'fanatic'
 federasi /federasi/ [federasi] 'federation'
 vokal /fokal/ [fokal] 'vocal sounds (vowels)'
 variasi /fariasi/ [fariasi] 'variation'

The naturalisation of /f/ discussed above may be referred to as a despirantisation process. Since the despirantisation process does not apply to items cited in (5.15) those items must be marked '-P-rule 9' in the lexicon.

P-rule: Despirantisation (Naturalisation) of /f/ (optional)

(9) [+Continuant] ----> [-Continuant] /

+Cons
+Ant
-Cor
-Voice

The rule says that a voiceless labial fricative ([+Continuant, +Consonant, +Anterior, -Coronal, -Voice]) may become a voiceless labial stop ([-Continuant, +Consonant, +Anterior, -Coronal, -Voice]).

5.4.2. NATURALISATION OF /z/

The underlying consonant /z/ may be phonetically realised as a voiceless lamino-alveolar fricative ([s]) or a voiced alveolar-palatal affricate ([j]). In some loanwords, the underlying /z/ is more commonly realised as [s] such as (5.16:1), and in some others, /z/ is more commonly realised as [j] such as (5.16:2). This phenomenon has been reflected to some degree in the current writing system.

- (5.16)1. azas, asas /azas/ [azas, asas] 'principle'
 jazat, jasat /jazat/ [jazat, jasat] 'body'
 ijazah, ijasah /ijazah/ [ijazah, ijasah] 'diploma'
 lazim, lasim /lazim/ [lazim, lasim] 'common'
 jenazah, jenasah /jenazah/ [jenazah, jenasah] 'corpse'
2. zaman, jaman /zaman/ [zaman, jaman] 'era'
 zabor, jabur /zabor/ [zabor, jabur] 'psalm'
 zamrud, jamrud /zamrut/ [zamrot, jamrot] 'emerald'
 zinah, jinah /zinah/ [zinah, jinah] 'adultery'
 zakat, jakat /zakat/ [zakat, jakat] 'money paid to mosque'

It must be noted however that the underlying /z/ may also be realised (but less commonly) as [j] in examples (5.16:1) and as [s] in examples (5.16:2) above. To indicate which of the two 'native' sounds is more commonly used as a substitute for [z], one can mark in the lexicon '+P-rule 10a' when [s] is a more common substitute for [z] as in (5.16:1) and '+P-rule 10b' when [j] is a more common substitute for [z] as in (5.16:2) above. The rule that converts /z/ into [s] or [j] on the phonetic level set up below has to be regarded as an optional rule.

P-rule: Naturalisation of /z/ (optional)

(10)a. [+Voice] -----> [-Voice] /

+Cons
-Son
+Cont
+Ant
+Cor
-Back

b.

+Ant
+Cor
+Cont

 ----->

-Ant
-Cor
-Cont

 /

+Cons
-Son
+Voice
-Back

The rule says that the underlying consonant /z/ ([+Consonant, -Sonorant, +Voice, +Continuant, +Anterior, +Coronal, -Back]) may phonetically be realised as [s] ([+Consonant, -Sonorant, -Voice, +Continuant, +Anterior, +Coronal, -Back]) or [ʃ] ([+Consonant, -Sonorant, +Voice, -Continuant, -Anterior, -Coronal, -Back]).

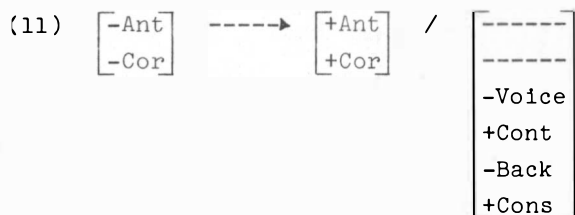
5.4.3. NATURALISATION OF /ʃ/

The underlying consonant /ʃ/ is usually realised as a voiceless lamino-alveolar fricative ([s]) on the phonetic level by most speakers of BI. This strong tendency has also been reflected in the current writing system, such as (5.17).

(5.17) sah, syah /sah/ [sah, ʃah] 'legal'
 sarat, syarat /sarat/ [sarat, ʃarat] 'requirements'
 asik, asyik /asik/ [asɪʔ, aʃɪʔ] 'to be absorbed in'
 insaf, insap, insyaf /insaf/ [insap, insaf, ɪpʃaf] 'to realise'
 masarakat, masyarakat /masarakat/ [masarakat, maʃarakat] 'society'

Items cited above are Arabic borrowed words. The naturalisation of /ʃ/ illustrated by the above examples may be termed 'fronting' process and can be formalised as follows:

P-rule: Fronting (Naturalisation) of /s/ (optional)



The rule says that the underlying /s/ ([+Consonant, -Voice, +Continuant, -Back, -Anterior, -Coronal]) may phonetically be realised as [s] ([+Consonant, -Voice, +Continuant, -Back, +Anterior, +Coronal]).

5.4.4. NATURALISATION OF /x/

The underlying consonant /x/ may also be realised on the phonetic level as voiceless glottal fricative ([h]) or a voiceless velar stop ([k]) such as (5.18:1). In some cases, the underlying consonant /x/ may be phonetically realised as a voiceless glottal fricative ([h]) or a voiced velar stop ([g]) as in (5.18:2).

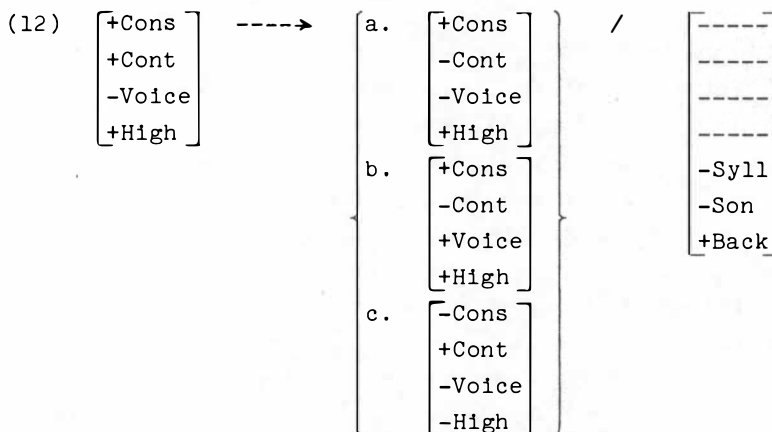
- (5.18)1. khabar /xabar/ [xabar, habar, kabar] 'news'
 akhir /axir/ [axɪr, ahɪr, akɪr] 'end'
 khusus /xusus/ [xusus, husus, kusus] 'special'
 khilaf /xilaf/ [xilaf, hilap, kilap] 'to be wrong'
 khas /xas/ [xas, has, kas] 'typical'
 ikhlas /ixlas/ [ixlas, ihlas, iklas] 'sincere'
 makhluk /maxluk/ [maxlɔʔ, mahlɔʔ, maklɔʔ] 'human being'
 teknik, tehnik /texnik/ [texnik, tehnik, teknik] 'technique'
2. biologi /bioloxi/ [bioloxi, biolohi, biologi] 'biology'
 sosiologi /sosioloxi/ [sosioloxi, sosiolohi, sosiologi] 'sociology'
 geografi /xeografi/ [xeografi, heograpi, geograpi]
 wagon, wahan /waxɔn/ [waxɔn, wahɔn, wagɔn]
 reglemen /rexlemen/ [rexlemen, rehlemen, reglemen]

Items cited in (5.18:1) are Arabic borrowed words (except the last item which is a Dutch/English borrowed word), and those cited in (5.18:2) are Dutch/English borrowed words.

The above examples show that /x/ may phonetically be realised as [h] in all cases, or as [k] in some cases (cf. 5.18:1) and as [g] in some other cases (cf. 5.18:2). In other words, the rule converting the underlying consonant /x/ into [k] (or [h]) must be prevented from applying to items cited in (5.18:2) and the like, and vice versa, the rule which converts the underlying consonant /x/ into [g] (or [h]) must be prevented from applying to items cited in (5.18:1) and the like. To

solve this problem, items cited in (5.18:1) and the like have to be marked '+P-rule 12a' and those cited in (5.18:2) and the like have to be marked '+P-rule 12b' in the lexicon. Since the underlying consonant /x/ may also be realised as /x/ on the phonetic level, P-rule 12 set up below has to be regarded as an optional rule.

P-rule: Naturalisation of /x/ (optional)



The rule says that the underlying consonant /x/ ([+Consonant, +Continuant, -Voice, +High, -Syllabic, -Sonorant, +Back]) may be phonetically realised as [k] ([+Consonant, -Continuant, -Voice, +High, -Syllabic, -Sonorant, +Back]) or [g] ([+Consonant, -Continuant, +Voice, +High, -Syllabic, -Sonorant, +Back]) or [h] ([-Consonant, +Continuant, -Voice, -High, -Syllabic, +Back]). This rule (P-rule 12c) must apply before P-rule 8.

5.5. NASAL ASSIMILATION, SCHWA INSERTION AND CONSONANT DELETION (COALESCENCE)

In Table 2 (see p.45), we saw 23 phonological forms of affixes in BI. One of the affixes is /mən/ 'active voice verb prefix'. Here we are going to deal with a number of (morphological and phonological) processes related to the /mən/ prefix, that is - its phonetic alternations in various environments and phonological changes it causes in neighbouring morphemes or sounds. As suggested by the heading, here we will be concerned with the formulation of three kinds of phonological rules to account for the alternations in shape the /mən/ prefix undergoes in various environments and for phonological changes it causes in neighbouring morphemes or sounds. For this purpose, we need to examine two kinds of morphological environments in which /mən/ may occur,

namely (1) /mən/ before stems, and (2) /mən/ intermediate between /pə/ 'noun forming prefix' and stems (cf. Section 3.4.).

5.5.1. /mən/ BEFORE STEMS

The /mən/ prefix is phonetically realised as [mə] before stems beginning with sonorant consonants and sonorant glides (cf. 5.20), as [məm] before stems beginning with labial obstruents (cf. 5.21), as [mən] before stems beginning with dental/alveolar obstruents (cf. 5.22), as [məp] before stems beginning with (palatal) affricate, alveolar and palatal fricative consonants (cf. 5.23) and as [məŋ] before stems beginning with vowels, velar and glottal obstruents (cf. 5.24). In other words, the final nasal segment in the /mən/ prefix is phonologically conditioned. (Note that nasals in stem final position do not undergo any modification when followed by suffixes, such as /makan+kah/ [makankah] 'eat?', /toloŋ+lah/ [toloŋlah] 'help (please)', /tanam+kan/ [tanamkan] 'plant (it)').

Before we examine further the allomorphs of the /mən/ prefix pointed out above, the changes that occur in stems following the prefix, we need to examine another phenomenon which is typical to the /mən/ prefix, i.e. the tendency among BI speakers to insert a schwa immediately after the /mən/ prefix when it combines with monosyllabic stems. In such a case, the /mən/ prefix will be realised as [məŋ] on the phonetic level as in examples (5.19) below. It must be pointed out however, that monosyllabic stems in BI are very limited in number, and most of them are loan items.

- (5.19) /mən+pak/ [məŋəpak - məmak] 'to pack'
 /mən+tik/ [məŋətɪk - mənɪk] 'to type'
 /mən+ʃah+kan/ [məŋəsahkan - məŋahkan] 'to legalise'
 /mən+bel/ [məŋəbel - məmbel] 'to ring a bell'
 /mən+čat/ [məŋəčət - məŋčət] 'to paint'
 /mən+lak/ [məŋəlak - məlak] 'to seal'
 /mən+cap/ [məŋəčap - məŋčap] 'to stamp'
 /mən+bom/ [məŋəbɔm - məmbɔm] 'to bomb'
 /mən+rem/ [məŋərəm - mərem] 'to brake'
 /mən+las/ [məŋəlas - məlas] 'to weld'

The phonetic forms of /mən/ in the first set of the above derivations are identical (i.e. [məŋ]), whereas those which appear in the second set are not. We see furthermore, that the stem initial consonants /p/, /t/ and /s/ are deleted in the second set of the above derivations, but not in the first set. This means that the schwa insertion rule must apply

before rules generating the forms appearing in the second set of the above derivations.

Notice that the schwa insertion process only occurs when /mən/ combines with monosyllabic items. It never occurs when the prefix combines with bisyllabic items. It never occurs when the prefix combines with bisyllabic or polysyllabic stems. Nor does it occur when monosyllabic stems combine with other prefixes. In the schwa deletion rule set up below (also in other rules), the form MEN is used rather than /mən/ because the form MEN is more attractive.

P-rule: Schwa insertion (optional)

(13) \emptyset ----->

-Cons
+Syll
-High
-Low
+Back
-Round

 / [MEN] ----- ++CVC++

where MEN = /mən/ 'active voice verb prefix' and
++CVC++ = monosyllabic stems

The rule says that /ə/ ([-Consonant, +Syllabic, -High, -Low, +Back, -Round]) may be inserted between /mən/ and monosyllabic stems. (Note that monosyllabic stems to which the /mən/ prefix can be added are limited to those that have the structure CVC - see Section 3.1.)

Examples (5.20) below illustrate that /mən/ is realised as [mə] on the phonetic level when it combines with stems beginning with sonorant consonants and (sonorant) glides.

- (5.20)1. /mən+minta/ [məminta] 'to ask (for)'
 /mən+makan/ [məmakan] 'to eat'
 /mən+muay/ [məmuay] 'to expand'
 /mən+nanti/ [mənanti] 'to wait (for)'
 /mən+nilay/ [mənilay] 'to evaluate'
 /mən+papi/ [məpapi] 'to sing'
 /mən+pala/ [məpala] 'to blaze'
 /mən+qana/ [məqana] 'to open one's mouth'
 /mən+qanggur/ [məqanggur] 'to do nothing (jobless)'
2. /mən+lihat/ [məliat] 'to see'
 /mən+lukis/ [məlukis] 'to paint (picture)'
 /mən+ladak/ [mələda?] 'to explode'
 /mən+rasa/ [mərasa] 'to feel'
 /mən+rusak/ [mərusa?] 'to destroy'
 /mən+rəkam/ [mərəkam] 'to record'

3. /mən+wakil+i/ [məwakili] 'to represent'
 /mən+waris+i/ [məwarisi] 'to inherit'
 /mən+warta+kan/ [məwartakan] 'to broadcast'
 /mən+yakin+kan/ [məyakinkan] 'to convince'
 /mən+yayasan+kan/ [məyayasankan] 'to turn into an institution'

Examples (5.21) below show that /mən/ is phonetically realised as [məm] before stems beginning with labial obstruents. Notice that stem-initial [p] (derived from /p/ or /f/ - see 5.21:2,3a) is deleted on the phonetic level. Prefix-initial [p] is not deleted on the phonetic level (see 5.21:4). Notice also that the stem-initial /f/ in (5.21:3b) is not deleted on the phonetic level because it is not realised as [p] (cf. P-rule 9).

- (5.21)1. /mən+bəli/ [məbəli] 'to buy'
 /mən+bača/ [məbača] 'to read'
 /mən+buat/ [məbuat] 'to make/do'
2. /mən+pakay/ [məmakay] 'to use, to wear'
 /mən+pilih/ [məmilih] 'to choose, to vote'
 /mən+paksa/ [məmaksa] 'to force'
- 3a. /mən+fikir/ [məmikır] 'to think'
 /mən+fihak/ [məmiha?] 'to take side'
 /mən+faham+i/ [məmahami] 'to comprehend'
- 3b. /mən+feto/ [məmfeto] 'to veto'
 /mən+fitnah/ [məmfitnah] 'to slander'
 /mən+formil+kan/ [məmformilkan] 'to make it formal'
4. /mən+pər+bəsar/ [məpərbəsar] 'to enlarge'
 /mən+pər+tinggi/ [məpərtinggi] 'to heighten'
 /mən+pər+panjān/ [məpərpanjān] 'to lengthen'

Examples (5.22) below show that /mən/ is phonetically realised as [mən] when it combines with stems beginning with dental stops. Notice that the underlying /t/ in stem-initial position in the following examples is deleted on the phonetic level. (Note that /mən/ is also realised as [mən] before /s/ in loanwords - see examples (5.25).)

- (5.22)1. /mən+dapat/ [məndapat] 'to get, to receive'
 /mən+didik/ [məndidi?] 'to educate'
 /mən+daki/ [məndaki] 'to climb (mountain)'
 /mən+dənar/ [məndənar] 'to hear, to listen'
 /mən+tutup/ [mənutop] 'to close'
 /mən+tulis/ [mənutulis] 'to write'
 /mən+tətap/ [mənetap] 'to settle'
 /mən+tonton/ [mənonton] 'to watch'

Examples (5.23) below show that /mən/ is phonetically realised as [mən] when it combines with stems beginning with (palatal) affricate and alveolar/palatal fricative consonants. Notice that [s] (derived from /s/ or /ʃ/) is deleted on the phonetic level.

- (5.23)1a. /mən+ʃual/ [mənʃual] 'to sell'
 /mən+ʃəmpʊt/ [mənʃəmpʊt] 'to fetch'
 /mən+ʃaga/ [mənʃaga] 'to take care'
 /mən+ʃawap/ [mənʃawap] 'to answer'
- 1b. /mən+čari/ [mənčari] 'to look for'
 /mən+čuri/ [mənčuri] 'to steal'
 /mən+culik/ [mənčuli?] 'to kidnap'
 /mən+čuči/ [mənčuči] 'to wash'
2. /mən+sapu/ [mənəpə] 'to sweep'
 /mən+siksa/ [mənəksə] 'to torture'
 /mən+seraŋ/ [mənəraŋ] 'to attack'
 /mən+suruh/ [mənəru] 'to send/order someone'
3. /mən+šair/ [mənəair] 'to compose a poem'
 /mən+šarat+kan/ [mənəratkan, mənšaratkan] 'to set up as requirements'
 /mən+šah+kan/ [mənəsaħkan, mənəħkan, mənšəħkan] 'to legalise'

Examples (5.24) below show that /mən/ is phonetically realised as [mən] before stems beginning with vowels, velar and glottal obstruents. Notice that [k] (derived from /k/ or /x/) is deleted on the phonetic level of representation.

- (5.24)1. /mən+ambil/ [mənəmbɪl] 'to take'
 /mən+ukur/ [mənəkʊr] 'to measure'
 /mən+ikat/ [mənəkət] 'to tie'
2. /mən+hibur/ [mənəħibʊr] 'to entertain, to please'
 /mən+hiləŋ/ [mənəħiləŋ] 'to disappear'
 /mən+hukum/ [mənəħukʊm] 'to punish'
3. /mən+ganti/ [mənəŋgənti] 'to change'
 /mən+gangu/ [mənəŋgəŋgʊ] 'to disturb'
 /mən+gigit/ [mənəŋgigɪt] 'to bite'
4. /mən+kasih/ [mənəkəsəħ] 'to give'
 /mən+kata+kan/ [mənəkətəkən] 'to say'
 /mən+kuning/ [mənəkʊnɪŋ] 'become yellow'
5. /mən+xabar+kan/ [mənəkəbəkən, mənəħabəkən, mənəkəbəkən] 'to inform, to send message'
 /mən+xusus+kan/ [mənəkʊsʊsəkən, mənəħususəkən, mənəkʊsʊsəkən] 'to specialise, to concentrate on a particular subject'
 /mən+xawatir+kan/ [mənəkəwətəkən, mənəħawatəkən, mənəkəwətəkən] 'to worry'

2. menobatkan [mənobatkan] - a. /mən+TOBAT+kan/ 'to make someone repent'
b. /mən+NOBAT+kan/ 'to inaugurate'
menalam [mənaləm] - a. /mən+TALAM/ 'to put in a tray'
b. /mən+NALAM/ 'to write a poem'
3. mengukur [məŋukur] - a. /mən+KUKUR/ 'to grate'
b. /mən+UKUR/ 'to measure'
mengeram [məŋeram] - a. /mən+KƏRAM/ 'to imprison'
b. /mən+ƏRAM/ 'to hatch'
c. /mən+ŃƏRAM/ 'to grumble'
4. menyaring [məpariŋ] - a. /mən+SARIŃ/ 'to sort out'
b. /mən+NARIŃ/ 'to become louder'
menyalang [məpaləŋ] - a. /mən+SALAN/ 'to stab'
b. /mən+NALAN/ 'to be wide open (eyes)'

The learner will certainly have difficulty in knowing whether the stems of the above derivations begin with voiceless obstruents or the corresponding homorganic nasals (or vowels in the case of the final nasal segment in /mən/ is realised as a velar - [ŋ]). From a learning point of view, a derivation which involves more alternatives (or ambiguities) is more difficult to learn than the one with less alternatives. The dissimilation which occurs when the final nasal segment in /mən/ and stem-initial /s/ coalesce to a palatal nasal ([ɲ]) may serve the purpose of preventing the occurrence of derivations with alternatives between stem-initials /n/, /t/ and /s/. But then, the learner has to face another kind of morphological ambiguity because both stem-initial /n/ and /s/ are phonetically realised as zero when preceded by the prefix /mən/. Speakers of BI minimise the learning problems by preserving stem-initial /č/ on the phonetic level when preceded by /mən/. This may explain the exceptional character of /č/ - the only voiceless (true) consonant in native BI which does not undergo coalescence (or deletion) when preceded by the /mən/ prefix.

The phonetic variants of the final nasal segment in /mən/ illustrated by examples (5.20) through (5.26) above can be formulated as follows:

P-rule: Nasal deletion and assimilation

$$(14) \left[\begin{array}{l} +\text{Cons} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{array} \right] \text{ -----} \rightarrow \left. \begin{array}{l} \text{a. } \emptyset / \text{ME} \text{ -----} + \left[\begin{array}{l} -\text{Syll} \\ +\text{Son} \\ +\text{Seg} \end{array} \right] \\ \\ \text{b. } \left[\begin{array}{l} \alpha\text{Ant} \\ \beta\text{Cor} \\ \gamma\text{Back} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Cons} \end{array} \right] / \text{ME} \text{ -----} + \left[\begin{array}{l} \alpha\text{Ant} \\ \beta\text{Cor} \\ \gamma\text{Back} \\ -\text{Syll} \\ -\text{Son} \\ +\text{Seg} \end{array} \right] \\ \\ \text{c. } \left[\begin{array}{l} -\text{Ant} \\ -\text{Cor} \\ +\text{Back} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Cons} \end{array} \right] / \text{ME} \text{ -----} + \left[\begin{array}{l} -\text{Ant} \\ -\text{Cor} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{array} \right] \end{array} \right\}$$

where ME = the first two segments of /mən/ 'active voice verb prefix', Seg = segment (i.e. consonant or glide)

The rule says that:

- (a) the final nasal segment in the prefix /mən/ is deleted before stem-initial non-syllabic sonorant segments ([-Syllabic, +Sonorant, +Segment]);
- (b) the final nasal segment in the prefix /mən/ becomes homorganic with stem-initial obstruent segments ([-Syllabic, -Sonorant, +Segment]);
- (c) the final nasal segment in the prefix /mən/ is phonetically realised as a velar nasal ([+Consonant, +Nasal, +Back, -Coronal, -Anterior]) before stem-initial vowels ([-Consonant, +Syllabic, -Coronal, -Anterior]). Thus the final nasal segment in /mən/ may be regarded as homorganic with a stem-initial vowel to the degree that both are [-Anterior, -Coronal].

Notice that stem-initial voiceless consonants other than /ç/ (and also loan sounds - [f], [ʃ], [x]) in the above examples (cf. 5.21:2; 5.22:2; 5.23:2; 5.24:4) are deleted when preceded by /mən/. The deletion of stem-initial voiceless consonants also occurs in the second part of reduplicated forms as in (5.27:1) below.

- (5.27)1. /mən+pilih+pilih/ [məmilih milih] 'to be selective'
 /mən+potoŋ+potoŋ/ [məmotoŋ motoŋ] 'to cut repeatedly'

- /mən+tari+tari/ [mənarɪ narɪ] 'to dance (because of excitement)'
 /mən+tulis+tulis/ [mənulɪs nulɪs] 'to write without any definite purpose'
 /mən+karaŋ+karaŋ/ [məŋaraŋ ŋaraŋ] 'to make up'
 /mən+kata+kata+i/ [məŋata ŋatai] 'to speak ill about someone'
 /mən+sapu+sapu/ [məpaɸu paɸu] 'to sweep (just for the sake of sweeping)'
 /mən+sia+sia+kan/ [məɸia ɸiakən] 'to waste'
 2. /mən+bača+bača/ [məmbača bača] 'to read without serious attention'
 /mən+dəsak+dəsak/ [məndəsaʔ dəsəʔ] 'to keep insisting'
 /mən+gelen+gelen+kan/ [məŋgelenŋ gelenŋkan] 'to shake one's head (repeatedly)'
 /mən+čari+čari/ [məɸčari čari] 'to keep searching'
 /mən+jerit+jerit/ [məɸjerɪt jerɪt] 'to keep shouting'
 /mən+halaŋ+halaŋ+i/ [məŋhalaŋ halaŋi] 'to keep hindering'
 /mən+əlu+əlu+kan/ [məŋəlu əlukan] 'to welcome with decorations, to praise'
 /mən+lihat+lihat/ [məliat liat] 'to have a look'

Note that stem-initial sounds in (5.27:2) above are not affected by /mən/ in the second part of the reduplicated forms.

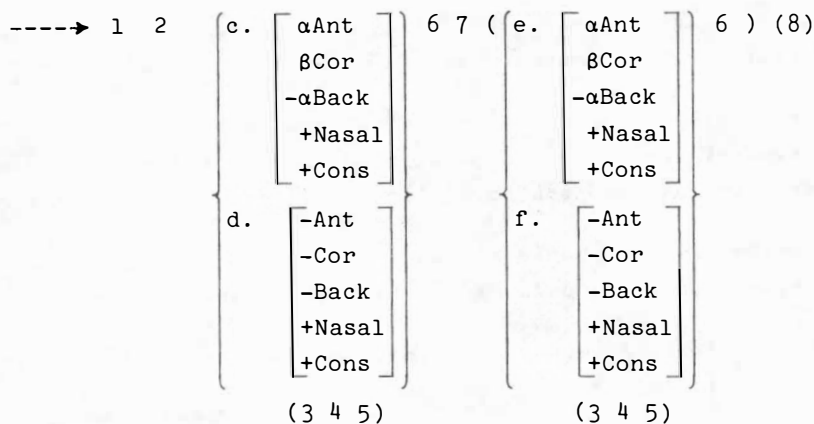
The coalescence which occurs when /mən/ is followed by a stem-initial voiceless obstruent illustrated by examples (5.21:2; 5.22:2, 5.23:2, 5.24:4, 5.25:1 and 5.27:1) above can be formulated as follows:

P-rule: Consonant coalescence

$$(15) \quad + \text{ME} \quad \left[\begin{array}{c} +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Cons} \end{array} \right] + \left\{ \begin{array}{l} \text{a.} \left[\begin{array}{c} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \\ -\text{Cont} \\ \alpha\text{Ant} \\ \beta\text{Cor} \\ -\alpha\text{Back} \end{array} \right] \\ \text{b.} \left[\begin{array}{c} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \\ +\text{Cont} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{array} \right] \end{array} \right\} \quad \text{X} \quad ++ \quad (5 \ 6) \quad (\text{SUFFIX})$$

1 2 3 4 5 6 7 (5 6) (8)

(cont'd →)



Condition: If a, then c and e; if b, then d and f
 ME = the first two segments of /mən/;
 X = sequence of segments beginning with
 a vowel

The rule says that the final nasal segment in the prefix /mən/ and a stem-initial voiceless stop ([+Consonant, -Voice, -Continuant]) coalesce to a nasal which is homorganic with the stem-initial stop. Notice that the features anterior and back which require reversed specifications block the rule from applying to /č/ ([+Consonant, -Voice, -Continuant, -Anterior, -Back]). And when the prefix /mən/ occurs before stem-initial /s/ ([+Consonant, -Voice, +Continuant, +Anterior, +Coronal]), the final segment in /mən/ and /s/ becomes a palatal nasal ([ɲ] - [+Consonant, +Nasal, -Anterior, -Coronal, -Back]). The rule states furthermore that when the stem following the /mən/ prefix is reduplicated, the second part of the reduplicated form also undergoes the coalescence process. Obviously, the rule must be allowed to apply to the output of naturalisation rules set up in Section 5.4., so that phonetic forms illustrated by examples (5.21:3a, 5.23:3 and 5.24:5) may be correctly derived. Meanwhile, loan items such as (5.25) which do not undergo coalescence when preceded by the /mən/ prefix have to be marked '-P-rule 15' in the lexicon.

5.5.2. /mən/ INTERMEDIATE BETWEEN /pə/ AND STEMS

It was argued in Section 3.4. that it is desirable and phonologically plausible to postulate the prefix /mən/ in the underlying representations of words (derived nouns) like pengerja [pəŋərja] 'executor of a job', penyerta [pənərta] 'a company (friend)', pedagang [pəndagan] '(non-professional) trader', pendidikan [pəndidikan] 'education', penilaian [pənilaian] 'evaluation', pemuaiian [pəmuayan] 'expansion, extension',

etc. The main concern in this subsection is to account for the phonetic alternants of the prefix /mən/ in such environments.

With respect to stems, /mən/ postulated intermediate between /pə/ and stems is similar to /mən/ prefixed to stems discussed in subsection 5.5.1. above in the sense that the final nasal segment in the /mən/ prefix is subject to (a) deletion when occurs before sonorant consonants and glides, (b) assimilation when occurs before stem-initial vowels and obstruents, and (c) coalescence when occurs before stem-initial voiceless stops and alveolar fricative /s/. The /mən/ prefix postulated between /pə/ and stems is different from /mən/ added to stems without /pə/ in front in that the first two segments of the postulated /mən/ never appear on the phonetic level of representation as in examples (5.28) below.

- (5.28)1. /pə+mən+baca/ [pəmbača] 'reader'
 /pə+mən+didik/ [pəndidi?] 'educator'
 /pə+mən+jual/ [pəɲjual] 'trader, seller'
 /pə+mən+ganti/ [pəŋganti] 'substitute'
 /pə+mən+uji/ [pəɲuji] 'examiner'
 /pə+mən+čuri/ [pəɲčuri] 'thief'
 /pə+mən+harapan/ [pəŋharapan] 'expectation'
2. /pə+mən+pimpin/ [pəɲimpin] 'leader'
 /pə+mən+tulis/ [pəɲulis] 'writer'
 /pə+mən+karaŋ/ [pəŋaraŋ] 'composer, author'
 /pə+mən+səsal+an/ [pəɲəsalan] 'regret'
3. /pə+mən+muay+an/ [pəmuayan] 'expansion, extension'
 /pə+mən+nilay+an/ [pənilayan] 'evaluation'
 /pə+mən+rapɪ/ [pərapɪ] 'singer (non-professional)'
 /pə+mən+warta/ [pəwarta] 'the person who informed'
 /pə+mən+lukis/ [pəlukis] 'painter'
 /pə+mən+rantaw/ [pərantaw] 'traveller'

The processes involving the final nasal in /mən/ and stem-initial sounds, namely nasal assimilation (cf. 5.28:1), consonant coalescence (cf. 5.28:2) and nasal deletion (cf. 5.28:3) have been captured by rules set up in subsection 5.5.1. P-rule 16 set up below accounts for the deletion of the first two segments of the prefix /mən/ intermediate between /pə/ and stems illustrated by the above examples (5.28).

P-rule: Deletion of the first two segments of /mən/

- (16) [ME] ----→ ∅ / + PE + [----] $\left[\begin{array}{l} +\text{Cons} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{array} \right]$ + STEM (SUFFIX)

where ME = the first two segments of the prefix /mən/
PE = the prefix /pə/

The rule says that the first two segments of the prefix /mən/ are deleted when the prefix is postulated between /pə/ and stems.

5.6. VOWEL: LAXING, RETRACTION, DELETION, NASALISATION; LOWERING AND COALESCENCE

5.6.1. VOWEL LAXING

In BI vowels usually become lax when they occur in final closed syllables - i.e. they are relatively more open and produced with less articulatory effort compared with the corresponding tense vowels.

Chomsky and Halle (1968:324) write:

Tense sounds are produced with a deliberate, accurate, maximally distinct gesture that involves considerable muscular effort; nontense sounds are produced rapidly and somewhat indistinctly. In tense sounds, both vowels and consonants, the period during which the articulatory organs maintain the appropriate configuration is relatively long, while in nontense sounds the entire gesture is executed in a somewhat superficial manner.

As to the difference in the degree of openness between a tense vowel and the corresponding lax vowel, Chomsky and Halle (1968) write as follows:

It has been observed, for instance, that the tongue constriction in tense [i] is narrower than that in lax [i]. This difference in tongue height is superficially rather similar to that observed between high [i] and nonhigh [e]. The mechanism involved, however, is quite different in the two cases (p.324)

The symbols [ɪ], [ɛ], [ɔ] and [ɔ̃] are used in this study to represent, respectively, the lax versions of the tense vowels [i], [e], [u] and [o]. Examples (5.29) below show that tense vowels become lax in final closed syllables.

- (5.29)la. /didik/ [didɪʔ] 'to educate'
 b. /didik+an/ [didikan] 'the result of educating'
 2a. /pimpin/ [pimpɪn] 'to lead'
 b. /pimpin+an/ [pimpinan] 'superior, act of leading'

- 3a. /pendek/ [pendɛʔ] 'short'
 b. /kə+pendek+an/ [kəpendekan] 'abbreviation'
 4a. /jɛjɛr/ [jɛjɛr] 'to stand/sit in a row'
 b. /jɛjɛr+kan/ [jɛjɛrkan] 'to place in a row'
 5a. /duduk/ [dudɔʔ] 'to sit'
 b. /duduk+i/ [duduki] 'to sit on (something)'
 6a. /minum/ [minom] 'to drink'
 b. /minum+an/ [minuman] 'drink'
 7a. /tonton/ [tontɔn] 'to watch'
 b. /tonton+an/ [tontonan] 'entertainment'
 8a. /belok/ [belɔʔ] 'to turn'
 b. /belok+an/ [belokan] 'bend, turn'

Notice that in the above examples, the last vowels of stems (a-items) are phonetically realised as lax vowels and as tense vowels in b-items because of the presence of the suffixes. The vowel laxing rule set up below applies to all the six vowels set forth in Section 2.2., except /a/ and /ə/ which are already lax.

P-rule: Vowel laxing

- (17) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix}$ -----> [-Tense] / [-----] C ++

where C stands for any consonants

The rule says that vowels become lax ([-Tense]) when they occur in final closed syllables.

5.6.2. VOWEL RETRACTION

The front mid vowel /e/ is usually realised phonetically as [ə] in non-final syllables when it does not carry stress, such as (5.30).

- (5.30) 1a. /bebas/ [bébas] 'free'
 b. /kə+bebas+an/ [kəbəbásan, kəbebásan] 'freedom'
 2a. /desa/ [désa] 'village'
 b. /pə+desa+an/ [pədəsáʔan, pədesáʔan] 'village area'
 3a. /mərdeka/ [mərdéka] 'independent'
 b. /kə+mərdeka+an/ [kəmərdékáʔan, kəmərdekáʔan] 'independence'
 4a. /pendek/ [péndɛʔ] 'short'
 b. /kə+pendek+an/ [kəpəndékan, kəpendékan] 'abbreviation'
 5a. /bela/ [béla] 'to defend'
 b. /pə+mən+belə+an/ [pəmbəláʔan, pəmbeláʔan] 'defence'

The underlying /e/ occurring in the penultimate syllable of stems above is phonetically realised as [e] in the a-items (i.e. in stressed position) and as [ə] or [e] in b-items (i.e. in unstressed position). It must be noted however that in rapid speech one may hear forms such as *pedesaan* [pədsəʔan] (cf. 5.30:2b), *kemerdekaan* [kmərdkaʔan] (cf. 5.30:3b), *kependekan* [kəpndekan] (cf. 5.30:4b), etc. The motivation behind these forms is the tendency to drop [ə] rather than a straight-forward process - /e/ deletion (cf. subsection 5.6.3.). The schwa realisation of /e/ illustrated by examples (5.30) above may be termed 'retraction' and can be formulated as follows:

P-rule: Vowel retraction (optional)

$$(18) \quad [-\text{Back}] \quad \text{----} \rightarrow \quad [+ \text{Back}] / X \quad \left[\begin{array}{l} \text{----} \\ -\text{High} \\ -\text{Low} \\ -\text{Round} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \\ -\text{Stress} \end{array} \right] \quad \text{C}_0^2 \text{VC}_0 \text{VC}_0 (\text{C}_0 \text{VC}_0)^{++}$$

where X stands for any segment sequence or null

The rule says that unstressed /e/ ([-Consonant, +Syllabic, -Back, -High, -Low, -Round, -Stress]) before penultimate syllable may phonetically be realised as [ə] ([-Consonant, +Syllabic, -Low, -High, +Back, -Round]).

5.6.3. SCHWA DELETION

It has been pointed out in Section 3.1. that consonant clusters in initial position and sequences of three or more consonants in medial position are prevented on the phonological level by inserting a schwa (/ə/) in the underlying representations of a number of loan items, recently borrowed either from English or Dutch, to break up such 'inadmissible' sequences. To derive the correct (or common) phonetic forms of these loan items, such as (5.31), we shall need a schwa deletion rule.

- (5.31)1. /pəraktək/ [praktək, pəraktək] 'to practise, practice'
 /pəroklamasi/ [proklamasi, pəroklamasi] 'proclamation'
 /kəiɪnik/ [klinik, kəlinik] 'clinic'
 /kəleim/ [kleim, kəleim] 'claim'
 /səstruktur/ [struktur] 'structure'

2. /industəri/ [industri, industəri] 'industry'
 /insətruksi/ [instruksi] 'instruction'
 /insəpeksi/ [inspeksi] 'inspection'
 /konsətruksi/ [konstruksi] 'construction'
 /insətalasi/ [instalasi] 'installation'

Notice that the postulated /ə/ in some of the above items is never realised on the phonetic level. Those items must be marked '+P-rule 19' in the lexicon. The schwa deletion rule also accounts for the phonetic forms of long established loan items (Sanskrit borrowed items) such as (5.32) below.

- (5.32) /putəra/ [putəra, putra] 'boy, son'
 /putəri/ [putəri, putri] 'girl, daughter'
 /sastəra/ [sastəra, sastra] 'literature'
 /sutəra/ [sutəra, sutra] 'silk'
 /səjəhtəra/ [səjəhtəra, səjəhtra] 'prosperous'

The main reason for choosing the first set of the phonetic forms of the above items as their underlying forms is, apart from the positive condition enumerated in Section 3.1., to have a simpler description because we can then do away with schwa insertion rule. One may wish to take the opposite position, that is he may wish to do away with schwa deletion rule. But this approach will certainly fail to account for schwa deletion which occurs in native BI items in rapid speech, such as (5.33) below.

- (5.33) /bəlum/ [bəlom, blom] 'not yet'
 /təraŋ/ [təraŋ, traŋ] 'bright, light'
 /səlamat/ [səlamat, slamat] 'safe'
 /kəpada/ [kəpada, kpada] 'to'
 /ənam/ [ənam, nam] 'six'

The schwa deletion process illustrated by examples (5.31) through (5.33) above can be formulated as follows:

P-rule: Schwa deletion (optional)

- (19)
$$\left[\begin{array}{l} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \end{array} \right] \text{ ----} \rightarrow \emptyset / X \text{ [-----] } C^2VC_0(VC_0)^{++}$$

where X stands for any sequence of segments or null,
 C for any consonant and V for any vowel

The rule says that /ə/ ([-Consonant, +Syllabic, -Low, +Back, -Round]) may be deleted in non-final syllables. This rule also applies to the output of P-rule 18.

5.6.4. VOWEL NASALISATION

Another phenomenon concerning vowels that can be observed in the speech of many speakers of BI is the nasalisation of vowels. The following examples show that when a vowel is preceded by a nasal consonant, this vowel will tend to be nasalised.

- (5.34) /makan/ [mãkan] 'to eat'
 /enak/ [enã?] 'delicious'
 /aŋin/ [aŋĩn] 'wind'
 /pawa/ [pãwa] 'soul'
 /main/ [mãin] 'to play'

Halim (1974) claims that the nasalisation is often carried out across a syllable when the following syllable begins with a vowel or a glide. The data however provide no support to this claim. It is true that both vowels in /maaf/ 'to be sorry' are nasalised by some speakers but such nasalisation does not seem to be solely conditioned by the preceding nasal. Examples (5.35) below show that the sequence -aa- in Arabic borrowed words tends to be nasalised by many speakers irrespective of the preceding consonant.

- (5.35) /saat/ [sã?ãt] 'moment'
 /taat/ [tã?ãt] 'obedient'
 /manfaat/ [manfã?ãt] 'advantage, use'
 /safaat/ [safã?ãt] 'intercession'
 /naas/ [nã?ãs] 'unlucky day'

Note that the nasalisation of vowels discussed above has no linguistic significance and therefore P-rule 20 set up below has to be regarded as a low level rule with respect to the whole set of BI phonology rules.

P-rule: Vowel nasalisation (optional)

- (20) [-Nasal] ----> [+Nasal] / X $\left[\begin{array}{c} [+Cons] \\ [+Nasal] \end{array} \right] \left[\begin{array}{c} [----] \\ +Syll \\ -Cons \end{array} \right] Y$
 $\left[\begin{array}{c} [----] \\ +Syll \\ -Cons \\ +Low \end{array} \right] \left[\begin{array}{c} [----] \\ +Syll \\ -Cons \\ +Low \end{array} \right]$ In Arabic words

where both X and Y stand for any sequence of segments

The rule says that vowels ([-Consonant, +Syllabic, -Nasal]) are (optionally) nasalised when preceded by nasals. The vowel sequence -aa- in Arabic borrowed words also tends to be nasalised.

5.6.5. VOWEL LOWERING

In subsection 5.3.2. we saw that there are a number of doublets resulting from syllable reduction (i.e. the deletion of /h/ together with the preceding vowel). There is another type of doublet in BI where certain vowels occur in variation in certain words. The types of vowels that may occur in free variation are (a) front vowels ([i] and [e]) as in (5.36:1), (b) rounded back vowels ([u] and [o]) as in (5.36:2) and (c) central vowels ([ə] and [a]) as in (5.36:3).

- (5.36)1. /sənin/ [sənin - sənen] 'Monday'
 /bia/ [bia - bea] 'tax'
 /liwat/ [liwat - lewat] 'to pass (by)'
 /peniŋ/ [peniŋ - penɛŋ] '(animal) license batch'
 /apotik/ [apotik - apotɛk] 'chemist'
 /kantuŋ/ [kantuŋ - kantɔŋ] 'pocket'
 /lubanŋ/ [lubanŋ - lobanŋ] 'hole'
 /gua/ [gua - goa] 'cave'
 /rubah/ [rubah - robah] 'to alter'
 /pulisi/ [pulisi - polisi] 'policeman'
 /sərəm/ [sərəm - sərəm] 'frightening'
 /pintər/ [pintər - pintar] 'clever'
 /təbas/ [təbas - tabas] 'to cut off (grass, trees)'
 /təras/ [təras - taras] 'pith'
 /təntərə/ [təntərə - təntara] 'army'

Since the free variability of the above pairs of vowels is limited to a number of items, we need to mark these items and the like '+P-rule 21' in the lexicon, to indicate that P-rule 21 set up below applies to them.

P-rule: Vowel lowering (optional)

(21)a. [+High] ----> [-High] /

-Low
αRound
βBack
+Syll
-Cons

In a number of items

b. [-Low] -----> [+Low] /

-High
+Back
-Round
+Syll
-Cons

 In a number of items

The rule says that (a) high vowels may become non-high in a number of items, and (b) the central mid vowel /ə/ ([-Consonant, +Syllabic, -Low, -High, +Back, -Round]) may become low ([a] - [-Consonant, +Syllabic, +Low, -High, +Back, -Round]) in a number of items.

5.6.6. VOWEL COALESCENCE

There is still another type of doublet in BI which results from the coalescence of a low vowel (/a/) and a high back vowel (/u/) into a back mid vowel ([o]) in a number of polysyllabic loanwords such as the following:

- (5.37) /taulan/ [taulan - tolan] 'friends' (Arabic)
 /taurat/ [taurat - torat] 'Moses' Law' (Arabic)
 /səntausa/ [səntausa - səntosa] 'safe, peaceful' (Sanskrit)
 /aṅgauta/ [aṅgauta - aṅgota] 'member' (Sanskrit)
 /tauke/ [tauke - toke] 'employer' (Chinese)
 /tauge/ [tauge - toge] 'bean sprout' (Chinese)
 /auto/ [auto - oto] 'motor car' (Dutch)

Since vowel coalescence may occur only in a small number of items, words cited in (5.37) above and the like must be marked '+P-rule 22' in the lexicon.

P-rule: Vowel coalescence (optional)

(22) ++ X

+Low
+Back
+Syll
-Cons

+High
+Back
+Syll
-Cons

 C V (C) ++ ----->

1 2 3 4

1 2

-High
-Low
+Round
+Syll
-Cons

 5 6 7 8

In a number of
loanwords

(3 4)

where C stands for any consonant and V for any vowel;
 X may be null or non-null

The rule says that /a/ ([-Consonant, +Syllabic, +Low, +Back]) and /u/ ([-Consonant, +Syllabic, +High, +Back]) may coalesce into [o] ([-Consonant, +Syllabic, -High, -Low, +Round]) in a number of polysyllabic loanwords.

5.7. GLIDE INSERTION AND DESYLLABICATION

5.7.1. GLIDE INSERTION

We saw in subsection 5.2.1. that a glottal stop is inserted to break up sequences of two identical vowels on the phonetic level. In addition to that, speakers of BI also tend to insert a glide to break up a sequence of a high vowel followed by another vowel. This inserted glide always agrees on the feature roundness with the first (high) vowel of the sequence in question. Thus a vowel sequence beginning with /i/ will tend to be broken up on the phonetic level by inserting the corresponding (voiced) non-round glide [y] as in (5.38:1). And a vowel sequence beginning with /u/ will tend to be broken up on the phonetic level by inserting the corresponding (voiced) round glide [w] as in (5.38:2). Recall the discussion in subsection 4.]2. that vowel sequences ending in a mid vowel are very rare. Most of the examples given below contain sequences ending in a low or high vowel.

- (5.38)1. /siap/ [siap - siyap] 'ready'
 /tiap/ [tiap - tiyap] 'every, each'
 /čium/ [čiom - čiyom] 'to kiss, to smell'
 /tiup/ [tiop - tiyop] 'to blow'
 /biola/ [biola - biyola] 'violin'
 /hieraki/ [hieraki - hieraki] 'hierarchy'
2. /buat/ [buat - buwat] 'to do, to make'
 /dua/ [dua - duwa] 'two'
 /uaŋ/ [uaŋ - uwaŋ] 'money'
 /kuil/ [kuil - kuwil] 'temple'
 /ɟuita/ [ɟuita - ɟuwita] 'sweet heart'
 /kue/ [kue - kuwe] 'cake'

The glide insertion process illustrated by examples (5.38) above can be formalised as follows:

P-rule: Glide insertion (optional)

$$(23) \emptyset \text{ ----} \rightarrow \begin{bmatrix} \text{-Cons} \\ \text{-Syll} \\ \text{+Voice} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix} / X \begin{bmatrix} \text{-Cons} \\ \text{+Syll} \\ \text{+High} \\ \alpha\text{Round} \end{bmatrix} \text{ ----} \begin{bmatrix} \text{-Cons} \\ \text{+Syll} \\ \text{<+High>} \\ \text{<-\alphaRound>} \end{bmatrix} Y$$

where both X and Y may be null and non-null

The rule says that a glide may optionally be inserted between a high vowel ([−Consonant, +Syllabic, +High]) and another vowel, and the inserted glide must agree on the feature roundness with the first (high) vowel. The feature round for the first and the second vowels must have opposite values if the second vowel has the feature specification [+High].

5.7.2. DESYLLABICATION

In rapid speech, high vowels are usually substituted by the corresponding voiced glides when followed by other vowels especially in polysyllabic words in unstressed position as in (5.39), and in a number of words beginning with high vowels followed by other vowels as in (5.40).

- (5.39)1. /biaya/ [biaya - byaya] 'expenses'
 /siapa/ [siapa - syapa] 'who'
 /piutaŋ/ [piutaŋ - pyutaŋ] 'credit, loan'
 /siuman/ [siuman - syuman] 'to recover from unconscious state'
 /sosioloxi/ [sosiologi - sosyologi] 'sociology'
 /hieraki/ [hieraki - hyeraki] 'hierarchy'
 /suatu/ [suatu - swatu] 'one, something'
 /suasta/ [suasta - swasta] 'private (institution)'
 /kəluarga/ [kəluarga - kəlwarga] 'family, relative'
 /kuitansi/ [kuitansi - kwitansi] 'receipt'
 /kualitet/ [kualitet - kwalitet] 'quality'
 /kuintal/ [kuintal - kwintal] '100 Kg (unit)'

- (5.40) /uaŋ/ [uaŋ - waŋ] 'money'
 /uak/ [uaʔ - waʔ] 'uncle, aunt'
 /uap/ [uap - wap] 'steam'
 /ia/ [ia - ya] 'to say yes'
 /iuran/ [iuran - yuran] 'contribution'

Examples (5.39) suggest that 'desyllabication' (i.e. a process whereby a syllabic segment (vowel) becomes non-syllabic on the phonetic level) is conditioned by the absence of stress on those high vowels.

This implies that stress placement rules must apply before the desyllabication rule. Examples (5.40) however do not satisfy such condition. Nor do examples (5.41) below.

- (5.41) /suria/ [suria - surya] 'the sun'
 /dunia/ [dunia - dunya] 'world'
 /mulia/ [mulia - mulya] 'glorious'
 /karunia/ [karunia - karunya] 'gift (from God)'
 /karia/ [karia - karya] 'work'
 /manusia/ [manusia - manusya] 'human being'

Notice that stress in the above pairs of alternants falls on the second last vowel. This clearly suggests that the stress placement rules must apply to the output of the desyllabication rule set up below.

Some of the pairs of alternants cited above have been reflected in the writing system in the sense that some of the above items have two equally-acceptable orthographic forms such as uang/wang 'money', ia/ya 'to say yes', uak/wak 'uncle, aunt', iuran/yuran 'contribution (money)', suria/surya 'the sun', kuitansi/kwitansi 'receipt', kualitaset/kwalitet 'quality', etc. For this reason, the phenomenon illustrated by examples (5.39) through (5.41) above is viewed as a desyllabication process rather than glide insertion and vowel deletion processes. The desyllabication phenomenon may be formulated as follows:

P-rule: Desyllabication (optional)

$$(24) [+Syll] \rightarrow [-Syll] / \left\{ \begin{array}{l} <C>_a \\ CVC \\ ++ \end{array} \right\} \left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ -Cons \\ +High \\ \alpha Round \end{array} \right] \left[\begin{array}{l} -Cons \\ +Syll \\ <+High>_c \\ <-\alpha Round>_d \end{array} \right] <CV>_b X$$

Conditions: If a then b; if c then d
 C stands for any consonant, V for any vowel
 and X may be null or non-null

The rule says that a high vowel may optionally become a glide (non-syllabic) when followed by another vowel in polysyllabic words or in (polysyllabic and bisyllabic) words beginning with a high vowel. The feature round for the first and second vowels must have reversed specifications if the second vowel is [+High].

5.8. VOWEL DISSIMILATION

It has been stated in Chapter 3 that in BI a word can be constructed by means of reduplication of a stem. By definition, the underlying form of a word constructed by reduplication consists of two same parts.

In most cases, both parts of a reduplicated form are also identical on the phonetic level. There are however a number of words constructed by means of reduplication of stems whose phonetic forms may not consist of two identical parts each because one of them may undergo a vowel change. Examples (5.42) below show that when the last syllable of a stem contains a high vowel (cf. 5.42:1-5) or mid vowel (cf. 5.42:6) then this vowel will be phonetically realised as a low vowel ([a]) in the first part of a reduplication; meanwhile when the second last syllable contains a low vowel (/a/), this vowel will be phonetically realised as a mid back vowel ([o]) in the first part of the reduplication (cf. 5.42:1-3).

- (5.42) 1. /balik+balik/ [bola? bali?] 'to and fro'
 2. /ganti+ganti/ [gonta ganti] 'continuously changing'
 3. /pantiŋ+pantiŋ/ [pontaŋ pantiŋ] 'to run as fast as one could'
 4. /səliŋ+səliŋ/ [salaŋ səliŋ] 'to alternate'
 5. /dəsus+dəsus/ [dasas dəsos] 'rumour'
 6. /čoret+čoret/ [čorat čoret] 'scratches'

Examples (5.43) below show that when the last syllable of a stem contains a low vowel (/a/) then this vowel will be phonetically realised as a front high vowel ([i]) in the second part of a reduplication; meanwhile when the first syllable of the stem contains a round back vowel (/u/ - cf. 5.43:1 or /i/ - cf. 5.43:2,3), this vowel will be phonetically realised as a low vowel ([a]) in the second part of the derivation.

- (5.43) 1. /luntaŋ+luntaŋ/ [luntaŋ lantiŋ] 'bobbing'
 2. /čompaŋ+čompaŋ/ [čompaŋ campiaŋ] 'torn (in rags)'
 3. /porak+porak/ [pora? pari?] 'disordered'
 4. /gərak+gərak/ [gəra? gari?] 'movements, behaviour'
 5. /pəmuda+pəmuda/ [pəmuda pəmudi] 'youths'
 6. /basa+basa/ [basa basi] 'good manners'

Examples (5.42) and (5.43) show that the last vowel of the first part of a derivation (reduplication) is always a low vowel ([a]). Accordingly, when the last vowel of a stem is not /a/, the vowel change(s) will take place in the first part of a reduplication. In such a case, the last vowel of the stem will become low and the first vowel, if /a/, will become [o] (cf. 5.42:1-3). And when the last vowel of a stem is /a/, the vowel change(s) will occur in the second part of a derivation. In such a case, the last vowel will become [i] (cf. 5.43), and the first vowel, if /u/ or /o/, will become [a] (cf. 5.43:1-3).

The vowel change phenomenon illustrated by examples (5.42) and (5.43) above may be termed vowel 'dissimilation'. Since the vowel dissimilation occurs only in certain words constructed by means of reduplication, the above stems and the like must be marked '+P-rule 25' in the lexicon. It must be noted that vowel changes described above may or may not occur on the phonetic level. Therefore, P-rule 25 set up below has to be regarded as an optional rule.

P-rule: Vowel dissimilation (optional)

- (25)a. ++ C $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Low}> \end{bmatrix}$ C(V)(C) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$ (C) ++ ----->
- 1 2 3 4 5 6 7 8 9
- 1 2 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <-\text{Low} \\ -\text{High} \\ +\text{Round} \end{bmatrix}$ 4 5 6 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ 8 9 / ----- 23456789
- b. ++ C $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Round}> \end{bmatrix}$ C(V)(C) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ (C) ++ ----->
- 1 2 3 4 5 6 7 8 9
- 2 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Low}> \end{bmatrix}$ 4 5 6 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$ 8 9 / 123456789 -----

where C stands for any consonant and V for any vowel

The first part of the rule (a) says that:

- (a) a non-low vowel occurring in the final syllable of a stem will be phonetically realised as [a] ([-Consonant, +Syllabic, +Low]) in the first part of a word constructed by means of reduplication (cf. 5.42);
- (b) and when the first vowel is specified as a low vowel then it will be phonetically realised as [o] ([-Consonant, +Syllabic, -Low, -High, +Round]) in the first part of the derivation (cf. 5.42:1-3).

The second part of the rule (b) says that

- (a) a low vowel occurring in the final syllable of a stem will be phonetically realised as [i] ([-Consonant, +Syllabic, +High, -Back])

in the second part of a (typical) word constructed by means of reduplication (cf. 5.43);

- (b) and when the first vowel of the stem is further specified as a round vowel, then it will be phonetically realised as [a] ([-Consonant, +Syllabic, +Low]) in the second part of the derivation (cf. 5.43:1-3).

5.9. LOANWORD ENDINGS

It was stated in Section 1.1. that Dutch and English (and also Arabic) play a significant role in the development of BI, especially in the enrichment of its vocabulary. In this section we are going to examine a number of doublets in words borrowed from Dutch and English.

Examples (5.44) below show the alternation between the (non-morphemic) endings *-tas* and *-tet* in a number of nouns which end in *-ty* or *-teit* in English and Dutch respectively. Historically speaking, the *-tet* ending is much earlier than the *-tas*. At present however, forms ending in *-tet* are less commonly used. This is partly because the *-tet* ending sounds very Dutch and partly because BI imposes constraints on the occurrence of /e/ in word-final syllable. (In native BI items /e/ may occur in the last syllable but the preceding vowel must be /e/ or /o/.)

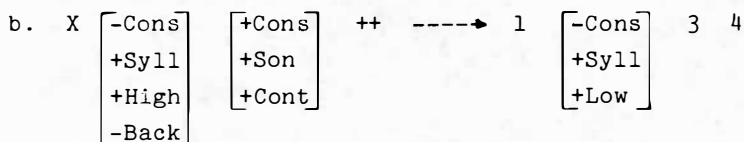
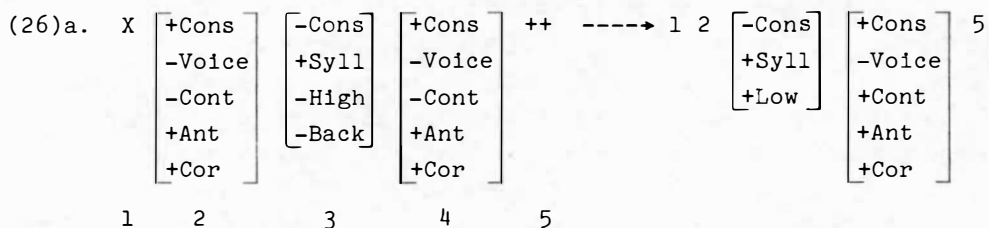
- (5.44) /kualitet/ [kualitas - kuletet] 'quality'
 /kuantitet/ [kuantias - kuantitet] 'quantity'
 /aktifitet/ [aktifitas - aktifitet] 'activity'
 /mayoritet/ [mayoritas - mayoritas] 'majority'
 /minoritet/ [minoritas - minoritet] 'minority'

Examples (5.45) below show the alternation between the endings *-al* and *-il* in a number of (cognate) words which usually end in *-al* or *-el* in English and Dutch respectively. Again, the ending *-il* is historically much earlier than the ending *-al*. At present however, there is a strong tendency to substitute *-al* for *-il*.

- (5.45) /kulturiil/ [kultural - kulturil] 'cultural'
 /materiil/ [material - materiil] 'material'
 /səpirituul/ [spiritual - spirituul] 'spiritual'
 /indifiduul/ [individual - indifiduul] 'individual'
 /konsətitusionil/ [konstitusional - konsitusionil] 'constitutional'

The phenomenon illustrated by examples (5.44) and (5.45) above can be formalised as follows:

P-rule: Loanword endings (optional)



where X stands for any segment sequences

Rule (26a) says that the ending /-tet/ in loanwords may optionally be realised as [-tas] on the phonetic level; and rule (26b) says that the ending /-iɪ/ in loanwords may optionally be realised as [-aɪ] on the phonetic level.

5.10. STRESS PLACEMENT

It has been pointed out in subsection 2.2.5. that stress in BI is not phonemic because its placement in words is highly predictable. As stated earlier in the introduction of this chapter, the main concern here is to account for stress placement on the word level. Specifically, this section will be concerned with the formulation of rules that will correctly assign stress to words in citation. At this point, it is necessary to note that stress placement in a given word may not be on the same syllable in all cases. There are some instances where syntactical factors, which are not our concern here, may cause the shift of stress placement in words. Prefixes, for example, are basically unstressable on the word level. On the sentence level however, stress placement in words may be shifted to the prefixes to signal grammatical contrasts.¹

It has been widely agreed by linguists that stress is a supra-segmental feature of utterances which applies to whole syllables rather than to individual vowels and consonants. Linguistically speaking, the purpose of stress assignment is to mark one syllable and only one

¹For a detailed account of stress placement in words on the sentence level, and a comprehensive review of earlier studies on suprasegmental aspects of BI, the reader is referred to Halim 1974, Chapters 3 and 2 respectively.

syllable per word (or per stress unit) as carrying prominence (cf. Hyman 1975:204; Ladefoged 1975:222, etc.).

As far as prominence is concerned, there is only one degree of stress to be recognised in BI words (including compounds and phrases). All other unstressed syllables within a word (or compound or a phrase) are pronounced with approximately the same amount of energy each.

Let us observe some examples of the distribution of stress in BI words. Note that in the following examples (5.46) each number consists of a group of related items. Note furthermore, that the a-items below are stems (monomorphemic words) while the b- and c-items are derivatives (polymorphemic words).

- (5.46)1a. /TIK/ [tík] 'to type'
 b. /di+TIK/ [ditík] 'to be typed'
 c. /di+TIK+kan+ɲa/ [ditikánɲa] 'typed by him'
 2a. /ŠAH/ [sáh, šáh] 'legal'
 b. /tər+ŠAH/ [tərsáh] 'the most legal/authentic (one)'
 c. /di+ŠAH+kan+ɲa/ [disahkánɲa] 'legalised by him'
 3a. /DUDUK/ [dúdo?] 'to sit'
 b. /pə+mən+DUDUK/ [pəndúdo?] 'population'
 c. /mən+DUDUK+i/ [məndudúki] 'to occupy'
 4a. /TƏRIMA/ [təríma] 'to get, receive (root)'
 b. /mən+TƏRIMA/ [mənəríma] 'to receive, get'
 c. /pə+mən+TƏRIMA+an+mu/ [pənərímaʔánmu] 'your acceptance'
 5a. /SƏLAMAT/ [səlámát] 'safe'
 b. /pə+mən+SƏLAMAT/ [pənəlámát] 'the person who saved'
 c. /kə+SƏLAMAT+an/ [kəsəlámátan] 'safety'

Examples (5.46:1a,2a) are monosyllabic and therefore the stress is automatically assigned to them. The general pattern of the placement of stress in polysyllabic items shown by the above examples is on the penultimate syllable regardless of whether the penult is part of a stem or not (cf. 5.46:1c,2c,3,4,5). Examples (5.46:1b,2b) however, show that the placement of stress is on the last syllable rather than on the penultimate syllable of the words. This means that the prefixes do not affect the placement of stress in words.

Examples (5.47) below show that the placement of stress in a word is also shifted from the penultimate syllable when the vowel of the penult is a schwa.

- (5.47)1. /əmpat/ [əmpát] 'four'
 /bəri/ [bərí] 'to give'
 /sərəm/ [sərə́m] 'frightening'

2. /sətəru/ [sətərú] 'enemy'
 /čəndəruŋ/ [čəndəróŋ] 'to be bound'
 /səbərəŋ/ [səbərán] 'the other side, to cross'
3. /putəri/ [púteri, pútri] 'girl, daughter'
 /karəna/ [kárəna, kárna] 'because'
 /čəritəra/ [čərítəra, čəríttra] 'story'

Notice that when a word is bisyllabic and the vowel of the first (penultimate) syllable is a schwa, the stress will be assigned to the final syllable (cf. 5.47:1). But when the word in question consists of three or more syllables, and the vowel of the penultimate syllable is a schwa, the stress will be assigned to the antepenult (cf. 5.47:3) provided that the vowel of the antepenult is not a schwa in which case the stress will be assigned to the final syllable (cf. 5.47:2).

Let us now observe some examples of the placement of stress in larger units. Specifically, the following examples show the placement of stress in reduplicated forms (cf. 5.48:1,2), in compound words (cf. 5.48:3,4) and in simple phrases (cf. 5.48:5,6). For comparison, the placement of stress in the components (or elements) of each unit is also given.

- (5.48)1. /pə+mən+minta+minta/ [pəminta mínta] 'beggar'
 a. /minta/ [mínta] 'to ask (for)'
 b. /pə+mən+minta/ [pəmínta] 'the person who asked (for)'
2. /anak+anak+ŋa/ [ana? aná?ŋa] 'his/her children'
 a. /anak/ [ána?] 'child'
 b. /anak+ŋa/ [aná?ŋa] 'his/her child'
3. /tanda mata/ [tanda máta] 'souvenir, keepsake'
 a. /tanda/ [tánda] 'sign, token'
 b. /mata/ [máta] 'eye'
4. /rumah sakit/ [rumah sákıt] 'hospital'
 a. /rumah/ [rúmah] 'house'
 b. /sakit/ [sákıt] 'ill'
5. /rumah bər+tiŋkat/ [rumah bərtíŋkat] 'storeyed building'
 a. /rumah/ [rúmah] 'house'
 b. /bər+tiŋkat/ [bərtíŋkat] 'having storeys'
6. /tukaŋ tik/ [tukaŋ tík] 'typist'
 a. /tukan/ [túkaŋ] 'workman'
 b. /tik/ [tík] 'type'

The above examples show that the placement of stress in units that consist of two or more lexical formatives each is on one of the syllables of the last component of each unit in accordance with the stress placement rules illustrated by examples (5.46) and (5.47) above.

The distribution (placement) of stress on the word level illustrated by examples (5.46) through (5.48) above can be summed up as follows:

- (i) The placement of stress in words which consist of one lexical formative each with or without any affixes added to them will be on the penultimate syllable except under the following circumstances:
 - (a) the word in question is monosyllabic which, by definition, consists of only one syllable and therefore the stress will be automatically assigned to it;
 - (b) the vowel (nucleus) of the penultimate syllable of the word in question is part of a prefix, in which case the stress will be assigned to the final syllable of the word;
 - (c) the vowel of the penultimate syllable of the word in question is a schwa, in which case the stress will be assigned to the final syllable when the word consists of two syllables only or the syllable before the penult contains a schwa or belong to a prefix, and to the syllable before the penult provided that it does not contain a schwa or belong to a prefix.
- (ii) The placement of stress in a larger unit (i.e. a unit that consists of two or more lexical formatives with or without any affixes) will be in the last component of the unit (i.e. the part that contains the last lexical formative of the unit) in accordance with rule (i) above.

Obviously, the relevant category for the placement of stress in BI is a phrase boundary ([]) rather than a full word boundary. Although stress applies to the whole syllable, it is a common practice in generative phonology to assign the stress to the vowel of the stressed syllable. The stress placement described above can be formulated as follows:

P-rule: Stress placement

$$\begin{array}{l}
 (27)a. \quad \left[\begin{array}{c} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{array} \right] \text{ -----} \rightarrow \left[+\text{Stress} \right] / X \text{ ++} \left\{ \begin{array}{l} C \text{ -----} (C) \square \\ Y \left[\begin{array}{c} \text{-----} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ <+\text{Low}> \end{array} \right] (C) \dots \\ \dots (C_0 \left[\begin{array}{c} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{array} \right] C_0)_1 C_0 \text{ VC}_0 \square \end{array} \right. \\
 \\
 b. \quad \left[\begin{array}{c} -\text{Cons} \\ -\text{Syll} \end{array} \right] \text{ -----} \rightarrow \left[+\text{Stress} \right] / X \text{ ++} (C_0 \left[\begin{array}{c} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{array} \right] C_0)_1 C_0 \text{ -----} C_0 \square
 \end{array}$$

where C stands for any consonant, V for any vowel,
 X and Y can be either null or non-null, (++) for a
 word boundary and (\square) for a phrase boundary.

Rule (27a) says that stress will be assigned to (a) the last vowel of a unit (phrase) if the last component of the unit is a monosyllabic lexical formative with or without any prefixes added to it, and (b) to the (first) non-schwa vowel before the last vowel in the unit. The word boundary (++) prevents the rule from applying to prefixes if the last component of the unit has prefixes. Rule (27b) says that stress will be assigned to the final vowel of the unit if the preceding vowel(s) has (have) the feature specifications [-Consonant, +Syllabic, +Back, -Round, -Low]. The word boundary (++) prevents the rule from applying to prefixes.

5.11. SUMMARY OF P-RULES

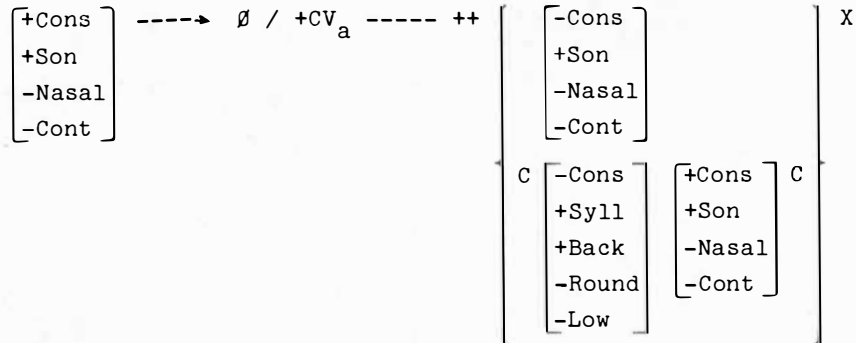
This section presents the summary of the phonological rules proper (P-rules) set up in the previous sections. The rule numbers given below are the same as those that appear in the previous sections.

(1) Degemination (see subsection 5.1.1.)

$$\left[\begin{array}{c} C \\ Fn \end{array} \right] + \left[\begin{array}{c} C \\ Fn \end{array} \right] \text{ -----} \rightarrow \left[\begin{array}{c} C \\ Fn \end{array} \right]$$

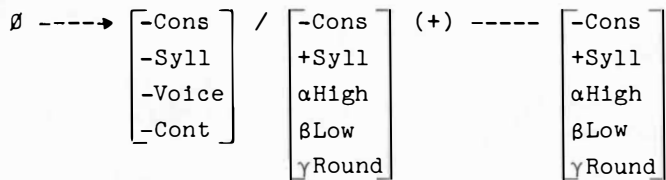
where C = consonant; Fn = a specific bundle of features

(2) Trill deletion (see subsection 5.1.2.)

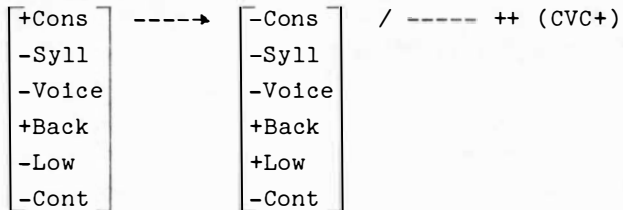


where C = any consonant; $\text{CV}_a = /b\emptyset-/$, $/p\emptyset-/$ and $/t\emptyset-/$
 X = a sequence of segments beginning with a vowel

(3) Glottal stop insertion (see subsection 5.2.1.)

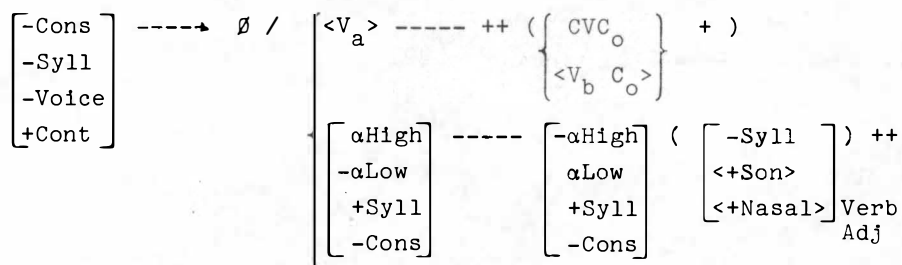


(4) Glottal stop realisation of /k/ (see subsection 5.2.2.)



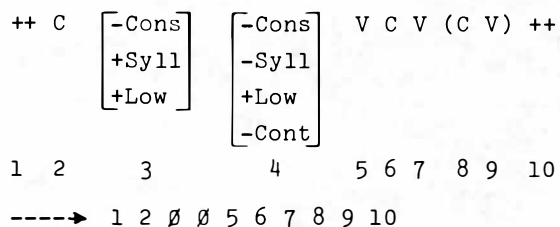
where C = any consonant; V = any vowel

(5) Deletion of /h/ (optional) (see subsection 5.3.1.)



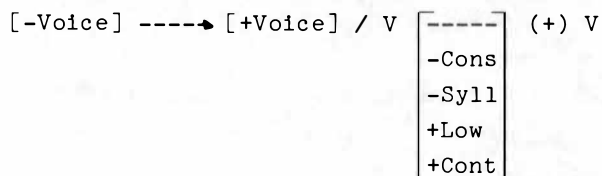
where C = any consonant; V = any vowel; $V_a \neq V_b$

(6) Syllable reduction (optional) (see subsection 5.3.2.)



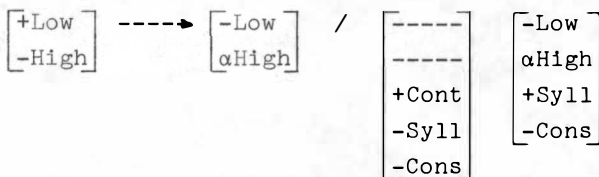
where C = any consonant; V = any vowel

(7) Voicing of /h/ (optional) (see subsection 5.3.3.)



where V = any vowel

(8) Place adjustment of /h/ (see subsection 5.3.4.)



(9) Despirantisation (naturalisation) of /f/ (optional) (see subsection 5.4.1.)

[+Continuant] -----> [-Continuant] /

+Cons
+Ant
-Cor
-Voice

(10) Naturalisation of /z/ (optional) (see subsection 5.4.2.)

a. [+Voice] -----> [-Voice] /

+Cons
-Son
+Cont
+Ant
+Cor
-Back

b.

+Ant
+Cor
+Cont

 ----->

-Ant
-Cor
-Cont

 /

+Cons
+Voice
-Back

(11) Fronting (Naturalisation) of /s/ (optional) (see subsection 5.4.3.)

-Ant
-Cor

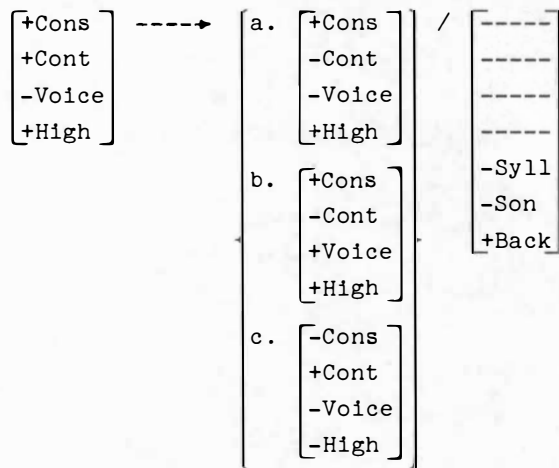
 ----->

+Ant
+Cor

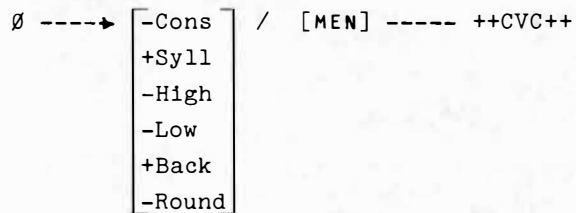
 /

-Voice
+Cont
-Back
+Cons

(12) Naturalisation of /x/ (optional) (see subsection 5.4.4.)

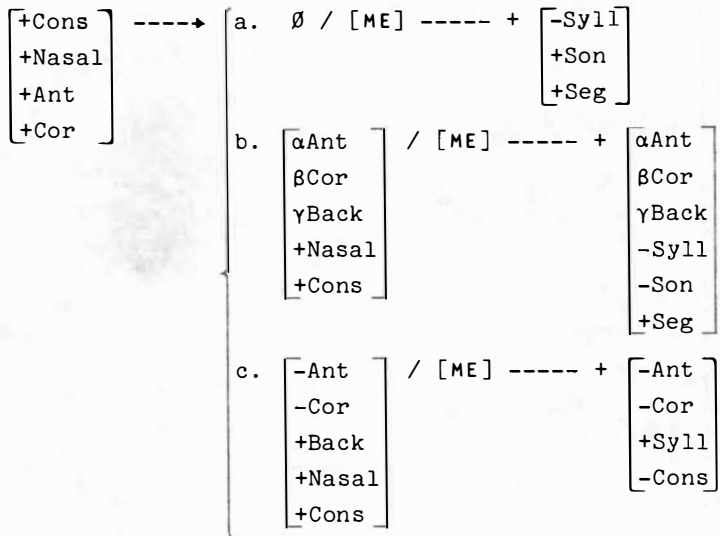


(13) Schwa insertion (optional) (see subsection 5.5.1.)



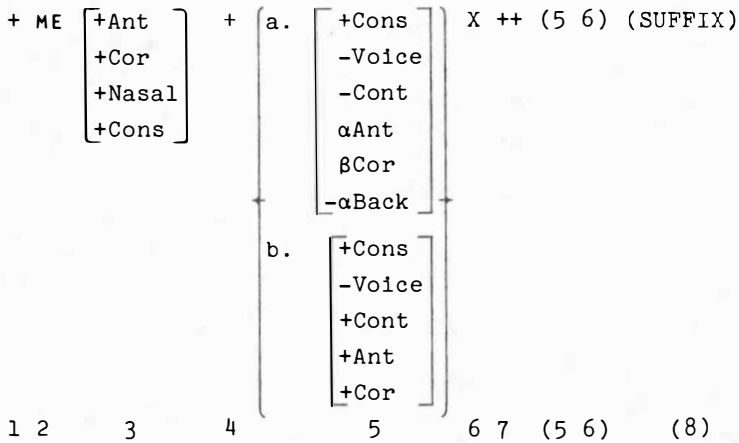
where MEN = /mən/ 'active voice verb prefix';
++CVC++ = monosyllabic stems

(14) Nasal deletion and assimilation (see subsection 5.5.1.)

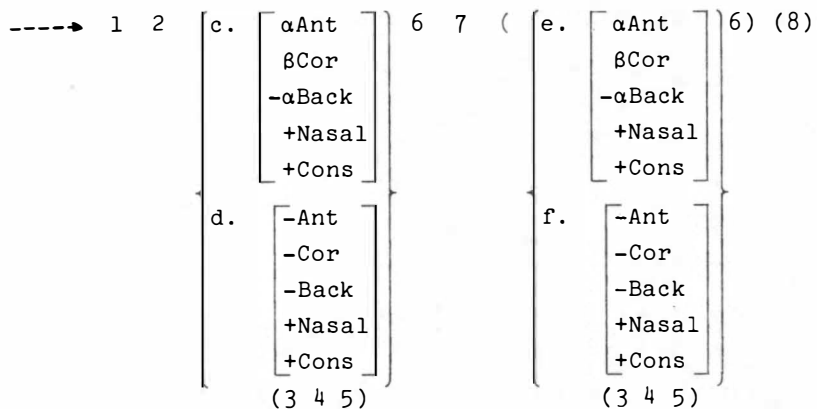


where ME = the first two segments of /mən/;
 Seg = segment (i.e. consonant or glide)

(15) Consonant coalescence (see subsection 5.5.1.)



(cont'd)



Condition: if a, then c and e; if b, then d and f;
 ME = the first two segments of /mən/
 X = sequence of segments beginning with a vowel

(16) Deletion of the first two segments of /mən/ (see subsection 5.5.2.)

[ME] -----> ∅ / + PE + ----- $\left[\begin{array}{l} +\text{Cons} \\ +\text{Nasal} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{array} \right]$ + STEM (SUFFIX)

where ME = the first two segments of /mən/
 PE = /pə/

(17) Vowel laxing (see subsection 5.6.1.)

$\left[\begin{array}{l} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{array} \right]$ -----> [-Tense] / [-----] C ++

where C = any consonant

(18) Vowel retraction (optional) (see subsection 5.6.2.)

[-Back] -----> [+Back] / X $\left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ -\text{High} \\ -\text{Low} \\ -\text{Round} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \\ -\text{Stress} \end{array} \right]$ $C_0^2 VC_0 VC_0 (C_0 VC_0) ++$

where X = any segment sequences or null

(19) Schwa deletion (optional) (see subsection 5.6.3.)

$$\left[\begin{array}{l} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \end{array} \right] \text{-----} \rightarrow \emptyset / X \text{ [-----] } C^2 V C_0 (V C_0)^{++}$$

where C = any consonant; V = any vowel;
X = any sequence of segments or null

(20) Vowel nasalisation (optional) (see subsection 5.6.4.)

$$[-\text{Nasal}] \text{-----} \rightarrow [+Nasal] / X \left[\begin{array}{l} +\text{Cons} \\ +\text{Nasal} \end{array} \right] \left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{array} \right] Y$$

$$\left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \\ +\text{Low} \end{array} \right] \left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ +\text{Syl 1} \\ -\text{Cons} \\ +\text{Low} \end{array} \right] \text{In Arabic words}$$

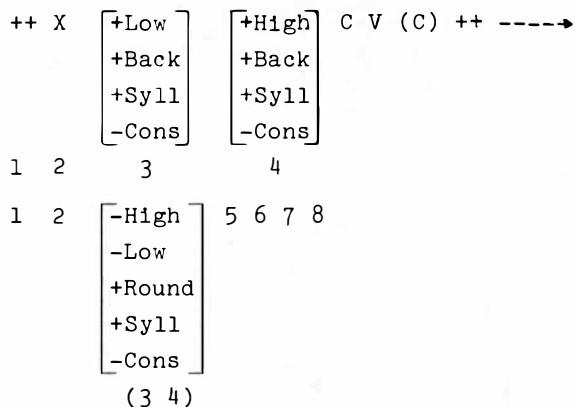
where X, Y = any sequence of segments

(21) Vowel lowering (optional) (see subsection 5.6.5.)

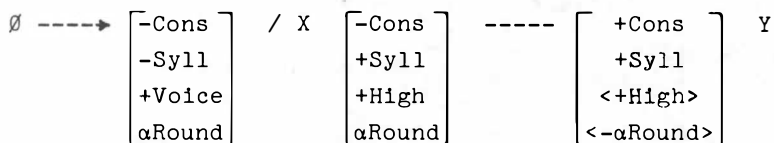
a. [+High] -----> [-High] / $\left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ -\text{Low} \\ \alpha\text{Round} \\ \beta\text{Back} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{array} \right]$ In a number of items

b. [-Low] -----> [+Low] / $\left[\begin{array}{l} \text{-----} \\ -\text{High} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Cons} \end{array} \right]$ In a number of items

(22) Vowel coalescence (optional) (see subsection 5.6.6.)

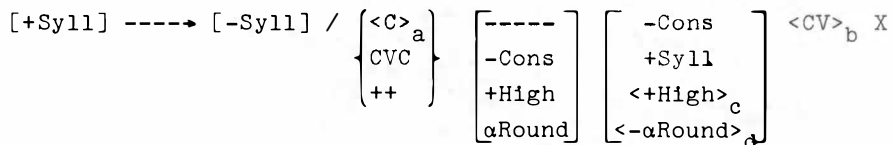


(23) Glide insertion (optional) (see subsection 5.7.1.)



where X, Y = any segment sequence or null

(24) Desyllabication (optional) (see subsection 5.7.2.)



Condition: if a, then b; if c, then d
 C = any consonant; V = any vowel;
 X = any segment sequences or null

(25) Vowel dissimilation (optional) (see section 5.8.)

a. ++ C $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Low}> \end{bmatrix}$ C(V)(C) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \end{bmatrix}$ (C) ++ ----->

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{Low} \\ \left\langle \begin{array}{l} -\text{High} \\ +\text{Round} \end{array} \right\rangle \end{bmatrix}$ 4 5 6 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ 8 9 / ----- 23456789

b. ++ C $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Round}> \end{bmatrix}$ C(V)(C) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ (C) ++ ----->

1 2 3 4 5 6 7 8 9

2 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ <+\text{Low}> \end{bmatrix}$ 4 5 6 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$ 8 9 / 123456789 -----

where C = any consonant; V = any vowel

(26) Loanword endings (optional) (see section 5.9.)

a. X $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \\ -\text{Cont} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ -\text{High} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \\ -\text{Cont} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{bmatrix}$ ++ -----> 1 2 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ -\text{Voice} \\ +\text{Cont} \\ +\text{Ant} \\ +\text{Cor} \end{bmatrix}$ 5

1 2 3 4

b. X $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{High} \\ -\text{Back} \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} +\text{Cons} \\ +\text{Son} \\ +\text{Cont} \end{bmatrix}$ ++ -----> 1 $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Low} \end{bmatrix}$ 3 4

1 2 3 4

where X stands for any segment sequences

(27) Stress placement (see section 5.10.)

- a. $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix} \text{ -----} \rightarrow [+Stress] / X ++ C \text{ -----} (C) \square$
- Y $\begin{bmatrix} \text{-----} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ <+\text{Low}> \end{bmatrix} (C) \dots$
- ... (C₀) $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{bmatrix} C_0)_1 C_0 VC_0 \square$
- b. $\begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \end{bmatrix} \text{ -----} \rightarrow [+Stress] / X ++ (C_0) \begin{bmatrix} -\text{Cons} \\ +\text{Syll} \\ +\text{Back} \\ -\text{Round} \\ -\text{Low} \end{bmatrix} C_0)_1 C_0 \text{-----} C_0 \square$

where C = any consonant; V = any vowel; X, Y = any sequence of segments or null; \square = phrase boundary

CHAPTER 6

SUMMARY AND CONCLUSIONS

It was stated in Chapter 1 that the primary goal of this study is to present a phonological description of BI within a transformational generative framework. The description presented in the study centres around (1) the problem of the representation of BI morphemes both on the phonological and phonetic levels (cf. Chapter 2), (2) the problem of the range of possible (or well-formed) morphemes and segments in BI (cf. Chapters 3 and 4), and (3) the problem of phonetic forms of BI morphemes which, under certain circumstances, become different from their respective phonological (underlying) forms (cf. Chapter 5).

We saw in Chapter 2 that BI requires 22 consonantal (non-syllabic) segments (i.e. 18 native and 4 loan segments) and six vowels for the representation of morphemes on the phonological level. It was argued that the glottal stop ([ʔ]) is not relevant on the phonological level of representation, despite the fact that the segment is phonemic in traditional (or autonomous) phonemic analysis. It was demonstrated that [ʔ] is basically a phonetic realisation of the underlying /k/ in morpheme final position. (When in morpheme mid position, [ʔ] functions to break up sequences of identical vowels on the phonetic level. In other words, [ʔ] in morpheme mid position is phonologically represented by zero.) It was pointed out that the velar stop ([k]) realisation of final /k/ in words like /pak/ [pak] 'package', /politik/ [politik] 'politics', /fanatik/ [fanatik] 'fanatic', etc., which is not observed in native BI items can be accounted for by making use of the historical information about the items. The historical (etymological) information also explains the free variability between certain sounds, such as [p] and [f] in words like *pikir* 'to think', *paham* 'to comprehend, ideology', *pihak* 'side', etc., [z] and [ʒ] or [s] in words like *zaman* 'era', *ijazah* 'diploma', *azas* 'principle', etc., [ʒ] and [s] in words like

syah '*legal*', syarat '*requirements*', masyarakat '*society*', etc., [x] and [k] in words like khabar '*news*', khas '*typical*', akhir '*end*', etc. It was concluded that such (loan) items have to be phonologically represented with the loan segments irrespective of their history in the language. Thus the items pikir [pikɪr, fikɪr] '*to think*', jaman/zaman [ʃaman, zaman, saman] '*era*', masarakat/masyarakat [masarakat, maʃarakat] '*society*', khabar/karab [kabar, xabar, habar] '*news*', etc. are respectively represented as /fikɪr/, /zaman/, /maʃarakat/ and /xabar/ on the phonological level despite the fact that these items do not sound foreign to many speakers of BI in the sense that they are always pronounced with the native sound substitutes. And probably many speakers do not know that they are loanwords. The motivation behind this approach is to make the grammar simple.

We saw, furthermore, that the 22 consonantal segments and the six vowels can be kept distinct from one another by making use of 12 (classificatory) features. It was stated that stops and affricates are not differentiated in terms of release features because in BI stops (/p, b, t, d, k, g/) are all non-palatal consonants, while affricates (/č, ʃ/) are both palatal sounds. In other words, the place features anterior, coronal and back are sufficient to keep stops and affricates apart. As far as the native speakers of BI are concerned, the feature specifications [+Delayed release] for affricates and [-Delayed release] for stops are redundant. From the point of view of the linguist, who has a far more complicated sound system, the release features are certainly crucial in order to differentiate, for example, the voiceless labial stop [p] from the corresponding affricate [pʃ] or the voiceless palatal affricate [č] (= IPA [tʃ]) from the corresponding stop [c], etc. The grammar however, is intended as a description of the competence of BI native speakers. Therefore, one finds no need to differentiate stops from affricates by release features.

Chapter 3 presents the specifications of well-formed morphemes in BI in terms of 'positive conditions'. It was stated, among other things, that a consonant cluster in BI may consist, on the basis of the observation of native BI items, of two consonants only and it may occur in morpheme-medial position only. It was also stated that the positive conditions hold true mainly with native BI morphemes. It was noted that loan items which do not meet those positive conditions must be represented in such a way on the phonological level, i.e. by inserting schwa, so that their underlying forms satisfy those conditions. Thus (loan) items like klinik [klinɪk, kəlɪnɪk] '*clinic*', struktur [struktur] '*structure*', instruksi [instruksi] '*instruction*', etc. must

respectively be represented on the phonological level as /kəlinik/, /səstruktur/ and /insətruksi/. The inserted schwa is later deleted by a phonetic realisation rule (cf. P-rule 19). The postulation of schwa (/ə/) in the underlying representation of the above loanwords is artificial in the sense that educated speakers never realise the schwa on the phonetic level. Obviously, this phenomenon needs a further investigation.

In addition to the positive conditions, Chapter 3 also presents the discussion of a certain type of words (derivatives) which are usually accounted for in an ad hoc way in earlier studies. It was demonstrated that the related pairs (i.e. forms derived from the same stem) such as *pekerja* [pəkərja] 'workman' vs. *pengerja* [pəŋərja] 'the executor of a job', *peserta* [pəsəta] 'participant' vs. *penyerta* [pəpəta] 'a company (friend)', *pesuruh* [pəsuruh] 'a janitor' vs. *penyuruh* [pəpuruh] 'the person who gave order', etc. can be explained in a phonologically plausible way by establishing two different types of underlying structure, namely (1) PE + STEM (for the first set of the items), and (2) PE + MEN + STEM (for the second set of the items). The analysis explains why stem-initial consonants in the first set of the items do not undergo any change when preceded by the prefix PE (/pə/) 'agent noun forming prefix' as they do in the second set. In this respect, a transformational generative analysis is clearly more powerful than a structuralism-based analysis.

In Chapter 4 the question of the morpheme well-formedness is further discussed. It was pointed out, among other things, that BI imposes constraints on the type of consonants that may occur in a sequence. Voiced consonants that may occur as the first element of a consonant cluster, for example, are very limited. We saw that only sonorant consonants (nasals and liquids) may precede voiced as well as voiceless consonants. We also saw that voiced consonants that may occur in morpheme-final position are limited to sonorant consonants. The last-mentioned condition is strong in the sense that a loan item ending in a non-sonorant voiced consonant in the source language always ends in the corresponding homorganic voiceless consonant in BI such as *sebab* [səbap] 'because, cause' (Arabic), *Ahad* [ahat] 'Sunday' (Arabic), *klub* [klop, kəlop] 'club' (Dutch/English), etc. Notice that the initial consonant cluster in *klub* may be preserved on the phonetic level. In other words, the constraint on the initial consonant cluster is less strong compared with the constraint on consonants in morpheme-final position.

It was also shown that by making use of the historical information about words, true linguistic generalisations can be made to the extent that common morpheme structures (i.e. structures which occur in native BI items and to some degree in loan items) can be distinguished from uncommon ones (i.e. structures which occur in loanwords only).

In Chapter 5 the discussion was directed to the formulation of phonological rules proper (P-rules) or phonetic realisation rules. We saw that BI 'Standard Pronunciation' requires about 30 P-rules to account for variations in shape that morphemes undergo in various environments.

As stated in Section 1.2., this study is an introduction to the phonology of BI. As an introduction, it invites further research to confirm, supplement and even to refute the findings reported in this study.

BIBLIOGRAPHY

ABERCROMBIE, David

- 1956 *Problems and Principles: Studies in the Teaching of English as a Second Language.* London: Longmans, Green.
- 1967 *Elements of General Phonetics.* Edinburgh: Edinburgh University Press.

AINSWORTH, W.A.

- 1976 *Mechanisms of Speech Recognition.* Oxford: Pergamon Press.

ALISJAHBANA, S. Takdir

- 1948 *Tatabahasa Baru Bahasa Indonesia (A New Grammar of Bahasa Indonesia)* 2 vols. Jakarta: Pustaka Rakyat. 4th printing, 1951.
- 1962 *Indonesian Language and Literature: Two Essays.* Cultural Report No.11. New Haven: Yale University Southeast Asia Studies.
- 1971 'Some Planning Processes in the Development of the Indonesian-Malay Language'. In Joan Rubin and Björn H. Jernudd, eds *Can Language be Planned?*, 179-187. Honolulu: The University Press of Hawaii.

ANDERSON, Stephen R.

- 1972 'The Faroese Vowel System'. In Brame, ed. 1972:1-21.
- 1974 *The Organization of Phonology.* New York: Academic Press.

BOTHA, Rudolf P.

- 1968 *The Function of the Lexicon in Transformational Generative Grammar*. The Hague: Mouton.

BROME, Michael K.

- 1972a 'The Segmental Cycle'. In Brame, ed. 1972:62-72.
- 1972b 'On the Abstractness of Phonology: Maltese ʔ '. In Brame, ed. 1972:22-61.

BROME, Michael K., ed.

- 1972 *Contributions to Generative Phonology*. Austin: University of Texas Press.

BRANDSTETTER, Renward

- 1916 *An Introduction to Indonesian Linguistics*. Translated into English by C.O. Blagden. Monograph 15. London: Royal Asiatic Society.

BROWN, Gillian

- 1972 *Phonological Rules and Dialect Variation: A Study of the Phonology of Lumasaaba*. Cambridge: Cambridge University Press.

CATFORD, J.C.

- 1968 'The Articulatory Possibilities of Man'. In Bertil Malmberg, ed. *Manual of Phonetics*, 309-333. Amsterdam: North-Holland.
- 1977 *Fundamental Problems in Phonetics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

CHEN, Matthew

- 1973 'On the Formal Expression of Natural Rules in Phonology'. *Journal of Linguistics* 9:223-249.

CHOMSKY, Noam

- 1957 *Syntactic Structures*. The Hague: Mouton.

- 1962 'A Transformational Approach to Syntax'. In A.A. Hill, ed. *Proceedings of the Third Texas Conference on Problems of Linguistic Analysis in English, 1958*, 124-158. Reprinted in Fodor & Katz, eds, 1964:211-245.
- 1964 *Current Issues in Linguistic Theory*. The Hague: Mouton.
- 1965 *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.
- 1966 *Topics in the Theory of Generative Grammar*. The Hague: Mouton.
- CHOMSKY, Noam and Morris HALLE
- 1968 *The Sound Pattern of English*. New York: Harper & Row.
- CHOMSKY, Noam and George A. MULLER
- 1963 'Introduction to the Formal Analysis of Natural Languages'. In R.D. Luce, R.R. Bush and E. Galanter, eds *Handbook of Mathematical Psychology*, 269-321. New York: Wiley.
- CRYSTAL, David
- 1969 *Prosodic Systems and Intonation in English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- DARDJOWIDJOJO, Soenjono
- 1966 *Indonesian Syntax*. Ph.D. dissertation, Georgetown University, Washington.
- DERWING, Bruce L.
- 1973 *Transformational Grammar as a Theory of Language Acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- DEW, Donald and Paul J. JENSEN
- 1977 *Phonetic Processing*. Columbus, Ohio: Bell & Howell.
- FANT, Gunnar
- 1973 *Speech Sounds and Features*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.

FISCHER-JØRGENSEN, Eli

- 1975 *Trends in Phonological Theory*. Copenhagen: Akademisk Forlag.

FODOR, Jerry A. and Jerrold J. KATZ, eds

- 1964 *The Structure of Language: Readings in the Philosophy of Language*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.

FRASER, John F.

- 1892 'On the Languages of Oceania'. *Journal of the Royal Society of New South Wales* 26:342-362.

HALIM, Amran

- 1972 'Edjaan Jang Disempurnakan dan Perkembangan Ilmu Bahasa'. (Reformed Spelling and Linguistic Development). In Djayanto Supra and Anton Lake, eds *Seminar Bahasa Indonesia 1972*, 142-157. (Seminar on Bahasa Indonesia, 1972 (report).) Ende, Flores: Nusa Indah.
- 1974 *Intonation in Relation to Syntax in Bahasa Indonesia*. Jakarta: Lembaga Bahasa Nasional & Penerbit Djambatan.
- 1976 'Fungsi dan Kedudukan Bahasa Indonesia'. (The Function and Status of Bahasa Indonesia). In Halim, ed. 1976, vol.2: 17-26.

HALIM, Amran, ed.

- 1976 *Politik Bahasa Nasional*. (National Language Policy; Report on Seminar 25-28 February, 1975). 2 vols. Jakarta: Lembaga Bahasa Nasional.

HALLE, Morris

- 1959 *The Sound Pattern of Russian*. The Hague: Mouton
- 1962 'Phonology in Generative Grammar'. *Word* 18:54-72. Reprinted in Fodor and Katz, eds, 1964:334-352.
- 1964 'On the Bases of Phonology'. In Fodor and Katz, eds 1964: 324-333.

- 1973 'Prolegomena to a Theory of Word Formation'. *Linguistic Inquiry* 4/1:3-16.
- HARMS, Robert T.
1968 *Introduction to Phonological Theory*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- HARTMANN, R.R.K. and F.C. STORK
1972 *Dictionary of Language and Linguistics*. London: Applied Science Publishers.
- HENDERSON, Eugénie J.A.
1971 'Structural Organization of Language I - Phonology'. In Noel Minnis, ed. *Linguistics at Large*, 35-53. London: Gollancz. Reprinted 1973, St. Albans, Hertfordshire: Paladin.
- HENDERSON, Eugénie J.A., ed.
1971 *The Indispensable Foundation: A Selection from the Writings of Henry Sweet*. London: Oxford University Press.
- HOARD, James E.
1972 'Naturalness Condition in Phonology, with Particular Reference to English Vowels'. In Brame, ed. 1972:123-154.
- HOCKETT, Charles F.
1955 *A Manual of Phonology*. Baltimore: Waverly Press.
- HOOPER, Joan B.
1976 *An Introduction to Natural Generative Phonology*. New York: Academic Press.
- HORNE, Elinor C.
1961 *Beginning Javanese*. New Haven: Yale University Press.
- HYMAN, Larry M.
1975 *Phonology: Theory and Analysis*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- INDONESIA: Panitia Edjaan Lembaga Bahasa dan Kesusasteraan
1966 *Edjaan Baru Bahasa Indonesia*. (The New Spelling of Bahasa Indonesia). Jakarta: Dian Rakyat.

ISKANDAR, N.

- 1975 'When Z.P.G. in Indonesia?'. *The Indonesian Quarterly*
3/3:3-30.

JAKOBSON, Roman, C. Gunnar M. FANT and Morris HALLE

- 1952 *Preliminaries to Speech Analysis*. 10th printing, 1972.
Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.

JAKOBSON, Roman and Morris HALLE

- 1956 *Fundamentals of Language*. The Hague: Mouton. Revised
edition, 1975.

JOHNS, Yohanni

- 1975 *Bahasa Indonesia: Langkah Baru: A New Approach*. Canberra:
Department of Indonesian Languages and Literatures,
Australian National University.

JONES, Daniel

- 1950 *The Phoneme: Its Nature and Use*. Cambridge: W. Heffer.
Third edition 1976: Cambridge University Press.

KÄHLER, Hans

- 1956 *Grammatik der Bahasa Indonésia*. Wiesbaden: Otto
Harrassowitz.

KENSTOWICZ, Michael J. and Charles W. KISSEBERTH

- 1977 *Topics in Phonological Theory*. New York: Academic Press.

KIM, Chin-Wu

- 1972 'Two Phonological Notes: A-sharp and B-flat'. In Brame,
ed. 1972:155-170.

KING, Robert D.

- 1969 *Historical Linguistics and Generative Grammar*. Englewood
Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.

KIPARSKY, Paul

- 1972 'Explanation in Phonology'. In Stanley Peters, ed. *Goals
of Linguistic Theory*, 189-227. Englewood Cliffs, N.J.:
Prentice-Hall.

- 1973 'Elsewhere' in Phonology'. In Anderson and Kiparsky, eds, 1973:93-106.
- KISSEBERTH, Charles W.
 1972 'On Derivative Properties of Phonological Rules'. In Brame, ed. 1972:201-228.
- LADEFOGED, Peter
 1971 *Preliminaries to Linguistic Phonetics*. Chicago: The University of Chicago Press.
 1975 *A Course in Phonetics*. New York: Harcourt, Brace, Jovanovich.
- LASS, Roger
 1976 *English Phonology and Phonological Theory: Synchronic and Diachronic Studies*. Cambridge: Cambridge University Press.
- LEHISTE, Ilse
 1970 *Suprasegmentals*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.
- LYONS, John
 1962 'Phonemic and Non-phonemic Phonology: Some Typological Reflections'. *International Journal of American Linguistics* 28/2:127-133. Reprinted in W.E. Jones and J. Laver, eds, 1973, *Phonetics in Linguistics: A Book of Readings*, 229-239. London: Longman.
 1968 *Introduction to Theoretical Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MACDONALD, R. Ross and Soenjono DARDJOWIDJOJO
 1967 *A Student's Reference Grammar of Modern Formal Indonesian*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- MATHEWS, P.H.
 1972 *Inflectional Morphology: A Theoretical Study Based on Aspects of Latin Verb Conjugation*. Cambridge: Cambridge University Press.

- 1974 *Morphology: An Introduction to the Theory of Word-Structure*.
London: Cambridge University Press.
- MULDER, J.W.F.
- 1968 *Sets and Relations in Phonology: An Axiomatic Approach to
the Description of Speech*. London: Clarendon Press.
- PIKE, K.L.
- 1943 *Phonetics*. Ann Arbor: The University of Michigan Press.
10th printing, 1972.
- 1947 'Grammatical Prerequisites to Phonemic Analysis'. *Word* 3:
155-172. Reprinted in Erik C. Fudge, ed. 1973, *Phonology:
Selected Readings*. Harmondsworth, Middlesex: Penguin
Books.
- ROSIDI, Ajip
- 1976 'Pengembangan Bahasa Daerah'. (Regional Language Develop-
ment). In Halim, ed. 1976, vol.2:101-115.
- RUWET, Nicolas
- 1973 *An Introduction to Generative Grammar*. Translated into
English by Norval S.H. Smith. Amsterdam: North-Holland.
- SAMSURI
- 1960 'Sistim Fonem Indonesia dan suatu Penjusunan Edjaan Baru'.
(System of Indonesian Phonemes and the Formulation of a
New Spelling.) *Medan Ilmu Pengetahuan* 1/4:323-341.
- SCHACHTER, Paul and Victoria FROMKIN
- 1968 *A Phonology of Akan: Akuapem, Asante, and Fante*. Working
Papers in Phonetics 9. Los Angeles: University of
California.
- SCHANE, Sanford A.
- 1972 'Natural Rules in Phonology'. In Robert P. Stockwell and
Ronald K.S. Macaulay, eds, 1972, *Linguistic Change and
Generative Theory*, 199-229. Bloomington: Indiana
University Press.

- 1973 *Generative Phonology*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall.
- STANLEY, Richard
- 1967 'Redundancy Rules in Phonology'. *Language* 43:393-436.
- 1973 'Boundaries in Phonology'. In Anderson and Kiparsky, eds.
1973:185-206.
- TEEUW, A.
- 1961 *A Critical Survey of Studies on Malay and Bahasa
Indonesia*. With the assistance of H.W. Emanuels.
(Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde,
Bibliographical Series 5.). The Hague: Martinus Nijhoff.
- TRUDGILL, Peter
- 1975 *Accent, Dialect and the School*. London: Edward Arnold.
- WOLFF, John U.
- 1965 *Beginning Indonesian*. 2 vols. Ithaca: Cornell University.

